



**REKLAMA W CGD**  
**tel. 662 061 348**

**Służbowo czy prywatnie?**

**Kontrowersje wokół podróży burmistrza**

str. 2

**Pętla na szyi**  
**W Ciechocinie nadal nie ma budżetu**

str. 3

REKLAMA

**PRYWATNE ŚWIADCZENIE MEDYCZNE**

- poradnie specjalistyczne
- pracownie diagnostyczne
- laboratorium
- chirurgia jednego dnia

rejestracja tel.: **56 658 44 22**  
**www.citomed.pl**

**Citomed**  
Lecznice Citomed Sp. z o.o.  
Toruń, ul. M. Skłodowskiej-Curie 73

REKLAMA

**DOMBUD RP**

**HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH I WYKOŃCZENIOWYCH**

**ul. Szosa Rypińska 26 Golub-Dobrzyń**

**CZWARTEK**  
18 marca  
2010  
nakład 5000 egz.  
ISSN: 1899-864X  
**1,49zł**  
w tym 0% VAT  
nr 11/2010 (75)

**CGD**



## TYGODNIK REGIONU GOLUBSKO-DOBRZYŃSKIEGO

Golub-Dobrzyń

### Oni nie mogą już tu być

**Władze miasta postawiły ultimatum Norwegom, którzy od końca listopada przebywają na terenie OSiR-u. - Daliśmy czas naszym gościom do piątku na opuszczenie terenu stadionu. Nie wyganiamy ich gdziekolwiek. Zaproponowaliśmy inne miejsce pobytu. Albo z tego skorzystają, albo nie - mówi burmistrz Roman Tasarz. Tymczasem goście chcą pozostać na stadionie do czasu zakończenia sprawy sądowej.**

- W najbliższą sobotę rozpoczyna drużyna Drwęcy. Na sąsiednim Orliku pojawią się dzieci. Wkrótce na stadionie panował będzie gwar. Przyjdą ludzie uprawiać sport czy chociażby pobiegać. Jeśli nasi goście kochają zwierzęta, to nie będą ich narażać na taki stres. Norwegowie powinni opuścić stadion - mówi burmistrz Roman Tasarz.

Miasto już w grudniu zaproponowało Marianne i Wernerowi przeprowadzkę do opuszczonego gospodarstwa, ale z dostępem do wody. Nie skorzystali z tego, ustalono, że opuszczą stadion pod koniec zimy. We wtorek do OSiR-u udali się urzędnicy, aby jeszcze raz zaproponować Norwegom zmianę miejsca pobytu. Ci jednak ponownie odmówili. Władze miasta dały parze czas do piątku na przeprowadzkę.

- My byśmy sobie stąd poszli nawet trzy miesiące temu, ale musimy poczekać na rozprawę sądową

wą przeciwko mężczyźnie, który zastrzelił naszego osiołka. Musimy mieć kontakt z adwokatem. Tu na miejscu jest policja, prokuratura i telefon. Poczekamy aż sprawa wyjaśni się - mówi Werner.

Norweska para zamierza ubiegać się o odszkodowanie od Wojciecha K., który zastrzelił ich osiołka:

- Być może był on tu w tłumie na stadionie, ale my go nie widzieliśmy. Czekaliśmy na niego, ale nie przyszedł i nawet nie przeprosił.

Nie chodzi nam o odszkodowanie, ale o karę. Straciliśmy członka rodziny. Może gdyby przyszedł i przeprosił wybaczylibyśmy, ale w tej sytuacji nie pozostało nam nic innego jak wybrać drogę sądową - wyjaśnia Werner.

A w sądzie Wernera i Marianne Lovlie reprezentować będzie kancelaria adwokacka z Krakowa. Prawnicy odpowiedzieli na odzew naszych gości, którzy szukali pomocy prawnej za pośrednictwem telewizji.

REKLAMA

- Prawnicy doradzili nam, że byśmy ubiegali się o 100 000 zł - mówi Marianne.

Według informacji uzyskanych z golubsko-dobrzyńskiego sądu rozprawa przeciw Wojciechowi K. odbędzie się w czwartek 25 marca. Istnieje prawdopodobieństwo, że wyrok zapadnie tego samego dnia. W sprawie odszkodowania może jednak istnieć ko-

nieczność założenia kolejnej sprawy, cywilnej.

- Nam się naprawdę spieszy, żeby opuścić miasto. Kończą się pieniądze, które zgromadziliśmy. Przebywamy w Golubiu-Dobrzyń już długi czas, a w mieście brakuje możliwości zarobku, jakie są u gospodarzy na wsi - mówią Norwegowie.

Red.

#### CZEKAMY NA OPINIE

Czy władze miasta postąpiły w sprawie Norwegów słusznie? Czy przybysze nie nadużyli naszej gościnności? A może to My okazaliśmy się niegościnni. Zachęcamy Państwa do podzielenia się z nami swoimi przemyśleniami. Opinię wyrazić możecie Państwo dzwoniąc pod numer telefonu: 056 682 26 80



REKLAMA

**KURKI** OGÓLNOUŻYTKOWE (WIEJSKIE)  
10 - 14 tygodniowe

**SPRZEDAŻ MARZEC 2010r. :** **PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA**  
tel. 56 683 53 93  
692 496 661

**PODZAMEK GOLUBSKI 9 87-400 GOLUB-DOBRZYŃ**

**POWYŻEJ 1 TYS. SZTUK - TRANSPORT GRATIS**

**3 MIESIĄCE PEŁNEJ OFERTY W PREZENCIE**

**DRUGI DEKODER Z KANAŁAMI ROZRYWKOWYMI 19,90 zł\* I DZIECIĘCYMI**

**Golub-Dobrzyń, ul. Rynek 31 tel. (056) 682 00 53**

**ULSAR**

**www.cyfrowypolsat.pl**

**eurobank**

**kredyt na dowód**

Zapraszamy do placówki eurobanku,  
- Golub-Dobrzyń, Plac 1000-lecia 13c  
(za Urzędem Miasta).

zadzwoń  
**19 000** **www.eurobank.pl**

koszt jsk za połączenie lokalne wg stawki operatora

**Husqvarna**

**Tnij i koś jedną maszyną.**

Rata **116,69 zł**

**Golub-Dobrzyń, ul. Konopnickiej 10 tel. 56 683 48 88**  
**Rypin, ul. Piłsudskiego 15 tel. 54 280 24 43**

**www.husqvarna.pl**



Redakcja  
słucham

Czeka-  
my na te-  
lefony pod  
numerem  
56 682 26 80  
i e-maile pod  
adresem: re-  
dakcja@cgd.  
com.pl.



Opinie zamieszczamy pod warunkiem, że nie są skierowane przeciwko konkretnej osobie. Redakcja ma prawo odmówić zamieszczenia opinii.

- Bulwersuje mnie zarządzanie w gminie Radomin. Dulska jest wyraźnie uprzywilejowaną miejscowością. Tam ciągle się coś dzieje, realizowane są różne inwestycje. A co z innymi wsiami? Np. droga w Szczutowie jest tragiczna.

- Chciałabym się wypowiedzieć na temat łatania dziur na drodze wojewódzkiej w okolicy Radomina. Jest to robione zupełnie bez głowy. Wycięto asfalt wokół dziur, ale ze względu na pogodę nie wylano nowej nawierzchni. Pozostawiono ogromne dziury, które są bardzo niebezpieczne. W sobotę dachował tu samochód. Jeśli pogoda nie pozwala na przeprowadzenie pewnych prac, trzeba z nimi poczekać.

- Na Osiedlu Leśnym w zeszłym roku oznakowano nowymi tablicami nazwy ulic. Są estetyczne. Jednak w wielu miejscach zapomniano zdjąć stare tablice i w niektórych miejscach są i stare, i nowe.

- Z niecierpliwością czekam aż pojawią się robotnicy na mostku na Szosie Rypińskiej. Już w wielu miejscach rozpoczęły się roboty budowlane, a tu nadal nic się nie dzieje. Miał być finisz do końca 2009 roku, a przy takim tempie kto wie czy zdążą do grudnia 2010

REKLAMA

**SPRZEDAŻ  
WĘGLA, MIAŁU,  
EKO GROSZKU**  
OSTROWITE 80B  
(TRASA GOL.-DOB.-KOWALEWO POM.)  
tel. (056) 683 28 28  
tel. 606 148 049  
WYSOKA JAKOŚĆ!  
ATRAKCYJNE CENY!  
MIAŁ 460 ZŁ (26 TYS. KCAL)  
WĘGIEL 520 ZŁ/t  
DOWÓZ GRATIS!

**AUTO  
CZĘŚCI UŻYWANE**  
• Osobowe  
• Dostawcze  
• Terenowe  
tel. 0 (54) 280 2990  
kom. 600 934 784, 604 260 582  
**SKUP AUT  
ZŁOMOWANIE**  
Wyprowadzamy samochody do wyprzedaży w wyjątkowo niskich cenach!  
www.mamAUTO.pl

Kowalewo Pomorskie

## Zjazd burmistrzów

W poniedziałek w Kowalewie Pomorskim odbyło się posiedzenie Konwentu Burmistrzów. Nasz powiat reprezentowali wóldarze Kowalewa oraz Golubia-Dobrzyń.



Konwent istnieje od 3 lat. Tym razem zawiązała do Kowalewa. Na zdjęciu burmistrz Rypina otwiera obrady.

Podczas poniedziałkowego spotkania burmistrzowie rozmawiali na temat możliwości pozyskiwania funduszy unijnych. Wysłuchali również wystąpienia Bartosza Szymańskiego z Urzędu Marszałkowskiego, który mówił m. in. o możliwości otrzymania pieniędzy przez miasta na budowę zbiorników retencyjnych.

Burmistrzów poruszyły szczególnie sprawy dotyczące Funduszu Wsparcia, czyli pieniędzy, które co roku otrzymują najbiedniejsze gminy. Wiele obiekcji budzą kryteria przyznawania tej pomocy.

Niestety na spotkanie nie dotarł zapowiadany wcześniej dyrektor Zarządu Dróg Wojewódzkich Mirosław Kielnik. Burmistrzowie nie mogli mu więc zadać bardzo ważnych pytań związanych np. z przebudową drogi Grudziądz-Rypin.

Konwent, jako nieformalne gremium samorządowe ma na

celu wspieranie idei samorządu terytorialnego oraz dążenie do gospodarczego i kulturalnego rozwoju miast zrzeszonych m. in. poprzez reprezentowanie miast we wszystkich wspólnych sprawach na forum regionalnym i ogólnopolskim, inicjowanie i opiniowanie projektów aktów prawnych, dotyczących samorządów terytorialnych, propagowanie wymiany doświadczeń w zakresie wykonywanych zadań własnych miast i zadań im zleconych przez administrację rządową. Nie mniej ważny pozostaje aspekt gospodarczy, czyli inspirowanie i podejmowanie wspólnych inicjatyw gospodarczych, mających wpływ na rozwój i bogacenie się miast regionu.

Pierwsze zebranie burmistrzów naszego województwa odbyło się 15 czerwca 2007 roku.

tekst i fot. PW

REKLAMA

**GALERIA COLOSEUM**  
ul. Szkolna 14, Golub-Dobrzyń  
**WIOSENNA KOLEKCJA DAMSKO-MĘSKA**  
**VICEVERSA**  
kurtki, koszule, bluzki, spodnie, suknie,  
żakiety, płaszcze, garnitury, spódnice  
**WYNAJMĘ POMIESZCZENIA NA SKLEP I BIURO - 601 238 073**



### Biuro Rachunkowe "EURO"

Pośrednictwo Handlowe  
mgr Magdalena Bolewska  
87-400 Golub-Dobrzyń  
ul. Brzozowa 15  
kom. 502774091 tel/fax 566820209

Profesjonalne biuro na licencji Ministra Finansów, ubezpieczone, oferuje:  
- kompleksową obsługę księgowo-podatkową firm  
- usługi kadrowo-płacowe  
- rozliczenia podatkowe osób nie prowadzących działalności gospodarczej

**CENY KONKURENCYJNE !!!**  
- 1 MIESIĄC GRATIS  
- 2 MIESIĄC 50%

**MOŻLIWY ODBIÓR DOKUMENTÓW  
W SIEDZIBIE KLIENTA**

Kowalewo Pomorskie

## Służbowy tańszy?

Po opublikowaniu artykułu dotyczącego aut posiadanych przez burmistrzów i wójtów do naszej redakcji zadzwonił czytelnik, który wyrażał swoje wątpliwości co do zasadności posiadania przez burmistrza Kowalewa Pomorskiego auta służbowego. Aby ostatecznie wyjaśnić wątpliwości narosłe w związku z tą sprawą przeprowadziliśmy rozmowę z burmistrzem Andrzejem Grabowskim.

Czy problem służbowego samochodu w gminie Kowalewo to sprawa nowa, czy może gmina ma pewną tradycję w tej kwestii?

- Pierwsza umowa użyczenia pojazdu została zawarta w 1995 roku i aneksowana w kolejnych latach w związku ze zmianą pojazdu. Należy tu podkreślić, że za każdym razem rada jednogłośnie, a w 2008 roku przy jednym głosie sprzeciwu wyrażała zgodę na zakup pojazdu i umowę użyczenia go mojej osobie. Nie przypuszczam, aby rada przekazując mi samochód w użyczenie chciała narazić budżet na nieuzasadnione koszty.

Do czego może być wykorzystywany samochód służbowy?

- Samochód służy do podróży służbowych burmistrza oraz pracowników urzędu. Może być używany również do celów prywatnych, ale tylko przy zwrotach kosztów paliwa.

Część osób do nas dzwoniących oraz wypowiadających się za pośrednictwem internetu uważa, że utrzymywanie służbowego samochodu jest droższe niż, gdyby burmistrz posiadał własny pojazd. Czy to prawda?

- Wprost przeciwnie. Przykładowo w okresie od lutego 2009 do lutego tego roku przejechałem 22 000 km. Przy założeniu, że samochód spala 8,5 litra paliwa na 100 km i uśredniając cenę paliwa na poziomie 4,5 złotego roczne koszty samego paliwa wynoszą 9400 zł. Do tego należy jeszcze doliczyć ponoszone koszty na opłaty parkingowe (Toruń, Warszawa, Bydgoszcz) oraz koszty utrzymania pojazdu (m. in. jego garażowanie i konserwacja zewnętrzna), co rocznie daje 3600 złotych. Wynika z tego, że roczne wydatki na samochód wynoszą 13 000 złotych. A zgodnie z umową roczny ryczałt jaki przysługuje mi na eksploatację pojazdu to 10 tys. złotych brutto, co po odjęciu podatku daje 8000 złotych. Gdybym

zdecydował się użytkować samochód prywatny do podróży służbowych i rozliczać każdy wyjazd na druk delegacji to otrzymałbym zwrot w wysokości 18.387 złotych. Wynika to z prostego wyliczenia 22 000 km pomnożone przez 0,8358 (przelicznik według rozporządzenia ministra).

Nawet po odjęciu trasy, jaką rocznie pokonuję między miejscem zamieszkania, a miejscem pracy - 3000 km to mógłbym otrzymywać zwrot w wysokości ponad 16 tys. złotych „na rękę”. Wyraźnie widać, że rada ustanawiając ryczałt zadbała o finanse gminy.

Nie chcę robić z siebie męczennika pokazując te różnice, ale takie są wyliczenia. Reasumując, pragnę podkreślić, że funkcja burmistrza wymaga ode mnie zaangażowania całego mojego czasu. Nie mogę jednak pozwolić, aby budżet rodzinny ponosił uszczerbek finansowy na użytkowaniu prywatnego pojazdu do celów służbowych.

Nawiązując do kwestii garażowania. Niektórzy twierdzą, że służbowe auto powinno po każdej podróży wracać pod urząd w Kowalewie.

- Spotkałem się również z taką sugestią. Byłaby to kuriozalna sytuacja, gdybym wracał z narad np. z Torunia, Bydgoszczy czy lokalnych wsi jak Mlewo czy Wielkie Rychnowo pod urząd, a później cofał się tą samą trasą do domu. Byłoby to podwójne generowanie kosztów.

Tylko kolejne wywołanie tematu spowodowało moje wystąpienie. Szkoda, że zamieszczone wcześniej na stronie internetowej urzędu wyjaśnienia są dla niektórych niezrozumiałe. Liczę, że powyższe wyliczenia usatysfakcjonują osoby, które naprawdę chcą ich wysłuchać. Ze swojej strony serdecznie przepraszam wszystkich, którym temat samochodu służbowego dawno „przejadł się”.

PW

### TYGODNIK REGIONU GOLUBSKO-DOBZYŃSKIEGO



**Redakcja:**  
87-400 Golub-Dobrzyń  
ul. Rynek 20  
tel. (056) 68 22 680  
e-mail: redakcja@cgd.com.pl  
**Redaktor naczelny:**  
Karolina Rokitnicka

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do ich redagowania i skracania. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń.

**Dział reklamy:**  
Krzysztof Śliwowski  
tel. 662 061 348  
e-mail: ksliwowski@cgd.com.pl

**Ogłoszenia drobne:**  
87-400 Golub-Dobrzyń  
ul. Rynek 20  
tel. (056) 68 22 680

**Wydawca:**  
Wydawnictwo Promocji Regionu Sp. z o.o.  
87-400 Golub-Dobrzyń  
ul. Rynek 20

**Druk:**  
EDYTOR Sp. z o.o.  
10-364 Olsztyn, ul. Tracka 10



Ciechocin

# Albo ściana, albo mur

Wójt oraz przychylni mu radni wyszli z sesji rady gminy po tym, jak radni opozycji odrzucili uchwałę, która miała wprowadzić zmiany w budżecie przygotowanym przez Regionalną Izbę Obrachunkową. Najgorsze nie jest jednak postępujące skłócenie środowiska rządzącego gminą, ale to, że finansowa pętla na szyi gminy Ciechocin niebezpiecznie się zaciska.



Część radnych, nie widząc możliwości porozumienia się, opuściła salę obrad

Niepodjęcie uchwały spowoduje m.in. niewypłacenie pieniędzy rolnikom odsnieżającym tej zimy gminne drogi. Niepewna swojego bytu jest też Iskra Ciechocin. A to tylko czubek góry lodowej.

Jak już wcześniej pisaliśmy radni gminy Ciechocin nie zdążyli w ustawowym terminie uchwalić budżetu. Plan wydatków i dochodów przygotowała więc dla nich Regionalna Izba Obrachunkowa. Jednak budżet przygotowany przez RIO jest dla gminy bardzo niekorzystny. Dlatego wójt Jerzy Cieszyński zaproponował radzie gminy przegłosowanie uchwały zmieniającej budżet RIO i urealnienie go. W uchwale znaleźć się miały pieniądze m.in. na zapłatę pieniędzy dla odsnieżających gminne drogi rolników, którzy na wypłaty czekają już dwa miesiące. Uchwałę poddano pod głosowanie na sesji, która odbyła się w środę 10 marca.

- Albo dziś weźmiemy do ręki i skreślimy niepotrzebne wydatki, albo gmina będzie w naprawdę złej sytuacji. Bardzo groźnie wygląda zadłużenie gminy. Nie stać nas na niektóre propozycje wójta zawarte w uchwale. Nie można zaakceptować na przykład wydatków na czasopismo „Ciechociniak”, wydawane na drogim papierze. Nie stać nas na budowę świetlicy w Kujawach i niektóre inne pomysły. Nie możemy przyjąć uchwały przedstawionej przez wójta, gdzie wszystko wrzuca się do jednego kotła i każe podjąć decyzję. W uchwale są propozycje, które możemy zaakceptować, ale są i te, które należałoby wykreślić. My możemy głosować tylko za lub przeciw całości uchwały. Radnych stawia się więc przed wyborem „albo ściana albo mur” - mówi rad-

ny Wojciech Adamiak.

Wójt odpowiedział na zarzuty radnego opozycji w sposób zdecydowany:

- Koszt każdej inwestycji przedstawiony jest w kwocie kosztorysowej. Przeważnie ceny realne są wiele niższe od tych zaplanowanych. Poza tym wiele z zapisanych w uchwale inwestycji będzie dofinansowane z zewnątrz. Dla przykładu hala przy szkole w Ciechocinie. Jeżeli Urząd Marszałkowski rozpisuje konkursy to dlaczego z nich nie korzystać? Pana uwagi są dla nas cenne, ale szkoda, że nie przyszedł Pan z nimi do urzędu wcześniej, by z nami się nimi podzielić. Dziś głosując nad tą uchwałą radni muszą zakopać topór wojenny i odsunąć na bok prywatne interesy. Musimy dać szansę gminie. W przeciwnym wypadku będzie źle. Inne gminy będą realizować inwestycje, a my będziemy się im tylko przyglądać. Nieprzyjęcie uchwały oznaczać będzie paraliż gminy - ripostował wójt.

Ostatecznie propozycja wójta przepadła jednym głosem różnicy. W tym momencie Jerzy Cieszyński wstał i zapytał radnych z czego ma płacić pracownikom gminy. Powiedział także, że dalsze obrady są bezprzedmiotowe, a w najbliższym czasie złoży wniosek o wprowadzenie do gminy komisarza. Następnie wyszedł z sali. Za nim wyszli radni koalicji. Rada do końca sesji obradowała w kadłubowej formie.

Budżetowy pat w gminie Ciechocin trwa więc nadal. Rolnicy, którzy odsnieżali drogi nie otrzymają swoich pieniędzy, ponieważ nie ma ich w budżecie. Pieniądzy nie dostanie też klub LZS Iskra

Ciechocin:

- Co mam powiedzieć piłkarzom Iskry? Czy mamy grać, czy może zawiesić buty na kołku i rozwiązać klub? - pytał Ireneusz Koepke, wiceprezes Iskry.

Radni opozycji zapewnili, że jeśli wójt przedstawi im poszczególne poprawki do przegłosowania, a nie cały pakiet, zagłosują za zwiększeniem pieniędzy na sport. Mimo to los Iskry pozostaje niepewny.

- Uważam, że możemy wyjść z tej sprawy z powodzeniem. Wystarczy, że wójt przedstawi nam kilka opcji zmian w budżecie, tak by radni mieli wybór. W tej chwili jesteśmy stawiani pod ścianą. A my musimy rozsądnie gospodarować pieniędzmi. Po co stawiać kolejną świetlicę w tym rejonie wsi. Czy nie lepiej przeznaczyć pieniądze na drogi? - pytał przewodniczący rady.

Zapytany o to skąd wójt ma wziąć pieniądze na wypłatę zobowiązań wobec odsnieżających drogi rolników odpowiedział, że wójt pieniędzmi dysponuje, a poza tym jeśli wiedział o złej sytuacji już w styczniu to już wtedy mógł poprosić o zwołanie sesji rady gminy.

Podczas sesji nie zabrakło osobistych wycieczek oraz słownych przepychanek. Przewodniczący musiał zarządzić nawet przerwę na uspokojenie emocji. Jeśli kryzys będzie się przeciągał, wówczas nie tylko radni, ale i cała gmina może stanąć przed dylematem „albo ściana, albo mur”.

Sprawą zainteresowała się m.in. TVP. O nagraniu programu „Władza na cenzurowanym” piszemy na str. 7.

PW

Pluskowęsy

# Spowodował wypadek i uciekł

Pijany 23-latek z czterema pasażerami jadąc drogą z Torunia do Olsztyna wypadł z jezdni i wjechał na pole uprawne. Kierowca uciekł z miejsca zdarzenia. Policjanci zatrzymali go w mieszkaniu. Grożą mu dwa lata więzienia.

W czwartek w nocy dyżurny komendy policji odebrał zgłoszenie, że w Pluskowęsach przy krajowej drodze nr 15 z Torunia do Olsztyna na polu stoi samochód. Na miejsce natychmiast udał się patrol. Policjanci z posterunku w Kowalewie Pomorskim zastali przy samochodzie czterech młodych mężczyzn, którzy byli pasażerami auta. Żaden z nich nie kierował samochodem. Okazało się, że kierowca uciekł z miejsca zdarzenia. Mundurowi zatrzymali go w mieszkaniu. 23-latek miał ponad dwa promile alkoholu w organizmie, dodatkowo nie posiadał w ogóle uprawnień do kierowania. Noc spędził w policyjnym areszcie.

- Często nie zdajemy sobie sprawy, że pijany kierowca może zabić nie tylko siebie, ale i zupełnie trzeźwe, niewinne osoby: swoich pasażerów, innych kierowców czy pieszych. Chcemy walczyć z fatalnym zjawiskiem społecznego przyzwolenia na prowadzenie pojazdu przez nietrzeźwego. Przecież taki człowiek raczej nie pije w samotności. Ile razy jest tak, że na imieninach, komunii, weselu

czy innej rodzinnej lub towarzyskiej imprezie widzimy, że ktoś pije alkohol, a potem wsiada do samochodu i rusza do domu. Czasem wsiadają z kimś takim zupełnie trzeźwe osoby, pozbawione wyobraźni, czym taka jazda może się zakończyć - mówi młodsza aspirant Jolanta Zapasnik-Wysocka z KPP w Golubiu-Dobrzyniu. - Musimy nauczyć się reagować w takich sytuacjach, nie dopuszczać, żeby po pijanemu ktoś wyruszył na drogę. Wezwanie policji w takiej sytuacji to nie akt donosicielstwa, ale być może uratowanie życia jednej lub większej liczby ludzi. Trzeba nauczyć się myśleć szerzej, z wyobraźnią. Ofiarami w wypadkach spowodowanych przez nietrzeźwych kierujących są nie tylko oni sami czy ci, których zabijają, ale też ich rodziny, które nagle tracą ojców, mężów, matki czy dzieci.

23-latek za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości może trafić do więzienia na dwa lata. Natomiast za jazdę bez uprawnień grozi mu grzywna.

Szymon Wiśniewski

REKLAMA

**GALERIA DLA DZIECI:**

- odzież i akcesoria dla dzieci i niemowlaków oraz zabawki i ozdoby do włosów
- wyprzedaż odzieży zimowej
- w sklepie polecamy również usługi krawieckie

**Golub-Dobrzyń, ul. M. Konopnickiej 8A na p-ko nowego Polomarketu**

REKLAMA

BEZPŁATNA INFOLINIA 800 700 900  
TEL. 71 797 22 30 KOSZT POŁĄCZENIA ZGODNY Z TARYFĄ OPERATORA  
www.aigbank.pl

karły pożyczki raty lokaty ubezpieczenia

**AIG Bank ...i masz wszystko!**

Golub Dobrzyń, ul. Kościuszki 8  
pon.-pt. 9.00-17.00

AIG AIG BANK POLSKA SA

finanse dla domu



## Region

## Przed lekarzem

Strażacy uczą dzieci i młodzież jak prawidłowo udzielać pierwszej pomocy. W szkołach uczniowie mogą poćwiczyć sztuczne oddychanie i masaż serca na nowoczesnym fantomie.

Od marca strażacy z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej będą odwiedzali szkoły podstawowe i gimnazja w powiecie. Uczniowie mogą wziąć udział w szkoleniu z udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej.

- Spotkania polegają przede wszystkim na ćwiczeniach sztucznego oddychania i masażu serca na nowoczesnym fantomie. Oprócz tego przypominamy młodzieży numery telefonów alarmowych, omawiamy przykładowe zdarzenia i sposób ich zgłaszania odpo-

wiednim służbom – mówi kapitan Karol Cachnij, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej PSP w Golubiu-Dobrzyniu.

Podstawową ideą prowadzonych szkoleń jest zdobycie wiedzy i umiejętności z zakresu udzielania pomocy przedmedycznej oraz jak najbardziej efektywne wykorzystanie pierwszych minut po zdarzeniu na ratowanie zdrowia i życia.

Szymon Wiśniewski

## Wielka Łąka

## Odnowią dach

Parafia pod wezwaniem św. Katarzyny i Małgorzaty otrzymała 50 tysięcy złotych dotacji na remont dachu świątyni. Prace dekarские ruszą późną wiosną.

- Dzięki pomocy ze strony pracowników starostwa powiatowego złożyliśmy wniosek do Urzędu Marszałkowskiego w Toruniu. Na remont dachu świątyni otrzymaliśmy 50 tysięcy złotych – mówi ksiądz proboszcz Benedykt Drewek.

Cały remont dachu pochłonie około 62 tysięcy złotych. Parafia pokryje 20 procent. Prace dekarские mają rozpocząć się późną wiosną lub wczesnym latem.

Kościół parafialny pod wezwaniem św. Katarzyny i Małgorzaty został zbudowany na przełomie XIII i XIV wieku. W latach 1861-1863 kościół został gruntownie przebudowany w stylu neogotyckim z fundacji właściciela wsi Ksawerego Działowskiego i jego żony Julii.

tekst i fot.  
Szymon Wiśniewski



Zamieść reklamę swojej firmy  
w Tygodniku Regionu Golubsko-Dobrzyńskiego  
**ZADZWOŃ !!!**  
tel. 662 061 348

**CGD** TYGODNIK REGIONU  
GOLUBSKO-DOBRYŃSKIEGO

REKLAMA

**EMSTAL** Usługi Ślusarsko-Spawalnictwa  
MICHAŁ MIEDZIANOWSKI

- Budowa i montaż wkładów kominowych
- Wyroby ze stali nierdzewnej i kwasoodpornej
- Pleszewskie kotły C.O.

OLSZÓWKA 8A, 87-400 Golub-Dobrzyń, tel. 606 572 246

REKLAMA

**MECENAS Tomasz Tomaszewski**

PROFESJONALNA POMOC PRAWNA  
DLA FIRM I OSÓB FIZYCZNYCH

REPREZENTACJA W SĄDZIE  
PORADY ORAZ OPINIE

ul. Szkolna 30A tel. 796 182 020  
Golub-Dobrzyń www.kancelaria-tomaszewski.pl

REKLAMA

**Kawiarnia Kolorowa**  
czynna codziennie  
w godz. 11<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup>  
ul. Szkolna 10  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 662 016 693

REKLAMA

Zapraszamy do sklepu  
z ODDZIEŻĄ UŻYWANĄ  
**Kup  
ciuszek**  
Zamkowa 17, Golub-Dobrzyń  
obok Szkoły Podst. Nr 1  
otwarcie już 8 marca!  
czynne:  
pon-pt 9:00-17:00  
sobota 9:00-14:00  
ODZIEŻ MĘSKA, DAMSKA I DZIECIĘCA

REKLAMA

**WĘGIEL**  
MIAŁ EKO-GROSZEK  
TM STEEL Golub-Dobrzyń  
ul. PTTK 56  
tel. (056) 682 16 61  
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ  
GOTÓWKA - RATY

REKLAMA

**ZAPRASZAMY NA:**  
• przyjęcia komunijne 2010  
• szkolenia, spotkania biznesowe  
• uroczyny, imieniny, rocznice  
• noclegi  
• serwujemy dania kuchni polskiej  
Orzechowy Jar  
Elgiszewo  
tel. 607 175 368  
www.agronocleg.pl

REKLAMA

**SPRZEDAŻ  
SZLAKI**  
tel. 606 148 049

REKLAMA

**Porady prawne**  
Reprezentacja w Sądzie  
dla firm i osób prywatnych  
Mecenas Anna Grudzień  
tel. 513 175 036  
Kancelaria Radcy  
Prawnego  
ul. Rynek 20  
GOLUB-DOBRYŃ

REKLAMA

**OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW  
„MOTO-OR”**  
Ryszard Ośka  
szkolimy na kategorie:  
A1, A, B, C, D, T, B+E, C+E  
oraz prowadzimy  
kursy doszkalające kierowców  
na przewozy osób i rzeczy  
tel. 056 683 53 66, 0 607 389 644  
87-400 Golub-Dobrzyń, ul. Wodna 13  
Biuro czynne: 8:30-16:30, sobota: 8:30-12:30  
Kowalewo Pom., Pl. Wolności 13 „MGOK”

REKLAMA

**psb DOMBUD RP**  
HURTOWNIA MATERIAŁÓW  
BUDOWLANYCH I WYKOŃCZENIOWYCH  
ul. Szosa Rypińska 26  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 056-683-65-43  
kom. 507-145-829  
Oferuje usługi  
koparko-ladowarką  
VOLVO BL71 Plus



Golub-Dobrzyń

## Pod patronatem św. Huberta

W naszym powiecie rozpoczęło swoją działalność nowe stowarzyszenie. To inicjatywa kilkunastu osób, które chcą wpływać angażować się w działalność związaną z rekreacją, turystyką i kulturą. Liderem stowarzyszenia został Dariusz Guzowski. Poprowadzi on Stowarzyszenie Świętego Huberta.

- Jesteśmy już po zebraniu założycielskim, podczas którego siedemnastu osób postanowiło powołać do życia Stowarzyszenie Świętego Huberta - mówi Dariusz Guzowski, pomysłodawca inicjatywy. - Osoby, które tworzą stowarzyszenie to ludzie o dużym doświadczeniu, wielu z nich wcześniej działało w innych instytucjach, opierających się na pracy społecznej. To osoby, które osiągnęły sukcesy w życiu zawodowym i teraz mogą poświęcić się pracy społecznej. Wśród nich są też ludzie młodzi, pasjonaci, chcący realizować ciekawe projekty, które będą kierowane do młodzieży.

Część pasjonatów, o których mówi Dariusz Guzowski, to ludzie związani ze środowiskiem jeździeckim. Dla nich ważna jest rekreacja i turystyka konna. Są też miłośnicy sportów obronnych, na przykład strzelectwa sportowego. Jest tam także miejsce dla działaczy o rodowodzie harcerskim. Można powiedzieć, że ludzi tych łączy wszystko, co wiąże się z aktywnym spędzaniem wolnego czasu.

- Wiem, że w naszym powiecie jest spory potencjał, mamy wokół piękne tereny turystyczne i ludzi z pasją, dlatego uważam, że trzeba to wykorzystać - mówi Dariusz Guzowski. - Obecnie największym centrum rekreacji i turystyki w powiecie jest Osada Karbówko, która działa w Elgiszewie, w gminie Ciechocin. Naszą pierwszą inicjatywę związaliśmy

z tym ośrodkiem. Jesteśmy już po wiążących ustaleniach. Stowarzyszenie Świętego Huberta i Osada Karbówko poprowadzą wspólnie klub jeździecki.

„Karbówko” dysponuje bazą i posiada konie, członkowie stowarzyszenia wnoszą do wspólnych działań doświadczenie i zapał do pracy. Wiosną, wraz z nowym sezonem turystycznym, rozpocznie działalność klub.

- Do dyspozycji nowego klubu jeździeckiego oddaję konie i zapewniam miejsce do treningów - mówi Witold Karbowski. - Wspieram inicjatywę, które służą młodzieży. Wiem, że warto stawiać na sport, który wypełnia wolny czas ludzi młodych. Klubowicze nie będą ponosić kosztów, związanych z utrzymaniem koni czy ośrodka. Ich zadania to dbanie o wierzchowce i regularne treningi.

Jeździectwo to jeden z pomysłów stowarzyszenia. Są także inne, np. imprezy turystyczne, rajdy i zawody rekreacyjno-sportowe.

- Stawiamy na aktywność w różnych dziedzinach sportu - mówi Krzysztof Michałowski, zawodowo strażak, ale także jeździec i miłośnik strzelectwa sportowego. - Jako działacz Ligi Obrony Kraju i współzałożyciel Stowarzyszenia Świętego Huberta, będę zachęcał do zainteresowania się strzelectwem. Niebawem wraz z kolegami, zarówno z Klubu Strzeleckiego LOK „Strażak”, jak i ze stowarzyszenia, zaproponuje-



Patronem stowarzyszenia jest św. Hubert. Na zdjęciu figura ku jego czci, która znajduje się w Leśnie

my nauczycielom gimnazjów tworzenie szkolnych drużyn strzelectwa sportowego.

Drużyny te będą mogły wziąć udział w kolejnej edycji regionalnej ligi strzeleckiej, którą przygotowuje strażacki klub LOK. W tym roku wesprze go nowe stowarzyszenie.

- Oprócz tych inicjatyw mamy też plan zorganizowania dużej cyklicznej imprezy o charakterze widowiska, będą to swego rodzaju potyczki konne - zapowiada Dariusz Guzowski. - Nie zdradzę szczegółów, gdyż będzie to niespodzianka, która przygotowwana jest dla mieszkańców naszego powiatu.

(kr)

Gmina Radomin

## Stawiają na ekologię

3 mln 400 tys. zł. gmina zainwestuje w budowę wodociągu i wymianę sieci w Szczutowie. 150 tys. zł gmina zarezerwowała w budżecie także na budowę przydomowych oczyszczalni ścieków.

Investycja w Szczutowie podzielona została na dwa etapy.

- W tym roku wymieniona zostanie sieć wodociągowa. Do części gospodarstw woda płynie rurami azbestowymi. Sieć przyłączona zostanie do wodociągu międzygminnego Radomin - Wąpielsk. Natomiast stacja zbudowana zostanie w przyszłym roku. Szacunkowy koszt inwestycji to 3 mln 400 tys. zł, mamy nadzieję, że w przetargu uda się wyłonić

firmę, która zrobi to taniej. Na realizację tej inwestycji dostaniemy dotację w wysokości 1 mln 100 tys. zł - mówi wójt gminy Radomin Mieczysław Kończalski.

Gmina w tegorocznym budżecie zabezpieczyła też środki na budowę 70 przydomowych oczyszczalni ścieków. Nabór wniosków o dofinansowanie inwestycji trwa.

Marta

Wiwatowska-Szczutkowska

Kowalewo Pomorskie

## Hejnalistów mamy wielu

Władze Kowalewa dysponują już 19 utworami, które pretendować będą do tytułu hejnału miasta.

Kiedy kilka tygodni temu miasto rozpisywało konkurs na hejnał, nie spodziewało się, że spotka się on z tak wielkim zainteresowaniem. W regularnym czasie, dziesięciu kompozytorów przysłało aż 19 utworów na trąbkę. Autorzy pochodzą m.in. z Bydgoszczy, Poznania czy Lublina. Teraz z propozycjami zapozna się komisja konkursowa.

- Nie przypuszczałem, że kon-

kurs będzie cieszył się taką popularnością. Sam z niecierpliwością czekam na werdykt członków komisji. Mnie osobiście każde ze zgłoszeń konkursowych się podoba. Teraz muszą ocenić je fachowcy. Utwór będzie wykonywany w podniosłych chwilach, w czasie uroczystości gminnych i państwowych. Będzie to wspinała promocja gminy - informuje burmistrz Andrzej Grabowski.

PW

REKLAMA

**Kelly**

**LIPNO**  
ul. Mickiewicza 2

**KIKÓŁ**  
ul. Toruńska 4  
ul. Toruńska 14a

**GOLUB-DOBRZYŃ**  
ul. Kilińskiego 1

**NR 1**  
W TWOIM MIEŚCIE

**Moda i jakość po najlepszej cenie !**

**Otwarcie kolejnego sklepu z logo Kelly - już wkrótce**

REKLAMA

**REHABILITACJA DOMOWA**

- leczenie bólów kręgosłupa
- rehabilitacja pooperacyjna
- rehabilitacja w zaburzeniach narządu ruchu i schorzeniach neurologicznych

**Tel. 606 685 645**

**Raj**

**Firma Usługowo-Reklamowa Hanna Słomińska**

**OSERUJEMY USŁUGI W ZAKRESIE:**

- reklamowanie na
- reklamowanie w internecie
- inne pomysły na reklamowanie i firmowe
- wytyczenie dróg

**81-400 Cielmierz**  
**(Warszawa 6)**  
**tel. 22 760 350**

REKLAMA

**Ośrodek Edukacji i Terapii LENSEM**

mgr Renata Rutkowska

Golub-Dobrzyń, Plac Tysiąclecia 22a (Dom Towarowy, II piętro)

- Terapia pedagogiczna (trudności w czytaniu i pisaniu, dysleksja, leworęczność, trudności matematyczne, inne problemy szkolne)
- Terapia zaburzeń słuchu i mowy (logopeda, Surdopedagog)
- Korekcja wad postawy i płaskostopia
- Zajęcia edukacyjne wspierające wszechstronny rozwój dziecka/uczni (Szeroki zakres tematyczny)
- Porady dla rodziców związane z edukacją dzieci
- Porady dla nauczycieli (np. awans zawodowy, uczeń o specjalnych potrzebach edukacyjnych)

**Umawianie wizyt:**  
W dni robocze od 16:00- 17:00

**tel. 664 399 354**

**Więcej informacji na:**  
**www.leksem.eu**

**Dyżur:**  
Wtorek 8:15-10:15  
Czwartek 13:30-16:30  
Sobota 9:00-12:00



Powiat

## Bezrobocie będzie spadać

Od końca grudnia aż 200 bezrobotnych rozpoczęło staże. W tym roku na zwalczanie bezrobocia powiatowy urząd pracy przeznaczy ponad osiem milionów złotych.

Bezrobocie w powiecie golubsko-dobrzyńskim na koniec stycznia wyniosło 21 procent. W województwie najwięcej bezrobotnych jest w powiecie lipnowskim (25,6 procent) i grudziądzkim (25,5 procent).

- W styczniu w naszym urzędzie zarejestrowanych było 3674 bezrobotnych. Miesiąc później było ich już 3639. Najwięcej osób bez pracy odnotowujemy w okresie zimy. Gdy tylko poprawi się pogoda od razu można zauważyć spadek bezrobocia. Jest to związane z faktem, że rozpoczynają się prace budowlane i sezonowe - mówi Jarosław Zakrzewski, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Golubiu-Dobrzyń.

W minionym roku najwięcej bezrobotnych zarejestrowanych było w lutym i grudniu. Odpowiednio 3271 i 3328. Najmniej w styczniu (3017), czerwcu (3085), wrześniu (3078) oraz listopadzie

(3083).

W celu zwalczania bezrobocia w 2009 roku urząd pracy przeznaczył ponad siedem milionów złotych. Najwięcej osób skorzystało ze staży - 455 młodych bezrobotnych. Na cel wydano 2,5 miliona złotych. Na podjęcie działalności gospodarczej przeznaczono prawie dwa miliony złotych. Natomiast na doposażenie stanowisk pracy ponad milion.

W tym roku na przeciwdziałanie bezrobociu urząd pracy otrzymał z Europejskiego Funduszu Społecznego i Funduszu Pracy ponad osiem milionów złotych. Do tego może dojść rezerwa (dwa miliony). Tym samym więcej bezrobotnych będzie mogło skorzystać z pomocy. W ciągu dwóch miesięcy na staże trafiło ponad 200 osób. Kolejne grupy mają podjąć staże w najbliższych miesiącach.

Szymon Wiśniewski

### LOKALNY RYNEK PRACY W 2009 ROKU

WYKRES NR 6

STOPA BEZROBOCIA WEDŁUG POWIATÓW WOJEWÓDZTWA KUJAWSKO-POMORSKIEGO STAN W KOŃCU GRUDNIA 2009 R.



Stopa bezrobocia w województwie kujawsko-pomorskim. Stan na koniec roku

Plebiscyt

## Wzorowy radny

Jacek Boluk-Sobolewski znów jest liderem w naszym rankingu. Większość radnych nie otrzymała żadnego głosu poparcia.

Jeżeli pozytywnie oceniają Państwo pracę radnego ze swojej gminy, można wyrazić swoje zadowolenie poprzez wypełnienie kuponu drukowanego w CGD. Kupon należy dostarczyć do naszej redakcji pocztą lub osobiście.

Do końca kwietnia z każdej gminy wybrana zostanie trójka radnych. Przez dwa miesiące półfinałści będą rywalizować o tytuł „Wzorowego radnego”. W każdej gminie wybierzemy tylko jednego „Wzorowego”.

#### gmina Kowalewo Pomorskie

Jacek Boluk-Sobolewski - 174  
Jarosław Chamski  
Gabriel Józef Gimiński  
Roman Goryński  
Stanisław Kaznowski  
Piotr Kłos  
Jerzy Koralewski  
Bernard Łabich  
Wojciech Małkiewicz - 3  
Tomasz Franciszek  
Matusewicz  
Jerzy Jan Orłowski - 137  
Krzysztof Skorski  
Grzegorz Stefański  
Zygmunt Szczepański  
Maria Jolanta  
Wiśniewska-Staszak - 10

#### miasto Golub-Dobrzyń

Anna Grudzień - 2  
Mieczysław Gutmański - 10  
Ewa Kardaszyńska - 2  
Jacek Mizikowski - 5  
Mariusz Piątkowski - 44  
Józef Pietrzak - 3  
Sławomir Prądyński  
Tadeusz Przygoński  
Kazimierz Radecki  
Marek Stogowski  
Wiesław Wałaszewski  
Jarosław Zakrzewski - 45  
Zbigniew Żebrowski - 5  
Aleksandra Żuchowska - 24  
Leszek Żuchowski - 1

### KUPON DO GŁOSOWANIA W PLEBISCYCIE „WZOROWY RADNY”



imię i nazwisko radnego .....

gmina, którą reprezentuje .....

Do wiadomości redakcji

imię i nazwisko zgłaszającego .....

adres zamieszkania .....

telefon kontaktowy .....

#### gmina wiejska

##### Golub-Dobrzyń

Sławomir Izajasz - 30  
Hieronim Gutmański  
Ryszard Skrzyniecki - 5  
Artur Kaszyński  
Aleksandra Dulczewska  
Janusz Zakrzewski  
Wojciech Angowski  
Kazimierz Panter  
Janusz Cybulski  
Bogdan Jagielski  
Ryszard Juszczak  
Marian Obara - 9  
Czesław Lesiak  
Jan Nowiński  
Adam Opacki

#### gmina

##### Radomin

Bogusław Zaworski  
Robert Petrykowski  
Adam Baliński  
Teodor Górski  
Andrzej Kiejnowski  
Czesław Klimek  
Renata Kowalewska - 15  
Małgorzata Kuroś  
Henryk Kwiatkowski  
Waldemar Laskowski  
Stanisław Rogoziński  
Jerzy Silkowski  
Adam Stasiak  
Henryk Szynekiewicz  
Tomasz Żebrowski

#### gmina

##### Ciechocin

Krzysztof Gąsiorowski - 1  
Marek Lewandowski  
Wojciech Adamiak  
Maria Beyger - 13  
Andrzej Boruciński  
Bohdan Dobrosielski  
Romuald Gorczyński  
Alfred Jagielski  
Krzysztof Karpiński  
Danuta Kazaniecka  
Marian Kwiatkowski  
Małgorzata Malinowska  
Agnieszka Trokowska  
Wiesław Winczura  
Katarzyna Zatorska

#### gmina

##### Zbójno

Rafał Burkwicz - 12  
Dorota Brózdzińska  
Edmund Czerwiński  
Lech Dąbrowski  
Alicja Dolecka - 17  
Grzegorz Maślewski  
Janusz Jeziorski  
Waldemar Jurkiewicz  
Krzysztof Kozłowski  
Danuta Krauza  
Marek Majewski  
Edyta Urbańska  
Wacław Walczewski  
Teresa Wiśniewska  
Mariola Wszelaki - 2

REKLAMA

**ZIMOWA OBNIŻKA CEN !!!**

**OKNA, DRZWI, BRAMY**

greenline

- zewnętrzne  
- wewnętrzne

- uchylne  
- segmentowe  
- automatyka do bram Nice

**PROFIX**

Kowalewo Pom., ul. Toruńska 4, tel. (056) 684 28 88  
Lubicz, ul. Nowa 4, tel. (056) 646 15 90

**PRODUCENT OKIEN INWENTARSKICH**

REKLAMA

### CENTRUM POKRYĆ DACHOWYCH

#### Oferuje:

- pokrycia dachowe w szerokim wyborze
- okna dachowe i wyłazy
- więźby dachowe, łąty, deski
- wełnę mineralną
- systemy kominowe
- systemy rynnowe



Kowalewo Pomorskie  
ul. Brodnicka 7B **tel. 666 216 665**

**TANIE**

CUK 15 latami w jednym miejscu

NOWA LOKALIZACJA

Wąbrzeźno - 1 MAJA 76  
(56) 471-99-47

**OC AC**

**Prywatna Szkoła Nauki Jazdy**

**RYSZARD JAGIELSKI**

**OSK JARd**

www.jard.prawojazdy.com.pl

Kategorie A, B, C, CE  
Kursy dla kierowców  
w zakresie przewozu rzeczy

Biuro czynne:  
poniedziałek, środa, piątek  
godz. 14.00 - 20.00

87-400 Golub-Dobrzyń  
ul. Sokółowska 11  
(dworzec PKS)

tel. 0 693 386 485 056 683 26 08



Miliszewy

## Ciechocin show

Takiego show w gminie Ciechocin nie widzieli nawet najstarsi jej mieszkańcy. W piątek 12 marca do Miliszew przyjechała ekipa Telewizji Polskiej, by nakręcić program pt. „Władza na cenzurowanym”. Emocje na sali sięgały zenitu.

Zanim program się rozpoczął na sale przybył wójt, którego powitała burza braw.

Pierwsza część programu była debatą między wójtem Jerzym Cieszyńskim a przewodniczącym Rady Gminy Krzysztofem Gąsiorowskim. Głównymi tematami były: sprawa uchwalenia budżetu gminy, referendum z 2008 roku oraz konflikt na linii wójt - rada gminy. Obie strony pozostały przy stanowiskach, jakie prezentowały swego czasu na łamach naszego tygodnika.

W drugiej części programu głos oddano publiczności, która na spotkanie stawiała się w oszałamiającej liczbie. Na sali brakowało zabrakło miejsc siedzących dla za-

interesowanych debatą.

Pytania dotyczące przyszłości sportu w gminie zadali: trener iskry Ciechocin Andrzej Łukaszewski oraz prezes Maciej Dołkowski. Zgodnie ze słowami prezesa przyszłość klubu może rozstrzygnąć się w najbliższych tygodniach.

Publiczność pytała o sprawę Polonii amerykańskiej, która miała wybudować centrum wypoczynkowe w Elgiszewie, o sprawy podatków, budżetu czy niedosłej schetynówki w Świętosławiu. Czasami emocje brały górę nad rozsądkiem. Publiczność żywo reagowała na słowa przede wszystkim przewodniczącego Gąsiorowskiego. Z sali padały ostre słowa



Frekwencja na spotkaniu była bardzo wysoka

kwestionujące m.in. kompetencje przewodniczącego i niektórych radnych.

Na zakończenie prowadząca program wysunęła propozycję po-

dania sobie rąk przez zwaśnione strony. Niestety nie doszło nawet do tego.

Po wyłączeniu kamer dyskusja nie ustała. Jeszcze przez dłuższy

czas trwała wymiana zdań między radnymi opozycji a zwolennikami wójta.

tekst i fot. PW

Wielgie

## Kobiety „naszej małej ojczyzny”

W minionym tygodniu mieszkanki powiatu golubsko-dobrzyńskiego w strażnicy OSP w Wielgim świętowały Dzień Kobiet. Pojawiły się przedstawicielki kół gospodyń wiejskich oraz lokalnych stowarzyszeń.

Gości przywitali współorganizatorzy Barbara Wasiluk, dyrektor Miejsko-Powiatowej Biblioteki Publicznej w Golubiu-Dobrzyniu, wójt gminy Zbójno Grzegorz Tułodziecki oraz Jacek Foksiński, przewodniczący rady powiatu golubsko-dobrzyńskiego.

Uroczystość przygotowali członkowie Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich, Towarzystwa Rozwoju Wsi Wielgie i Okolic oraz Stowarzyszenia Kobiety na rzecz Działalności. Wspierali ich pracownicy MPBP w Golubiu-Dobrzyniu oraz gminy Zbójno.

- To już nasze czwarte wspólne spotkanie. Raz w roku staramy się organizować spotkanie w terenie. Najczęściej związane jest ono z jakąś uroczystością okolicznościową. Chcemy by panie z naszego powiatu, które aktywnie działają i angażują się w życie kulturalne swojego regionu mogły się zaprezentować. Panie

mogą podczas tych spotkań wymienić doświadczenia. Myślę, że warto prezentować kobiety „naszej małej

ojczyzny” - mówi Ewa Kaźmierkiewicz, instruktor powiatowy.

(maw)



Dzieci ze SP w Klonowie przygotowały część artystyczną uroczystości



Licznie przybyły członkinie KGW m. in. z Nowogrodu, Radomina i Wielgiego



Strażacy z OSP w Wielgim nie zapomnieli o życzeniach i kwiatkach z okazji dnia kobiet

REKLAMA

Zamieść reklamę  
swojej firmy

ZADZWOŃ !!!  
tel. 662 061 348

**CGD**

TYGODNIK REGIONU  
GOLUBSKO-DOBZYŃSKIEGO

**STACJE KONTROLI POJAZDÓW**

Józef Stuczyński

OKRĘGOWA:

Kowalewo Pomorskie, ul. Brodnicka 23  
tel. kom. 603 606 489

czynna: pn-pt - 8.00-18.00 sobota - 8.00-13.00

PODSTAWOWA:

Golub-Dobrzyń, ul. Szosa Rypińska 30a  
tel. (056) 683 22 23

czynna: pn-pt - 7.00-17.00 sobota - 7.00-13.00

REKLAMA

WWW.PARADZIŃSKI.PR.V.PL

NAJBARDZIEJ  
PROFESJONALNE  
SZKOLENIE KIEROWCÓW

**Paradziński**  
ul. Mostowa 1a, Golub-Dobrzyń  
693 - 032 - 565 ; 691 - 473 - 843

**PRAWO JAZDY KAT. B**

U nas zdaje się za PIERWSZYM RAZEM!!!  
PRZYJDŹ, PRZEDZWOŃ, PRZEKONAJ SIĘ !!!



Powiat

# Witajcie!

Oto najmłodszy mieszkańcy regionu:



## Paulina Błachewicz

Paulina urodziła się w piątek 12 marca o godzinie 1 ważąc 3000g i mierząc 53 cm. Paulina jest drugim dzieckiem Małgorzaty i Łukasza z Ostrowitego Rypińskiego. W domu a siostrę czeka Justyna (1 rok).

## Wiktoria Skrzyszewska

Wiktoria urodziła się we wtorek 9 marca o godzinie 4:40. Ważyła 2750g i mierzyła 54 cm. Szczęśliwymi rodzicami są Monika i Krzysztof z Bierzga (gmina Golub-Dobrzyń). W domu na siostrę czekają: Natalia (6 lat) i Kasia (7 lat).



## Dominik Stawski

Dominik urodził się w poniedziałek 8 marca na kwadrans przed godziną 13. Ważył 3150g i mierzył 56 cm. Szczęśliwymi rodzicami są Karolina i Waldemar z Płonnego. W domu na brata czeka dwuipółletnia Julia.

## Katia Melerska

Katia przyszła na świat we wtorek 9 marca o godzinie 16:55. Ważyła 3100g i mierzyła 56 cm. Jest pierwszym dzieckiem Malwiny i Krzysztofa z Golubia-Dobrzynia.



## Szymon Wróblewski

Szymon przyszedł na świat we wtorek 9 marca o godzinie 12:55. Tuż po urodzeniu ważył 3250g i mierzył 56 cm. Szczęśliwymi rodzicami są Agnieszka i Dariusz z Węgierska. W domu na brata czeka 4-letni Bartosz.

## Wiktor Wełnowski

Wiktor urodził się w czwartek 11 marca ważąc 2700g i mierząc 57 cm. Szczęśliwymi rodzicami są Aldona i Mirosław z Golubia-Dobrzynia. W domu na Wiktora czekają: Łukasz (19 lat), Mateusz (18lat) oraz Aleksandra (14 lat).



## Szymon Hejnowski

Szymon urodził się w środę 10 marca ważąc 2950g i mierząc 54 cm. Rodzicami Szymona są Magdalena i Marcin ze Skępska. W domu na brata czeka 7-letni Patryk.

tekst i fot. Piotr Wołyński

Golub-Dobrzyń

# Sto procent Zosi

Język angielski jest bardzo popularnym przedmiotem w Gimnazjum Publicznym w Golubiu-Dobrzyniu. Świadczy o tym m.in. zainteresowanie konkursami i olimpiadami właśnie z tego przedmiotu. W jednym z nich wielki sukces odniosła Zosia Przybyszewska, uczennica klasy trzeciej.

W międzynarodowym konkursie „Test Oxford Plus” wzięło udział 53 uczniów gimnazjum. W ciągu 45 minut rozwiązywali test gramatyczny składający się z 25 rozbudowanych pytań. Maksymalnie do zdobycia było 100 punktów. I właśnie tą liczbę punktów osiągnęła Zosia Przybyszewska z Golubia-Dobrzynia. Oznacza to, że napisała ona test bezbłędnie, za co otrzymała tytuł „Laureata I stopnia z wyróżnieniem”. Na drugim miejscu uplasowała się Magdalena Łakomicz z 96 punktami, a na trzecim Dominika Sicińska z 95 punktami.

Na bardzo dobrych wynikach uczniów zyskała szkoła. Na ręce organizatora konkursu Romana Gielniaka trafiły liczne materiały dydaktyczne, książki z ćwiczeniami, filmy, literatura angielskojęzyczna, plakaty itd. Co zrobić z taką ilością materiałów do nauki języka angielskiego?

- Postanowiłem założyć biblioteczkę anglisty. Korzysta z niej na co dzień ok. 50 uczniów. Okazało się, że w naszej szkole istnieje zapotrzebowanie na dodatkowe materiały w języku angielskim - mówi Roman Gielniak.

Uczniowie wypożyczają pu-



Zwycięzca testu Oxford Plus Zosia Przybyszewska

blikację, robią notatki, korzystają ze słowników, wzbogacają słownictwo.

- Coraz częściej uczniowie dostrzegają potrzebę uczenia się języka angielskiego i starają się czerpać wiedzę nie tylko z lekcji - z satysfakcją dodaje anglista.

PW



Uczestnicy testu

## PRAWNIK RADZI

Porad prawnych udziela adwokat Roman Brymora.

### ZNIESIENIE WSPÓŁWŁASNOŚCI

Własność tej samej rzeczy może przysługiwać niepodzielnie kilku osobom /współwłasność/. Każdy ze współwłaścicieli jest uprawniony do władania rzeczą wspólną. Każdy ze współwłaścicieli może żądać zniesienia współwłasności. W przypadku braku zgody wszystkich współwłaścicieli na podział rzeczy zniesienie współwłasności następuje na mocy orzeczenia sądu. Roszczenie o zniesienie współwłasności nie ulega przedawnieniu. Zniesienie współwłasności polega na likwidacji zarówno samego stosunku współwłasności, jak i wszystkich sporów pomiędzy

współwłaścicielami, wynikających z tego stosunku. Sąd może dokonać zniesienia współwłasności przez podział w naturze to znaczy wydzielić części nieruchomości odpowiadające wartości udziałów współwłaścicieli, biorąc pod uwagę wszystkie okoliczności mające wpływ na sposób podziału zgodnie z interesem społeczno-gospodarczym nieruchomości. Jeżeli podział fizyczny rzeczy, nie może być dokonany, bo rzeczy nie da się podzielić, albo występują negatywne przesłanki podziału, zniesienie współwłasności może nastąpić przez przyznanie całej rzeczy jednemu współwłaścicielowi z obowiązkiem spłaty pozostałych. W przypadku braku porozumienia współwłaścicieli co do sposobu likwidacji współ-

własności, warunków do podziału rzeczy w naturze albo do przyznania rzeczy jednemu ze współwłaścicieli i na żądanie wszystkich współwłaścicieli, sąd nakaże zniesienie współwłasności przez sprzedaż rzeczy.

Od wniosku o zniesienia współwłasności sąd pobiera opłatę stałą w kwocie 1000 złotych. Jeżeli wniosek zawiera zgodny projekt zniesienia współwłasności sąd pobiera opłatę stałą w kwocie 300 złotych.

Podstawa prawna: Ustawa kodeks Cywilny z dnia 23 kwietnia 1964 r. oraz Ustawa z dnia 28 lipca 2005 r. o kosztach sądowych w sprawach cywilnych.

adwokat Roman Brymora





Golub-Dobrzyń

# Bezpieczeństwo najmłodszych

**Podkom. Zbigniew Blonkowski wspólnie z asp. Dariuszem Sokołowskim - specjalistą ds. nieletnich odwiedzili dzieci z Przedszkola „Julianek” w Golubiu-Dobrzyniu. Głównym, ale nie jedynym tematem spotkań było bezpieczeństwo na drodze.**

Policjanci pokazywali i tłumaczyli dzieciom jak należy poruszać się po drodze, przechodzić przez jezdnię, korzystać z sygnalizacji świetlnej i unikać zagrożeń. Uświadamiali też jak zachowywać się, w stosunku do obcych.

Przypominali o tym, że nosząc

na ubraniach i tornistrach elementy odblaskowe jesteśmy bardziej widoczni na drodze przez kierujących pojazdami. Mówili również o bezpiecznych zachowaniach w przedszkolu, w domu i podczas zabaw. Najmłodsi jak zawsze zadawali mnóstwo pytań.

Wszystkie dzieci otrzymały opaski odblaskowe oraz kolorowanki.

Wkrótce policjanci odwiedzą kolejne przedszkola w powiecie golubsko-dobrzyńskim.

(Szyw)



Przedszkolaki otrzymały odblaskowe opaski



Policjanci m.in. pokazywali i tłumaczyli dzieciom jak należy poruszać się po drodze

Golub-Dobrzyń

## Tradycja i nowoczesność

**Uczniowie Technikum Architektury Krajobrazu z ZS nr 2 w Golubiu-Dobrzyniu w ubiegłym tygodniu wzięli udział w II Wojewódzkim Konkursie Wiedzy o Architekturze Krajobrazu „Tradycja i nowoczesność w sztuce ogrodowej”.**

Organizatorem konkursu jest Zespół Szkół Architektury i Handlowo-Usługowych im. Władysława Szafera w Gdańsku przy współpracy z Sopocką Szkołą Wyższą. W pierwszym etapie konkursu należało rozwiązać test sprawdzający wiedzę uczestników z zakresu m.in. podstaw projektowania architektury krajobrazu, technologii produkcji i uprawy roślin ozdobnych, urządzania i pielęgnacji terenów zieleni. Najlepsi okazali się Iwona Gutkowska, Justyna Ziółkowska i Mateusz Zadrozny

i to oni wezmą udział w kolejnym etapie konkursu, w którym drużyny szkolne będą sporządzać koncepcję zagospodarowania wskazanego przez organizatora terenu. Najciekawszy projekt uczniowie będą mieli okazję zrealizować w praktyce! Zwycięzcy konkursu zostaną nagrodzeni indeksem szkoły wyższej, jest więc o co walczyć! Uczestnikom konkursu gratulujemy i życzymy powodzenia w kolejnych zmaganiach.

**Szkolne Koło Dziennikarskie**  
ZS nr 2



OGŁOSZENIE PŁATNE

### OGŁOSZENIE ZARZĄDU POWIATU GOLUBSKO-DOBRZYŃSKIEGO

Na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami ( Dz. U. z 2004r. Nr 261, poz. 2603 z póź. zm.) Zarząd Powiatu Golubsko-Dobrzyńskiego podaje do publicznej wiadomości, że wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu pisemnego nieograniczonego został wywieszony na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Golubiu-Dobrzyniu na okres 21 dni licząc od dnia 05.03.2010 r.

OGŁOSZENIE PŁATNE

### STAROSTA GOLUBSKO-DOBRZYŃSKI

na podstawie art. 35 ust 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami ( Dz. U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 z późn. zm. ) podaje do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz użytkownika wieczystego. Wykaz wywieszono na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Golubiu-Dobrzyniu na okres 21 dni od dnia 12. 03.2010 r.

OGŁOSZENIE PŁATNE

### OGŁOSZENIE ZARZĄDU POWIATU GOLUBSKO-DOBRZYŃSKIEGO

Na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami ( Dz. U. z 2004r. Nr 261, poz. 2603 z póź. zm.) Zarząd Powiatu Golubsko-Dobrzyńskiego podaje do publicznej wiadomości, że wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego został wywieszony na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Golubiu-Dobrzyniu na okres 21 dni licząc od dnia 05.03.2010 r.



Golub-Dobrzyń

## Przedsiębiorczy uczniowie

**W środę licealiści z ZS nr 1 uczestniczyli w Dniu Przedsiębiorczości. W jego ramach uczniowie odwiedzali wybrane przez siebie zakłady pracy i poznawali tajniki poszczególnych zawodów. Największą popularnością cieszyły się: policja, straż pożarna i sąd.**

Dzień przedsiębiorczości to nowatorska inicjatywa. Niewiele szkół ogólnokształcących daje uczniom możliwość aktywnego udziału w Dniu Przedsiębiorczości. W ZS nr 1 akcję koordynuje Małgorzata Chojak, ale jej przeprowadzenie nie byłoby możliwe, gdyby nie zgoda dyrektora Zbigniewa Winiarskiego.

- Jesteśmy wdzięczne za to, że pani Małgorzata Chojak, raz w roku organizuje taki dzień. Możemy zobaczyć jak wygląda praca w danym zawodzie, przekonać się, czy chcemy go wykonywać, zanim wybierzemy kierunek studiów. Każdy uczeń miał możliwość wy-

boru zakładu pracy, który chce odwiedzić. My zdecydowałyśmy się odwiedzić redakcję. Należymy do koła dziennikarskiego i interesuje nas praca w zawodzie reportera – mówią licealistki.

Uczniowie ZS nr 1 mogli wybrać tylko jedno miejsce, które chcieli odwiedzić. Oprócz redakcji CGD, licealiści wybierali: szpital, laboratorium, urzędy, policję, straż pożarną, sąd, radio, bank, szkoły i prywatne firmy.

**Agnieszka Jabłońska,  
Karolina Wysakowska,  
Dorota Szponikowska,  
Monika Szymańska**



Od lewej: Karolina Wysakowska, Agnieszka Jabłońska, Monika Szymańska i Dorota Szponikowska poznawały tajniki pracy dziennikarzy w redakcji CGD

## Aktywnie spędzam czas...

**W TYM TYGODNIU  
W NASZYM  
POWIECIE**

- 19 marca w Domu Kultury odbędzie się spotkanie **KARAOKE**. Początek o godz. 17.00.

- 20 marca 19.00, Dom Kultury, recital autorski Kuby Sienkiewicz

- do 23 marca w Domu Kultury można oglądać pokonkursową Przeglądu Twórczości Dzieci i Młodzieży

**OSADA KARBÓWKO  
ELGISZEWO K. CIECHOCI-  
NA**

Oferta: chata solna - 16zł, karnet 5 wejść 50zł; jacuzzi 25zł/godzina/osoba, całe (max. 6 osób) 100zł/godzina; sauna na podczerwień 15zł/godzina/osoba; masaż Rolletic 15zł/godzina; siłownia 10 zł/wejście; całe mini SPA (max. 15 osób) 250zł/godzina; mini SPA (karnet 10 wejść) 100zł; kort tenisowy 15zł/godzina, karnet 5 wejść 50zł; tenis stołowy 15zł/stół/godzina; zwiedzanie mini ZOO gratis; wieża widokowa gratis; jazda konna 50zł/godzina; przejażdżka bryczką (max. 6 osób) 70zł/godzina; mini golf 20zł/godzina

**DOM KULTURY  
GOLUB-DOBRZYŃ**

- Zajęcia taniec nowoczesny poniedziałek 17.30-20.30, środa godz. 16.30 - 19.30  
- Zajęcia taniec towarzyski wtorek i czwartek godz. 17.00  
- Koło germanistyczne, poniedziałek godz. 17.30  
- Zajęcia wokalne, środa i piątek godz. 14.00 - 18.00  
- Koło recytatorskie, środa i piątek godz. 16.00

- Koło plastyczne, środa godz. 13.00  
- Zajęcia origami, środa godz. 14.00  
- Rytmika dla dzieci od 3 do 10 lat, wtorek godz. 16.00

**OŚRODEK SPORTU  
I REKREACJI  
GOLUB-DOBRZYŃ**

- siatkówka chłopców, poniedziałek 16.30-18.00, czwartek 16.00-18.00

- aerobik, poniedziałek i środa 19.00-20.00 (25 zł)

- siatkówka kobiet, poniedziałek 20.00-22.00, czwartek 19.00-21.00

- karate, poniedziałek i czwartek 16.00-18.00 (25 zł)

- siatkówka dziewcząt, wtorek i piątek 16.00-17.30

- szachy, środa i piątek 18.00-20.00

- siłownia, poniedziałek-piątek 12.00-20.00, soboty 10.00-14.00 (wejście 5 zł, karnet bez ograniczenia 30 zł/miesiąc)

**SZKOŁA RYCERSKA  
GOLUB-DOBRZYŃ**

tel 0 56 683 24 66

- nauka jazdy 30 min. - 35 zł

- jazda w ujeżdżalni 60 min. - 35 zł

**LODOWISKO CAŁOROCZ-  
NE**

**TORUŃ**  
Szosa Chełmińska 177-181,

tel. 056 669 32 25

Bilet zwykły: 9 zł/h

Bilet ulgowy: 6,5/h

Wypożyczenie łyżew: 8 zł/h

**PARK LINOWY TORUŃ**

Barbarka, ul. Przysiecka 13  
tel. 727 645 380

**Park czynny w marcu: soboty i niedziele 10.00-16.00**  
Bilet zwykły: 20 lub 25 zł  
Bilet ulgowy: 15 lub 20 zł

**BAJ POMORSKI TORUŃ**

ul. Piernikarska 9,

tel. 0 56 652 24 24

18 marca 9.30, 12.00, 17.00, 19 marca 9.30, 12.00, Jaskółeczka", 24 marca 9.30, 25 marca 9.30, 12.00 „Olbrzym”

Ceny biletów: 13 zł.

**CENTRUM KULTURY**

**DWÓR ARTUSA TORUŃ**

Rynek Staromiejski 6,

tel. 0 56 655 49 39 wew.22

Repertuar:

- 21 marca 18.00 „Wiosna z Chopinem” - koncert Lory Szfran. Bilety kosztują 25 i 30 zł.

- 23 marca 18.00 Koncert uczniów Zespołu Szkół Muzycznych im. Karola Szymanowskiego w Toruniu. Wstęp wolny.

**KLUB OD NOWA**

**TORUŃ**

Gagarina 37a

tel. 56 611 22 66

- do 20 marca XVIII Alternatywne Spotkania Teatralne KLAMRA 2010.

Bilety: karnety: 80zł studenci; 100 zł pozostałe osoby; bilety: 15 - 40 zł

**OPERA NOVA**

**BYDGOSZCZ**

ul. Marszałka Focha 5,

tel. 0 52 325 15 02

Repertuar: 20 marca 19.00, 21 marca 17.00 balet „Kopciuszek”. Bilet zwykły 20,30 i 40 zł, ulgowy 10, 15 i 20 zł.

**FILHARMONIA**

**POMORSKA**

**BYDGOSZCZ**

ul. Andrzeja Szwalbego 6,  
tel. 052 321 04 67

Repertuar:

- 19 marca 19.00 koncert z cyklu „Wielcy artyści w filharmonii”, Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Pomorskiej, Maestro Kazimierz Kord - dyrygent

-22 marca 10.00 HOP IN CHOPIN - koncert „Chopin i jego inspiracje”, Zespół Pieśni i Tańca „Ziemia Byd-

goska” oraz Kapela ludowa pod kierunkiem Elżbiety Kornaszewskiej, Marek Kamola - fortepian, Adriana Kortas - prowadzenie.

Bilety na koncerty symfoniczne od 15 do 50 zł, koncerty kameralne od 12 zł do 30 zł, koncerty specjalne od 30 do 100zł.

**PLANETARIUM TORUŃ**

ul. Franciszkańska 15-21,  
tel. 056 622 60 66

Repertuar:

**CZWARTEK, 18 marca**  
seanse astronomiczne

11:30 Osiem planet ?

12:45 Wyprawa po ogień i

lód (dla dzieci)

15:15 Osiem planet ?

sala Orbitarium

wejścia: 9:45, 11:00, 12:15,

13:30, 14:45

**PIĄTEK, 19 marca**

seanse astronomiczne

10:15 Wyprawa po ogień i

lód (dla dzieci)

11:30 Cudowna podróż (dla

dzieci)

14:00 Osiem planet ?

15:15 Makrokosmos

sala Orbitarium

wejścia: 9:45, 11:00, 12:15,

13:30, 14:45

**SOBOTA, 20 marca**

seanse astronomiczne

12:00 Wyprawa po ogień i

lód (dla dzieci)

13:15 Osiem planet ?

14:30 Makrokosmos

15:45 Znaki na niebie

17:00 Kosmiczne podróże,  
małe i duże

sala Orbitarium

wejścia: 11:20, 12:45,

14:00, 15:15, 16:30

**NIEDZIELA, 21 marca**

seanse astronomiczne

12:00 Cudowna podróż

(dla dzieci)

14:00 Operacja Saturn

16:00 W niebo wpatrzeni

sala Orbitarium

wejścia: 11:20, 13:00,

15:00

**WTOREK, 23 marca**

seanse astronomiczne

9:00 Cudowna podróż (dla

dzieci)

10:15 Astropies Łajka (dla

dzieci)

11:30 Makrokosmos

12:45 Osiem planet ?

14:00 W niebo wpatrzeni

15:15 Osiem planet ?

sala Orbitarium

wejścia: 9:45, 11:00,

12:15, 13:30, 14:45

**ŚRODA, 24 marca**

seanse astronomiczne

10:15 Barwy kosmosu

(dla dzieci)

11:30 Makrokosmos

12:45 Makrokosmos

14:00 Osiem planet ?

15:15 Makrokosmos

sala Orbitarium

wejścia: 9:45, 11:00,

12:15, 13:30, 14:45

Bilet do planetarium: zwy-

kły 11 zł, ulgowy 9 zł. Bilet do

orbitarium: zwykły 9 zł, ulgowy

7 zł. W soboty, niedziele i święta

dla wszystkich odwiedzają-

cych bilet ulgowy.

**Informacje o organizowanych imprezach można przesyłać e-mailem na adres: redakcja@cgd.com.pl**



Region

# Trening czyni mistrza...

Już Juliusz Cezar twierdził, że „nauczycielem wszystkiego jest praktyka”. W ubiegłym tygodniu grupa uczniów z klasy III Technikum Rolniczego z ZS nr 2 mogła się o tym przekonać osobiście podczas wyjazdu wraz z opiekunami do Stacji Dydaktyczno-Badawczej w Bałdach.

W stacji prowadzona jest działalność naukowo-badawcza, rolnicza i rekreacyjna. Uczniowie mieli więc niepowtarzalną okazję, aby zapoznać się z nowoczesnymi technologiami i najnowszymi rozwiązaniami w zakresie uprawy zbóż, kukurydzy i traw oraz hodowli bydła mlecznego (holsztyńsko-fryzjskie i jersey) i koni (zimnokrwiste, śląskie i wielkopolskie).

- To była świetna okazja, aby podnieść swoje kwalifikacje zawodowe – opowiada jeden z uczestników wycieczki. – Wiadomo przecież, że zapamiętujemy 20 % tego, co usłyszymy, a ponad 70 % tego, co zrobimy! Nawet najlepsze przygotowanie teoretyczne nie jest tak efektywne, jak wiedza zdobyta w praktyce. Dlatego wyjazd do stacji w Bałdach oceniam jako bardzo udany!

Szkolne Koło  
Dziennikarskie  
ZS nr 2



Kowalewo Pomorskie

## Wspominali Okroya

W sobotę 13 marca delegacja Kowalewa Pomorskiego odwiedziła Żukowo na Kaszubach, by wziąć udział w uroczystościach poświęconych ks. Franciszkowi Ksaweremu Okroyowi - honorowemu obywatelowi Kowalewa.

Pretekstem do rozmowy na temat Franciszka Okroya była VII Konferencja Nauczycieli Regionalistów. Podczas wystąpień wielokrotnie wspomniano postać honorowego mieszkańca Kowalewa. Jedną z prelegentek była siostra elżbietanka Honorata Krystyna Pettke, która obecnie mieszka w Kowalewie, ale Żukowo jest jej rodzinnym miastem.

Na zaproszenie prezesa Stowarzyszenia „Siła Kaszub” Eugeniusza Pryczkowskiego Kowalewo

Pomorskie reprezentował burmistrz Andrzej Grabowski, który podzielił się z uczestnikami konferencji swoimi wspomnieniami o ks. Franciszku, który przez 27 lat (1963-1989) był proboszczem kowalewskiej parafii.

Po prelekcji burmistrz i siostra Honorata złożyli osobiście hołd ks. Franciszkowi Ksaweremu Okroyowi na jego grobie, który jest zlokalizowany właśnie przy dawnym klasztorze sióstr norbertanek.

PW

Golub-Dobrzyń

## Zaadoptuj psa

Dzięki temu, że na łamach CGD zamieszczamy zdjęcia i informacje o psach do adopcji udało się znaleźć nowy dom dla siedmiu czworonogów.

Od kilku tygodni w CGD prezentujemy zdjęcia oraz informacje o psach, które można zaadoptować. Zwierzęta trafiły do przechowalni przy oczyszczalni ścieków. Dzięki pracy dwóch wolontariuszek i naszej pomocy w ciągu kilku tygodni aż siedem psów znalazło nowy dom. Sonia, Ekridi, Laki, Kajtek oraz Ami, Bono i Misia trafiły do dobrych ludzi.

Do adopcji zostały jeszcze dwa psy: Misiu i Kajkun. - Misiu ma około pięć lat. Jest bardzo spokojnym i łagodnym psem. Chce znaleźć pana, ale takiego na całe życie. Swoją czas chętnie spędziłby na spacerach ze swoim nowym właścicielem. Niestety siedzi zamknięty w małej klatce i czeka, aż go ktoś przygar-

nie. Ochoczo wychodzi ze swojej budy i z zacięciem poznaje świat. W przytulisku na terenie oczyszczalni ścieków jest od około dwóch miesięcy – opowiada jedna z wolontariuszek.

Niestety do przytuliska w ostatnim czasie trafił kolejny czworonóg. W środę przywiozła go straż miejska. Pies na pewno miał właściciela. Jest mały, łagodny, zadbany. Miał obrozę i opaskę przeciwpchelną. Strażnicy zauważyli zwierzę w okolicach Placu Tyśiąclecia.

Osoby, które chcą adoptować psy mogą kontaktować się z wolontariuszkami pod numerem 698677789.

Szymon Wiśniewski  
fot. nadesłane



Do adopcji czeka jeszcze Misiu



Powiat

## Ulga na nowych zasadach

Pracownicy Urzędu Skarbowego w Golubiu-Dobrzyniu przypominają, że ulga prorodzinna za 2009 rok obliczana jest według nowych wytycznych. Pełną kwotę odliczą tylko ci podatnicy, którzy przez cały rok spełniali określone kryteria, ulga bowiem obliczana jest miesięcznie.

Odliczenie ulgi prorodzinnej przysługuje rodzicom, rodzinom zastępczym oraz innym opiekunom prawnym. Wysokość ulgi za cały 2009 rok to 1.112,04 zł, ale taką kwotę odliczą tylko ci podatnicy, którzy przez cały rok spełniali określone kryteria.

Ulgę za część roku odliczą podatnicy, którzy w 2009 r. zostali rodzicami, ulga przysługuje wówczas za miesiące wykonywania władzy rodzicielskiej.

Za część roku odliczą ulgę również podatnicy, których pełnoletnie dziecko w trakcie roku przestało spełniać warunki do objęcia odliczeniem tj. gdy dla pełnoletniego niepełnosprawnego dziecka z jakiegokolwiek powodu ustało prawo do otrzymywania zasiłku (dodatku) pielęgnacyjnego lub renty socjalnej, a także gdy dziecko uczące się, ukończyło naukę przed upływem 25. roku życia (ulga nie

będzie przysługiwała wówczas na okres przypadający po zakończeniu nauki).

Przy obliczaniu ulgi przyjmowana jest pełna kwota miesięczna - 92,67 zł. Wyjątek stanowi odliczenie ulgi w sytuacji gdy forma opieki nad dzieckiem zmieniła się w trakcie miesiąca np. dziecko umieszczono w rodzinie zastępczej. Wówczas prawo do ulgi mają rodzice i rodzina zastępcza i oblicza się ją za każdy dzień opieki nad dzieckiem t.j. 1/30 z kwoty 92,67 zł.

Ulga prorodzinna nie przysługuje gdy dziecko zawarło związek małżeński lub przebywało w placówce zapewniającej całodobowe utrzymanie. Ulga nie przysługuje też gdy pełnoletnie dziecko do ukończenia 25. roku życia zaczęło uzyskiwać dochód przekraczający limit, który za rok 2009 wynosi 3089 zł.

(maw)

Golub-Dobrzyń

## Zadzwoń po bilet

W sobotę w Domu Kultury odbędzie się recital Kuby Sienkiewicza. Dla naszych czytelników mamy bilety.

Kuba Sienkiewicz z wykształcenia jest lekarzem neurologiem. Z zamiłowania jest muzykiem, liderem zespołu „Elektryczne Gitary”. Najbardziej znane utwory zespołu to „Jestem z miasta”, „Człowiek z liściem na głowie”

oraz ścieżka dźwiękowa z filmu „Kiler”.

Dla pierwszych pięciu osób, które zadzwonią w piątek do naszej redakcji mamy pięć pojedynczych biletów na recital. Na telefony czekamy od godz. 8.

Szyw



**KUBA SIENKIEWICZ**  
recital autorski  
20 MARCA 2010R. GODZ. 19.00  
Dom Kultury w Golubiu-Dobrzyniu  
informacje, bilety sekretariat DK - tel. 56 683 2408

REKLAMA

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**

**Zakład i Dom Pogrzebowy**  
**Bożena Stahnke**

ul. Sportowa 3, 87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. (056) 683-37-56, kom. 509-333-146

- zabieranie ciał z domów i kaplic
- duży wybór trumien
- odzież żałobna, kwiaty, wieńce
- transport zwłok w kraju i za granicą
- toaleta pośmiertna
- posiadamy własną kaplicę i chłodzię

Kowalewo Pomorskie

## O Chopinie wiedzą wszystko

24 uczestników wzięło udział w Konkursie Wiedzy o Fryderyku Chopinie, który odbył się w niedzielę 14 marca w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Kowalewie Pomorskim.

Uczniowie szkół podstawowych i gimnazjum, aby wygrać musieli przejść przez trzy etapy konkursu. W pierwszym rozwiązywali test oraz krzyżówkę. W drugim ich zadaniem było wysłuchanie i prawidłowe rozpoznanie utworów Fryderyka Chopina. Była to najtrudniejsza część konkursu.

Do finałowego-trzeciego etapu awansowali już tylko najlepsi. Tu odpowiadać musieli na pytania dotyczące życia naszego wirtuoza. Ostatecznie najlepszymi znawcami życia i twórczości Chopina w gminie Kowalewo zostali: Karol Kliniewski w kategorii szkół podstawowych oraz Natalia Wójc w kategorii gimnazjum. Na podium w kategorii szkół podstawowych stanęli również: Agata Dębińska i Monika Wójc, a wśród gimnazjalistów Maciej Koroczyński i Małgorzata Leśniak.

Laureaci konkursu w nagrodę otrzymali dyplomy oraz wybite przez skarbnice narodową medale okolicznościowe. Natomiast drugą częścią nagrody jest wyjazd na koncert do Żelazowej Woli. Pozostali uczestnicy konkursu w nagrodę pojadą na wycieczkę do Szafarni

- Uważam, że poziom konkursu był wysoki i to mimo tego że w szkole jest tak mało godzin muzyki. Konkurs spełnił swoje zadanie, ponieważ pewna grupa młodych ludzi miała okazję poznać twórczość Chopina. A to jest najważniejsze. Chciałoby się, żeby wszyscy Polacy słuchali muzyki Chopina - mówi Mieczysław Domarecki, przewodniczący jury konkursu.

tekst i fot. Piotr Wołyński

Młodzież wykazała się dużą wiedzą



W pierwszym etapie uczniowie rozwiązywali test oraz krzyżówkę



Uczestnicy konkursu





rata niższa nawet o połowę  
w kredycie konsolidacyjnym jeden za wszystkie

Zapraszamy do placówki eurobanku,  
Golub-Dobrzyń, Plac 1000-lecia 13c (za Urzędem Miasta)

zadzwoń  
19 000 [www.eurobank.pl](http://www.eurobank.pl)

Koszt jak za połączenie lokalne wg stawki operatora. Szczegóły oferty, w tym informacje o zabezpieczeniach kredytu oraz opłatach i prowizjach dostępne są na stronie [www.eurobank.pl](http://www.eurobank.pl) oraz w placówkach banku. RRSO z 18.08.2009 r. dla kwoty 25 000 zł, rozłożonej na 60 rat, z ubezpieczeniem podstawowym wynosi 27,19%.

Samochód 600 zł  
bagażnik 100 zł  
myjarka 500 zł  
~~1200 zł~~  
600 zł

**sagitta**

**Dariusz i Roman Świętoń**  
**ul. Pod Młynik 8**  
**87-200 Wąbrzeźno**

Oferujemy Państwu usługowe wykonanie dowolnego zestawu mebli i elementów wyposażenia wnętrz w nieograniczonym zakresie. Zapraszamy Państwa do siebie gwarantujemy nieodpłatne wykonanie pomiarów, projektów 2D i 3D, wizualizacji mebli oraz pomieszczeń przeznaczonych do ich zabudowy oraz bezpłatnego transportu (do 10 km.) i montażu zamówionych mebli. Dysponujemy nowym parkiem maszynowym CNC. Stosujemy materiały najwyższej jakości czołowych krajowych i zagranicznych dostawców. Zapewniamy wykwalifikowaną i doświadczoną kadrę pracowników.

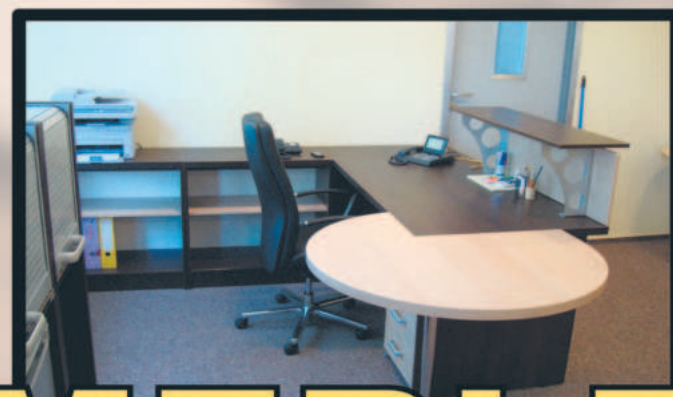
W naszej ofercie znajdziecie Państwo :

- Meble kuchenne, pokojowe, biurowe, gabinetowe
- Meble techniczne – wyposażenie pracowni technicznych, magazynów i stanowisk pracy
- Wyposażenie pomieszczeń socjalnych np. stołówek, szatni
- Ściany działowe, szafy wnękowe
- Wyposażenie sklepów – lamy, regały, zabudowy
- Przejzdne szafy do pomieszczeń archiwów

Wysoka staranność i jakość wykonania oraz zastosowanych elementów do budowy mebli daje pewność, że nasze meble będą służyć Państwu wiele lat. Wychodząc naprzeciw Państwa oczekiwaniom świadczymy również usługi i wykonujemy kooperacje w zakresie:

- Rozkroju płyt drewnopochodnych, prostoliniowe i łukowe
- Maszynowego okleinowania krawędzi
- Kompleksowego przygotowania elementów do montażu

Kontakt: Tel/Fax: +48 56 687 33 58/9, e-mail: [biuro@firmasagitta.pl](mailto:biuro@firmasagitta.pl), web: [www.firmasagitta.pl](http://www.firmasagitta.pl)



**MEBLE**

**ZAPRASZAMY W :**  
**DNI POWSZEDNIE GODZ. 7.00-16.00**  
**SOBOTY GODZ. 8.00- 12.00**





Gmina Golub-Dobrzyń

# Jak się żyje w Szafarni?

**Szafarnia – to miejscowość położona na terenie gminy Radomin w odległości ok. 6 km od Golubia-Dobrzynia.**

Wieś słynien z powodu Fryderyka Chopina, który w latach 1824/25 przebywał tu na waka-

cjach u swojego kolegi Dominika Dziewanowskiego. Dziś problemami mieszkańców Szafarni jest

słaby stan dróg, brak chodników oraz niska opłacalność rolnictwa.

tekst i fot. Piotr Wołyński

## Szafarnia

### Jerzy Dąbrowski

- W Szafarni mieszkam od 30 lat. Przybyłem tu z sąsiedniego Bocheńca. Szafarnia to wieś typowo rolnicza. Nie ma u nas zakładów pracy, nie licząc oczywiście tartaku. Tym, co odróżnia naszą wieś od innych jest posiadanie Ośrodka Chopinowskiego, który jest animatorem kultury. W Szafarni ludzie mają podobne problemy jak w całym kraju zaczynając na stanie dróg, a kończąc na opłacalności produkcji rolnej. Władze w Warszawie powinny zacząć myśleć o tym jak pomóc rolnikom. W przeciwnym razie sami ministrowie będą musieli wyjść zza biurka i pracować w polu. Coraz więcej młodych ludzi wyjeżdża ze wsi widząc, że rolnictwo nie jest opłacalne.

### Agnieszka Brzezińska

- Z Szafarnią jestem związana zawodowo i to od niedługo czasu. Jestem mieszkanką miasta i to, co urzekło mnie już podczas pierwszej mojej podróży do Szafarni to pejzaż okolicy. Przyroda jest zachwycająca. Latem łąny zbóż, a zimą piękne białe krajobrazy. Dla mnie Szafarnia ma swój klimat. Tu każdy zna każdego, co w mieście jest nie do wyobrażenia. Spotkałam się tu z dużą życzliwością. Jakiś czas temu spotkałam się z postulatem budowy chodnika przy ośrodku w centrum wsi. Jestem jak najbardziej za tym. Uważam, że chodnik przydałby się do samego Golubia-Dobrzynia, ponieważ z drogi tej korzysta wielu pieszych i rowerzystów. Gdyby był chodnik, byłoby bezpieczniej.

### Henryk Górecki

- Szafarnia jest spokojną wsią. Przybyłem tu w 1953 roku. Pięć lat wcześniej do Szafarni przybyła moja małżonka. Z wsią wiąże wiele pięknych wspomnień. We wsi mamy jeden, ale dobrze zaopatrzone sklepy. A jeśli ktoś dysponuje samochodem, to przejazd do Golubia po większe zakupy nie stanowi problemu. Jestem zadowolony z wyglądu Ośrodka Chopinowskiego. W porównaniu z dawnymi latami dziś prezentuje się on wyśmienicie. Nowa pani dyrektor stara się zachęcać mieszkańców, by ci przychodzili na koncerty. Były nawet bezpłatne bilety. Może tą drogą zaktywizuje mieszkańców Szafarni.

### Janusz Wiwatowski

- Mieszkam w Szafarni od 1976 roku. Wcześniej przyjeżdżałem tu na wakacje. Szafarnia jest piękną miejscowością słynącą z naszego pałacu. Od kiedy przyszła tu pani Brzezińska - nowa dyrektor, ludzie walą do Ośrodka drzwiami i oknami. Pamiętam jeden koncert, na którym zabrakło już miejsc w sali i część publiczności oglądała występy na wielkim telewizorze wystawionym w hallu ośrodka. Myślę, że nowa dyrektor przyjęła dobrą metodę i nie nastawia się wyłącznie na Chopina, ale prezentuje innych artystów. Gdyby filharmonia grała tylko Chopina szybko poszłaby na dziady. Wraz z przyjściem nowej pani dyrektor, załagodziły się dawne spory jeszcze z czasów walki o szkołę. Problemy Szafarni są podobne jak w innych wsiach. Przede wszystkim są to tzw. „suchoty kieszonkowe”, czyli po prostu bieda. Mamy słabe ziemie, a np. z 5 hektarów piachu trudno utrzymać rodzinę. Trochę ruszyło się w sprawie dróg. Wiadomo, że gmina jest biedna, rolnicza, więc i pieniądze trudno znaleźć.

### Roman Sławkowski

- W Szafarni mieszkam od 31 lat. Jestem dumny z naszego Ośrodka Chopinowskiego. To rzadkość, by w tak małej miejscowości znajdowała się taka instytucja. Szafarnia posiada dobrą lokalizację. Mamy blisko do miasta, z czego korzystają mieszkańcy. Wielu w mieście pracuje. Część jeździ do Golubia również na zakupy. Bólączką wsi są drogi dojazdowe do gospodarstw. Szkoda, że nie pomyślano o chodniku przy odnowionej drodze wojewódzkiej oraz o lepszym zlokalizowaniu przystanku autobusowego przy skrzyżowaniu.

### Jarosław Świderski

- W Szafarni mieszkam od urodzenia. Dawniej była to wieś typowo rolnicza. Dziś dużo osób dojeżdża do pracy do Golubia-Dobrzynia. W Szafarni mamy remizę oraz Ośrodek Chopinowski. W tej kwestii nikt nas nie pobije. Problemem jest ciągła ucieczka młodych do miasta lub za granicę. Innym problemem są drogi w okolicy. Ostra zima spowodowała, że stan wielu z nich jest zły. Bardzo dobrze prezentuje się za to droga od skrzyżowania do samej Szafarni.



## HITY TYGODNIA

## SOBOTA 20:20 TVP1 - TAXI IV

Film akcji, 91 min, Francja 2007

W "Taxi 4" taksówkarz Daniel i policjant Emilien są już szczęśliwymi ojcami usiłującymi pogodzić pracę zawodową z wychowaniem synów. Ich spokojne życie zostaje zaburzone wraz z pojawieniem się w marsylskim komisariacie pewnego Belga. Oskarżany o kilkanaście przestępstw kryminalista ma spędzić tam zaledwie kilka godzin i zostać przetransportowany do więzienia w Afryce. Niestety, łatwowierny Emilien decyduje się go... uwolnić. Chcąc odzyskać utraconą odznakę bohater zwraca się o pomoc do Daniela. Wierzy, że jeśli uda mu się odnaleźć zbiega i doprowadzić do jego aresztowania komisarz Gibert przyjmie go z powrotem do pracy.

## SOBOTA 22:00 POLSAT - ROMEO MUSI UMRZEĆ

Kino akcji - thriller, 115 min, USA 2000

Dwie rodziny, podzielone tradycją, połączone brutalną wojną. Azjatycka i afroamerykańska mafia: obie dążą do przejęcia władzy na niebezpiecznych ulicach Oakland. Kiedy pierwszą ofiarą porachunków pada syn chińskiego przywódcy Po, konflikt sięga rozmiarów, jakich nie spodziewała się żadna ze stron. Wiadomość o morderstwie szybko dociera do starszego brata Po, Hana, legendarnego byłego gliniarza, aktualnie odsiadującego wyrok w więzieniu w Hong Kongu. To tylko kwestia czasu, kiedy Han dotrze do wybrzeży Stanów Zjednoczonych. Uznawany za odmienca na łonie własnej rodziny, nie potrafi znaleźć odpowiedzi na już istniejące i wciąż pojawiające się pytania. W świecie zdrady i czyhającego niebezpieczeństwa, Han postanawia samodzielnie pomścić śmierć ukochanego brata. W odróżnieniu od innych, którzy tylko używają broni, Han sam jest bronią. Znalazienie się w zasięgu jego wzroku może być śmiertelną pomyłką.

## SOBOTA 23:25 TVN - WYSPA CIENIA

Horror, 96 min, Kanada/Niemcy/USA 2005

Film oparty na serii przygodowych gier komputerowych o tym samym tytule. Główny bohater, Edward Carnby, pragnąc wyjaśnić tajemniczą śmierć swojego przyjaciela wyrusza na "Wyspę Cieni". Tam spotyka młodą panią archeolog Aline Cedrac.

Razem odkrywają bramę do piekła i muszą stawić czoła nadprzyrodzonym siłom. Okazuje się, że demony czczone przez jedną z pradawnych kultur mają zostać zbudzone do życia u progu XXI wieku...

## NIEDZIELA 21:00 TVP2 - SUPERPRODUKCJA

Komedia, 92 min, Polska 2003

"Superprodukcja" to wbrew tytułowi - nie jest kolejną adaptacją kolejnej pozycji z kanonu lektur szkolnych, lecz zupełnie współczesna komedia. Tytuł to żart - akcja toczy się bowiem w środowisku filmowców. "Superprodukcja" opowiada o pewnym krytyku filmowym, Yanku Drzazdze (Rafał Królikowski), który już dość ma nieudanych, żalonych polskich produkcji. Na pokazach prasowych nudzi się niemiłosiernie. Mści się jednak na filmowcach bronią straszną: gwiazdkami, które zamieszcza przy swych druzgoczących recenzjach. Gwiazdek tych producenci i reżyserzy boją się najbardziej. Przecież na film, który dostał jedną gwiazdkę nie pójdą nawet szkoły! Donata (Anna Przybylska) jest narzeczoną podwarszawskiego gangstera. Marzy się jej bycie filmową gwiazdą. Gangster (Piotr Fronczewski) nie chce jednak, by Donatka zagrała w jakiejś ramocie, lecz w porządnym filmie. Cóż z tego, skoro z lektury recenzji wynika, że nikt w Polsce nie umie robić filmów. Nikt?! Nikt z filmowców. Jest przecież ktoś, kto wie, jak należy robić filmy. I ten ktoś nawet się z tym nie ukrywa, lecz co tydzień publikuje swoje teorie w gazecie... W ten sposób Gangster trafia do Yanka Drzazgi i po prostu zleca mu napisanie scenariusza, a potem zrealizowanie filmu. Yanek ze "Znawcy" musi przeistoczyć się w "Twórcę". Do pomocy Yankowi Gangster zatrudnia producenta, Niedzielskiego (Janusz Rewiński) i Reżysera (Krzysztof Globisz). Machina filmowa rusza. "Superprodukcja" to nie tylko komedia, to również przezbawna satyra na polskie środowisko filmowe. Scenariusz filmu napisali Juliusz Machulski i Jarosław Sokół. Czy "Superprodukcja" przejawia, czy mówi żywą prawdę przekonamy się wkrótce w kinach.

## NIEDZIELA 21:40 TVN7 - LEON ZAWODOWIEC

Dramat-Kryminał, 110 min, Francja/USA 1995

Leon to płatny morderca z kodeksem honorowym. Jest najlepszy, jednak pewnego dnia łamie swoje reguły i otwiera drzwi Matyldzie, dziewczynce, której skorumpowani policjanci pod wodzą szalonego Stansfielda z DEA zabili całą rodzinę. Chcąc nie chcąc ci dwoje zostają skazani na siebie. Leon uczy Matyldę fachu, a ta w zamian uczy Leona czytać. Między nimi rodzi się więź, która powoduje, że Leon staje się innym człowiekiem. Zobowiązał się on zabić Stansfielda i jego kolesi. Stansfield jednakże jest szalenie nieobliczalnym i przebiegłym przeciwnikiem...

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?  
08:10 Kwadrans po ósmej - publicystyka  
08:25 Kawa czy herbata?  
08:40 Tupi i Binu (12) - serial  
08:50 Skarby Malgosi (1) - serial  
09:00 I kudłate, i ffacie (3) - dla dzieci  
09:10 Dlaczego? Po co? Jak?  
09:30 Rodzina Rabatow (27) - serial  
10:00 Legenda Nezha (5) - serial  
10:30 Orliki, gola  
10:45 Gra muzyka - muzyka  
11:05 Między mną a siostrą (15) - dokument  
11:20 Telezakupy  
12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes  
12:35 Plebania (1470) - serial  
13:00 Klan (1858) - serial  
13:30 Jaka to melodia? - rozrywka  
14:00 My, wy, oni  
14:30 Moda na sukces (4728) - serial  
15:00 Wiadomości  
15:08 Sport Euro 2012  
15:10 Pogoda  
15:20 Moda na sukces (4729) - serial  
15:50 Bonanza (36) - serial  
16:45 Z reflekssem - publicystyka  
17:00 Teleexpress  
17:10 Pogoda  
17:20 Celownik  
17:35 Klan (1859) - serial  
18:00 Plebania (1471) - serial  
18:35 Jaka to melodia? - rozrywka  
19:05 Wieczorynka (23) - serial  
19:30 Wiadomości  
20:00 Sport  
20:05 Zimowe Igrzyska Paraolimpijskie w Vancouver  
20:10 Pogoda  
20:25 Ojciec Mateusz (33) - serial  
21:25 Sprawa dla reportera - dokument  
22:05 Warto rozmawiać - talk show  
23:00 Szminka w wielkim mieście (8) - serial  
23:55 Kabaretowa alternatywa - rozrywka  
00:15 Oglądaj kabarety i wygrywaj - rozrywka  
00:50 Główny podejrzany VII: Koncowy akt (1) - film fabularny

tvn

06:00 Bez śladu (15) - serial  
07:00 Granie na śniadanie - rozrywka  
08:00 Majka (53) - serial  
08:30 Dzień dobry TVN  
11:00 Na Wspólnej (1254) - serial  
11:35 Granie na ekranie - rozrywka  
12:10 Mango - Telezakupy  
12:40 Sędzia Anna Maria Wesołowska (482) - serial  
13:40 W-11 wydział śledczy - serial  
14:20 Detektywi - serial  
14:55 Bez śladu (16) - serial  
15:55 Rozmowy w toku - talk show  
16:55 Sąd rodzinny (112) - serial  
17:55 Majka (54) - serial  
18:25 Detektywi - serial  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:50 Uwaga!  
20:05 Na Wspólnej (1255) - serial  
20:45 W-11 wydział śledczy - serial  
21:30 Niepokój - film fabularny  
23:35 Wszystkie wcielenia Tary (6) - serial  
00:15 Multikino (503) - kultura  
00:40 Uwaga!  
01:00 Po co spać, jak można grać? - rozrywka  
02:30 Telesklep  
02:55 Rozmowy w toku - talk show  
03:50 Wszystkie wcielenia Tary (6) - serial  
04:25 Szymon Majewski Show (3) - rozrywka  
05:40 Uwaga!

kino

04:10 Gwiazdy i gwiazdorzy (23) - dokument  
04:40 Smażalnia stary - film fabularny  
05:45 Fantastyczny sklep z kwiatami - film krótkometrażowy  
08:00 Syryjska narzeczoną - film fabularny  
09:50 Śnieg - film fabularny  
11:45 Kazimierz Wielki - film fabularny  
14:30 Pusty dom - film fabularny  
16:15 Stalag 17 - film fabularny

W niemieckim obozie jenieckim udaremniona zostaje próba ucieczki. Wyciekają poufne informacje. Podejrzenia szybko padają na cynicznego Seftona, który zmuszony jest na własną rękę odkryć zdrajcę.

18:25 Niebiańskie dni - film fabularny  
20:10 Adaptacja - film fabularny  
22:25 Wykolejony - film fabularny  
00:25 Edi - film fabularny  
02:10 Wybuchi - film fabularny  
04:00 Wallander (5) - film fabularny  
05:00 Mozart wśród kieszonkowców - film krótkometrażowy

TVP 2

05:55 Kopciuszek (5) - serial  
06:00 Kopciuszek (4) - serial  
06:25 Świat według Bindi (17) - dokument  
06:55 Harry i Hendersonowie (52) - serial  
07:25 Król Maciuś Pierwszy (7) - serial  
07:45 Licencja na wychowanie (5) - serial  
08:30 Pytanie na śniadanie  
10:40 Aleja gwiazd - rozrywka  
11:00 Gilotyna - rozrywka  
11:30 Telezakupy  
12:00 Od ucha do ucha - rozrywka  
12:20 Oblicza Ziemi (10) - dokument  
13:00 Wojciech Cejrowski - boso przez świat (92) - dokument  
13:35 Licencja na wychowanie (5) - serial  
14:10 Barwy szczęścia (404) - serial  
14:45 Everwood (12) - serial  
15:40 Szansa na sukces - rozrywka  
16:40 Brzydula Betty (29) - serial  
17:30 Program lokalny  
18:00 Panorama  
18:20 Sport-telegram  
18:25 Pogoda  
18:30 Gorący temat - publicystyka  
18:45 Licencja na wychowanie (6) - serial  
19:30 Dzieciaki górą - rozrywka  
20:05 Barwy szczęścia (405) - serial  
20:45 Dr House (82) - serial  
21:40 Nowa (2) - serial  
22:45 997  
23:20 Na marginesie życia - film fabularny  
00:55 Pasażer na gapę - dokument  
05:15 Echa Panoramy  
05:45 Sprobujmy razem

tvn

05:15 Na Wspólnej (601) - serial  
05:40 You can dance - Po prostu tańcz! - rozrywka  
07:10 B jak brzydula (19) - serial  
07:40 B jak brzydula (20) - serial  
08:10 Ostry dyżur (25) - serial  
09:05 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (1) - serial  
10:10 Apetyt na kasę - rozrywka  
11:10 Telezakupy  
12:50 Prawo pożądania (35) - serial  
13:50 You can dance - Po prostu tańcz! - rozrywka  
15:30 Niania (12) - serial  
16:00 B jak brzydula (21) - serial  
16:30 B jak brzydula (22) - serial  
17:05 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (2) - serial  
18:05 39 i pół (1) - serial  
19:05 Przyjaciele (8) - serial  
19:35 Niania (13) - serial  
20:05 W sieci zła - film fabularny  
22:35 Podróżnik (8) - serial  
23:30 Dom woskowych ciał - film fabularny  
01:40 Arkana magii - rozrywka

CANAL+

06:00 Łapu capu ekstra  
06:30 Muzyka - muzyka  
07:05 Minisport+  
07:15 Łapu capu  
07:20 Nie przegap  
07:30 Simpsonowie (8) - serial  
08:00 Dzielna Sonbol - dokument  
09:00 Incredible Hulk - film fabularny  
10:50 Cudowne święta Jonathana - film fabularny  
12:30 Erioca - film fabularny  
14:30 Yes-Meni naprawiają świat - dokument  
16:05 Dobosz - film fabularny  
18:05 Na pewno, być może - film fabularny  
20:00 Łapu capu  
20:10 Simpsonowie (9) - serial  
20:35 Nie przegap  
20:45 Łapu capu  
20:50 Minisport+  
21:00 Przez 24 godziny (13) - serial  
21:50 U nas w Filadelfii (11) - serial  
22:20 Poznaj moich Spartan - film fabularny  
23:50 Z Archiwum X - Chcę wierzyć - film fabularny  
01:40 Co dzień bliżej nieba - film fabularny  
03:20 Muzyka - muzyka  
03:30 Aktualności filmowe  
04:00 Muzyka - muzyka  
04:30 Łapu capu ekstra  
05:25 Romans z intruzem - film fabularny

EURO

06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:00 TV market  
07:15 Fortuna Wiedzy (699) - rozrywka  
08:00 Tylko miłość (14) - serial  
09:00 Świat według Kiepskich (217) - serial  
09:30 Świat według Kiepskich (218) - serial  
10:00 Daleko od noszy (45) - serial  
10:30 Daleko od noszy (46) - serial  
11:00 Malanowski i Partnerzy (155) - serial  
11:30 Samo życie (1432) - serial  
12:00 Rodzina zastępcza (17) - serial  
12:30 Rodzina zastępcza (18) - serial  
13:05 Czarodziejki (121) - serial  
14:00 Pierwsza miłość (1071) - serial  
14:45 Świat według Bundy (15) - serial  
15:15 Świat według Bundy (16) - serial  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja  
16:30 Malanowski i Partnerzy (156) - serial  
17:00 Dlaczego ja? (4) - serial  
18:00 Pierwsza miłość (1072) - serial  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Samo życie (1433) - serial  
20:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (106) - serial  
21:00 Hotel 52 (4) - serial  
22:00 Moment prawdy (19) - rozrywka  
23:00 Przeznaczenie (3) - serial  
00:00 Kości (3) - serial  
05:15 Wstawaj! Gramy! (1176) - rozrywka

4

06:10 Muzyczne listy - muzyka  
07:20 Zbuntowani (73) - serial  
08:20 Dziewczyny z fortuną - rozrywka  
09:20 Na południe (4) - serial  
10:20 Zakłeta miłość (72) - serial  
11:20 Idiotki nie idą do nieba (47) - serial  
12:25 TV market  
13:00 VIP - kultura  
13:30 Dekoratornia - film telewizyjny  
14:00 Dziewczyny z fortuną - rozrywka  
15:00 Zbuntowani (74) - serial  
16:00 Mała czarna - talk show  
17:00 Idiotki nie idą do nieba (48) - serial  
18:00 Na południe (5) - serial  
18:55 MAT.MA - zobacz, jakie to proste  
19:00 Zakłeta miłość (73) - serial  
19:55 Dragons' Den, czyli jak zostać milionerem (3) - rozrywka  
20:55 Liga Europejska  
23:00 Magazyn Ligi Europejskiej  
23:35 FC Barcelona - VfB Stuttgart

EURO SPORT

08:30 Test Drive  
09:00 FIA WTCC  
09:30 Puchar Świata w Sztokholmie  
10:00 Mistrzostwa Świata w Planicy  
11:00 Puchar Świata w Kontiolahti  
11:30 Puchar Świata w Oslo  
13:00 Mistrzostwa Świata w Planicy  
14:00 Puchar Świata w Oslo  
15:45 Puchar Świata w Oslo  
17:00 Mistrzostwa Świata w Planicy  
18:00 Puchar Świata w Oslo  
19:00 Eurogole - skróty wiadomości  
19:10 Turniej WTA w Indian Wells  
20:00 Turniej WTA w Indian Wells  
21:45 Zimowe Igrzyska Paraolimpijskie w Vancouver  
23:00 Vintage Collection  
00:00 Tydzień z World Wrestling Entertainment  
00:30 Puchar Świata w Oslo



TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?  
 08:10 Kwadrans po ósmej - publicystyka  
 08:25 Kawa czy herbata?  
 08:45 Koszmarny Karolek (37) - serial  
 09:00 Moliki książkowe  
 09:10 Opowiedz nam coś, Milu (2) - serial  
 09:30 Ochotnicy - film fabularny  
 11:20 Puchar Świata w Falun  
 11:30 Puchar Świata w Falun  
 12:30 Wiadomości  
 12:40 Agrobiznes  
 13:05 Plebania (1471) - serial  
 13:35 Klan (1859) - serial  
 14:05 Jaka to melodia? - rozrywka  
 14:50 Wiadomości  
 15:00 Pogoda  
 15:05 Mistrzostwa Świata w Planicy  
 17:15 Teleexpress  
 17:25 Pogoda  
 17:35 Klan (1860) - serial  
 18:00 Plebania (1472) - serial  
 18:35 Jaka to melodia? - rozrywka  
 19:05 Wieczorynka (3) - serial  
 19:20 Śpiewaj i walcz - rozrywka  
 19:30 Wiadomości  
 19:50 Sport  
 19:55 Zimowe Igrzyska Paraolimpijskie w Vancouver  
 20:00 Pogoda  
 20:15 Śpiewaj i walcz (3) - rozrywka  
 21:30 Krokodyl Dundee w Los Angeles - film fabularny  
 23:10 Grindhouse vol. 2 - Planet Terror - film fabularny  
 01:05 Czas śmierci - film fabularny

tvn

06:00 Bez śladu (16) - serial  
 07:00 Granie na śniadanie - rozrywka  
 08:00 Majka (54) - serial  
 08:30 Dzień dobry TVN  
 11:00 Na Wspólnej (1255) - serial  
 11:35 Granie na ekranie - rozrywka  
 12:10 Mango - Telezakupy  
 12:40 Sąd rodzinny (112) - serial  
 13:40 W-11 wydział śledczy - serial  
 14:20 Detektywi - serial  
 14:55 Bez śladu (17) - serial  
 15:55 Rozmowy w toku - talk show  
 16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (483) - serial  
 17:55 Majka (55) - serial  
 18:25 Detektywi - serial  
 19:00 Fakty  
 19:30 Sport  
 19:40 Pogoda  
 19:50 Uwaga!  
 20:00 Lejdis - film fabularny  
 22:55 Constantine - film fabularny  
 01:25 Kuba Wojewódzki (3) - talk show  
 02:25 Uwaga!  
 02:45 Po co spać, jak można grać? - rozrywka  
 04:10 Telesklep  
 04:35 Rozmowy w toku - talk show  
 05:35 Uwaga!  
 05:55 Mango - Telezakupy

kinor

05:35 Gwiazdy i gwiazdorz (25) - dokument  
 08:00 Manon na asfalcie - film krótkometrażowy  
 08:20 Alicja - film fabularny  
 10:15 Gwiazdy i gwiazdorz (23) - dokument  
 10:50 Lęk przed Bogiem - film fabularny  
 12:40 Sanatorium pod Klepsydrą - film fabularny  
 14:55 But Manitu - film fabularny  
 16:30 Zakupy nocą - film fabularny  
 18:10 Portrety - dokument  
 18:20 Niebo - film fabularny

Nauczycielka języka angielskiego obwinia o śmierć męża dealera narkotyków. Aby położyć kres jego działaniom, postanawia go zamordować. Podkłada bombę zegarową, lecz zamach się nie udaje.

20:10 Dziewczyny z kalendarza - film fabularny  
 22:10 Cold Creek Manor - film fabularny  
 00:20 Godzilla kontra Mechagodzilla - film fabularny  
 01:55 Łza księcia ciemności - film fabularny  
 03:35 Homoseksualna X muza - dokument  
 05:50 Ichtyis - film krótkometrażowy

TVP 2

05:45 Spróbujmy razem  
 06:25 Świat według Bindi (18) - dokument  
 06:55 Harry i Hendersonowie (53) - serial  
 07:25 Król Macius Pierwszy (8) - serial  
 07:45 Licencja na wychowanie (6) - serial  
 08:30 Pytanie na śniadanie  
 10:45 Aleja gwiazd - rozrywka  
 11:05 Gilotyna - rozrywka  
 11:40 Dolina Kreatywna - dokument  
 11:50 Stambul - film fabularny  
 13:20 Licencja na wychowanie (6) - serial  
 14:05 Barwy szczęścia (405) - serial  
 14:40 Everwood (13) - serial  
 15:40 Kabaretowy Klub Dwójki (14) - rozrywka  
 16:40 Brzydula Betty (30) - serial  
 17:25 Magazyn Ekstraklasy - Szybka piłka  
 17:30 Program lokalny  
 18:00 Panorama  
 18:20 Sport-telegram  
 18:25 Pogoda  
 18:30 Gorący temat - publicystyka  
 18:45 Historie prawdziwe (3) - dokument  
 19:30 Dzieciaki górą - rozrywka  
 20:10 Na dobre i na złe (401) - serial  
 21:15 Kocham cię, Polsko! (28) - rozrywka  
 22:50 Zupełnie jak miłość - film fabularny  
 00:45 Mężczyźni i inne katastrofy - film telewizyjny  
 05:35 Słowo na niedzielę  
 05:40 Jak wychowywać malucha (2) - dokument

tvn

05:35 Alf (1) - serial  
 06:05 Alf (2) - serial  
 06:35 You can dance - Po prostu tańcz! - rozrywka  
 08:05 B jak brzydula (21) - serial  
 08:35 B jak brzydula (22) - serial  
 09:05 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (2) - serial  
 10:10 Apetyt na kasę - rozrywka  
 11:10 Telezakupy  
 12:50 Prawo pożądania (36) - serial  
 13:50 You can dance - Po prostu tańcz! - rozrywka  
 15:30 Niania (13) - serial  
 16:00 B jak brzydula (23) - serial  
 16:30 B jak brzydula (24) - serial  
 17:05 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (3) - serial  
 18:05 39 i pół (2) - serial  
 19:05 Przyjaciele (9) - serial  
 19:35 Niania (14) - serial  
 20:05 Kod Biblij (1) - film fabularny  
 22:00 Nie z tego świata (6) - serial  
 23:00 Superprodukcja - film fabularny  
 01:00 Arkana magii - rozrywka  
 05:10 Misja Martyna - rozrywka  
 05:55 Chwila prawdy (3) - rozrywka

CANAL+

07:05 Minisport+  
 07:15 Łapu capu  
 07:20 Nie przegap  
 07:30 Simpsonowie (9) - serial  
 08:00 Skarb - film fabularny  
 09:50 Mumia - Grobowiec cesarza Smoka - film fabularny  
 11:45 Wyspa - film fabularny  
 13:45 Konsul - film fabularny  
 15:35 Łapu capu ekstra  
 16:10 Eagle Eye - film fabularny  
 18:10 Dziewczyny z drużyny V - film fabularny  
 20:00 Łapu capu  
 20:10 Simpsonowie (7) - serial  
 20:35 Nie przegap  
 20:45 Łapu capu  
 20:50 Minisport+  
 21:00 René - dokument  
 22:35 The Hurt Locker. W pułapce wojny - film fabularny  
 00:50 Pitbull - film fabularny  
 02:35 Siła odwagi - film fabularny  
 04:30 Płatki - W stronę samopoznania - dokument  
 05:35 Inspekcja pana Anatola - film fabularny

TVP 4

06:00 Nowy dzień z Polsat News  
 07:00 TV market  
 07:15 Fortuna Wiedzy (700) - rozrywka  
 08:00 Tylko miłość (15) - serial  
 09:00 Świat według Kiepskich (219) - serial  
 09:30 Świat według Kiepskich (220) - serial  
 10:00 Daleko od noszy (47) - serial  
 10:30 Daleko od noszy (48) - serial  
 11:00 Malanowski i Partnerzy (156) - serial  
 11:30 Samo życie (1433) - serial  
 12:00 Rodzina zastępcza (19) - serial  
 12:30 Rodzina zastępcza (20) - serial  
 13:05 Czarodziejki (122) - serial  
 14:00 Pierwsza miłość (1072) - serial  
 14:45 Świat według Bundych (17) - serial  
 15:15 Świat według Bundych (18) - serial  
 15:50 Wydarzenia  
 16:10 Pogoda  
 16:15 Interwencja  
 16:30 Malanowski i Partnerzy (157) - serial  
 17:00 Dlaczego ja? (5) - serial  
 18:00 Pierwsza miłość (1073) - serial  
 18:50 Wydarzenia  
 19:20 Sport  
 19:25 Pogoda  
 19:30 Samo życie (1434) - serial  
 20:00 Czerwony Kapturek - prawdziwa historia - film fabularny  
 21:50 Wyznania gejszy - film fabularny  
 00:55 Blair Witch Project - film fabularny  
 02:30 Zagadkowa Noc (415) - rozrywka  
 03:30 Tajemnice losu  
 05:15 Wstawaj! Gramy! (1177) - rozrywka

4

06:00 Muzyczne listy - muzyka  
 07:15 Zbuntowani (74) - serial  
 08:20 Dziewczyny z fortuną - rozrywka  
 09:20 Na południe (5) - serial  
 10:20 Zakłeta miłość (73) - serial  
 11:20 Idiotki nie idą do nieba (48) - serial  
 12:20 Muzyczne listy - muzyka  
 13:30 AlleGra  
 14:00 Dziewczyny z fortuną - rozrywka  
 15:00 Zbuntowani (75) - serial  
 16:00 Mała czarna - talk show  
 17:00 Idiotki nie idą do nieba (49) - serial  
 18:00 Na południe (6) - serial  
 18:55 MAT.MA - zobacz, jakie to proste  
 19:00 Zakłeta miłość (74) - serial  
 20:00 Straszny dwór (3) - rozrywka  
 21:00 Poznajcie Karen Taylor (4) - serial  
 21:35 Armstrong i Miller show (3) - serial  
 22:15 Jazda figurą - talk show  
 23:15 Przybytek niebezpiecznych rozkoszy - film fabularny  
 01:25 The Basement Sessions (3) - muzyka  
 02:35 TV market  
 02:55 Muzyczne listy - muzyka  
 03:45 Drogówka  
 04:10 Komenda  
 04:50 Quincy Jones and Friends - Live at Montreux 1996 - muzyka  
 05:15 Kinomaniak - kultura  
 05:50 AlleGra

EURO SPIN

08:30 Abu Dhabi Challenge  
 09:00 Mistrzostwa Świata w Planicy  
 10:00 Puchar Świata w Oslo  
 11:00 Puchar Świata w Oslo  
 12:00 Liga Mistrzów  
 12:30 Liga Mistrzów  
 13:00 Liga Europejska  
 13:30 Puchar Świata w Falun  
 14:15 Mistrzostwa Świata w Planicy  
 15:00 Mistrzostwa Świata w Planicy  
 17:00 Puchar Świata w Falun  
 17:30 Mistrzostwa Świata w Heerenveen  
 18:50 Eurogole - skrót wiadomości  
 19:00 Mistrzostwa Świata w Heerenveen  
 19:30 Turniej WTA w Indian Wells  
 20:00 Turniej WTA w Indian Wells  
 21:45 Zimowe Igrzyska Paraolimpijskie w Vancouver  
 23:00 Liga Mistrzów w Ukrainie  
 00:00 Freeride Spirit  
 00:15 Mistrzostwa Świata w Planicy

TVP 1

06:10 Telezakupy  
 06:25 Najlepsze lata (11) - serial  
 07:15 Smaki polskie  
 07:30 Rok w ogrodzie  
 08:00 Wiadomości  
 08:10 Pogoda  
 08:15 Chopin2010.pl - muzyka  
 08:35 Ziarno  
 09:00 Klub przyjaciół Myszki Miki (51) - serial  
 09:30 Hannah Montana (22) - serial  
 10:05 Mistrzostwa Świata w Planicy  
 12:25 Wiadomości  
 12:35 Hurtownia książek - kultura  
 13:05 Puchar Świata w Falun  
 14:10 Ishtar - film fabularny  
 16:05 Blondynka (2) - serial  
 17:00 Teleexpress  
 17:10 Pogoda  
 17:25 Komisarz Rex (9) - serial  
 18:20 Kabaretowa Jedynka - rozrywka  
 19:00 Wieczorynka (1) - serial  
 19:30 Wiadomości  
 19:50 Sport  
 20:00 Zimowe Igrzyska Paraolimpijskie w Vancouver  
 20:05 Pogoda  
 20:20 Taxi IV - film fabularny  
 22:00 Jedyne wyjście - film fabularny  
 00:05 Jekyll (5) - serial  
 01:05 Jekyll (6) - serial  
 02:05 Leila i Nick - film fabularny  
 05:40 Telezakupy  
 05:55 Dwie strony medalu (64) - serial

tvn

08:00 Multikino (503) - kultura  
 08:30 Dzień dobry TVN  
 10:55 Na Wspólnej (1252) - serial  
 11:22 Na Wspólnej (1253) - serial  
 11:48 Na Wspólnej (1254) - serial  
 12:14 Na Wspólnej (1255) - serial  
 12:40 Szymon Majewski Show (3) - rozrywka  
 13:40 Milionerzy (2) - rozrywka  
 14:40 You can dance - Po prostu tańcz! (3) - rozrywka  
 15:45 Majka (51) - serial  
 16:12 Majka (52) - serial  
 16:39 Majka (53) - serial  
 17:06 Majka (54) - serial  
 17:33 Majka (55) - serial  
 18:00 Kuchenne rewolucje (3) - rozrywka  
 19:00 Fakty  
 19:25 Sport  
 19:35 Pogoda  
 19:45 Uwaga!  
 20:00 Usta usta (3) - serial  
 21:00 40-letni prawnik - film fabularny  
 23:25 Wyspa Cienia - film fabularny  
 01:30 Uwaga!  
 01:50 Po co spać, jak można grać? - rozrywka  
 03:15 Telesklep  
 03:40 40-letni prawnik - film fabularny  
 05:25 Nic straconego  
 05:30 Uwaga!

kinor

08:00 Konnica - film fabularny  
 10:10 Szachowe dzieciństwo - film fabularny  
 12:10 Kocham kłopoty - film fabularny  
 14:25 Szybki jak błyskawica - film fabularny  
 16:35 Na tyłach wroga - film fabularny

Grudzień 1944 r., Belgia. Trwa niemiecka ofensywa w Ardenach. Podczas walk kapitan Nathan Greer i sierżant Gordon Gunderson wraz z setką innych amerykańskich żołnierzy dostają się do niewoli.

18:15 Chodź po wodzie - film fabularny  
 20:10 Przekręt doskonały - film fabularny  
 22:00 Pozwól mi wejść - film fabularny  
 00:15 Anioły i owady - film fabularny  
 02:10 Gra pozorów - film fabularny  
 04:00 Dajcie mi głowę Alfredo Garcii - film fabularny  
 05:05 Za drzwiami Actors Studio - dokument

TVP 2

06:15 Gwiezdny pirat (4) - serial  
 06:45 Poezja łączy ludzi - kultura  
 07:00 M jak miłość (731) - serial  
 07:50 Barwy szczęścia (402) - serial  
 08:25 Barwy szczęścia (403) - serial  
 08:55 Czarna strzała (9) - serial  
 09:50 Powiedz "tak" (1) - rozrywka  
 10:20 Hit dekady (2) - rozrywka  
 11:25 Apetyt na życie (5) - serial  
 12:00 Apetyt na życie (6) - serial  
 12:35 Licencja na wychowanie (5) - serial  
 13:15 Licencja na wychowanie (6) - serial  
 14:00 Familiada - rozrywka  
 14:30 Złotopolscy (1093) - serial  
 15:05 Kocham cię, Polsko! (29) - rozrywka  
 16:30 Najmniejsza dziewczynka na świecie - dokument  
 17:20 Słowo na niedzielę  
 17:30 Program lokalny  
 18:00 Panorama  
 18:20 Sport-telegram  
 18:25 Pogoda  
 18:35 Wideoetka dorosłego człowieka (91) - rozrywka  
 19:25 Kulisy programu "Tak to leciało" - dokument  
 19:30 Śmiesznie na temat (1) - rozrywka  
 20:00 Hit dekady - prolog (3) - dokument  
 20:10 Hit dekady (3) - rozrywka  
 21:25 Kabaret Moralnego Niepokoju przedstawia (2) - rozrywka  
 22:25 Patrol - film fabularny  
 00:55 Zabójczy układ (2) - film fabularny

tvn

07:00 Telezakupy  
 09:05 Pascal: po prostu gotuj  
 09:40 Wielki powrót (6) - serial  
 10:15 Wielki powrót (7) - serial  
 10:50 Niezwykła przygoda króla Artura - film fabularny  
 12:35 Seinfeld (13) - serial  
 13:05 Seinfeld (1) - serial  
 13:35 Seinfeld (2) - serial  
 14:05 Seinfeld (3) - serial  
 14:35 Seinfeld (4) - serial  
 15:05 Czarodziej Kazaam - film fabularny  
 17:00 Przyjaciele (5) - serial  
 17:30 Przyjaciele (6) - serial  
 18:00 Przyjaciele (7) - serial  
 18:30 Przyjaciele (8) - serial  
 19:00 Przyjaciele (9) - serial  
 19:30 Nigdy w życiu! - film fabularny  
 21:40 Superprodukcja - film fabularny  
 23:40 Czysta gra - film fabularny  
 01:35 Inwazja porywaczy jaj - rozrywka  
 02:05 Arkana magii - rozrywka  
 05:20 Misja Martyna (6) - rozrywka

CANAL+

07:00 Minisport+  
 07:10 Łapu capu  
 07:25 Skradziona kolekcja - film fabularny  
 08:55 Mów mi Dave - film fabularny  
 10:25 Pamięć z odzysku - film fabularny  
 12:00 Simpsonowie (7) - serial  
 12:30 Aktualności filmowe  
 13:05 Dobrodziejstwo uśmiechu - dokument  
 14:00 Morza i oceany (5) - dokument  
 14:30 Nowe stanowisko - film fabularny  
 16:00 Przyjeżdża orkiestra - film fabularny  
 17:30 Eureka (16) - serial  
 18:20 Ostatnia szansa Harveya - film fabularny  
 20:00 Killshot - film fabularny  
 21:40 Zapaśnik - film fabularny  
 23:35 The Ring - film fabularny  
 01:35 Uprowadzona - film fabularny  
 03:15 Obiecaj mi! - film fabularny  
 05:00 Aktualności filmowe  
 05:30 Muzyka - muzyka

TVP 4

06:00 Nowy dzień z Polsat News  
 07:25 Scooby Doo, gdzie jesteś? (3) - serial  
 08:00 Czerwony Kapturek - prawdziwa historia - film fabularny  
 09:45 Magazyn UEFA Champions League  
 10:15 Ewa gotuje  
 10:45 Przygody Merlina (4) - serial  
 11:45 Przygody Merlina (5) - serial  
 12:45 Światowe rekordy Guinnessa (10) - rozrywka  
 13:45 Dom nie do poznania (125) - rozrywka  
 14:45 Się kręci (159) - rozrywka  
 15:15 Cztery pancerni i pies (5) - serial  
 16:30 Cztery pancerni i pies (6) - serial  
 17:45 Wzór (15) - serial  
 18:50 Wydarzenia  
 19:15 Sport  
 19:20 Pogoda  
 19:25 Daleko od noszy (2) - serial  
 20:00 Tylko nas dwoje (2) - rozrywka  
 22:00 Romeo musi umrzeć - film fabularny  
 00:35 Gala boksu zawodowego w Strzelcach Opolskich  
 02:25 Zagadkowa Noc (416) - rozrywka  
 03:25 Tajemnice losu  
 04:55 TV market  
 05:15 Wstawaj! Gramy! (1178) - rozrywka

4

06:20 Kinomaniak - kultura  
 06:50 VIP - kultura, Polska  
 07:20 Mała czarna - talk show  
 08:20 Jazda figurą - talk show  
 09:20 Justin i Kelly - film fabularny  
 11:00 Galileo  
 12:00 Mała czarna - talk show  
 13:00 Mini Deco  
 13:30 AlleGra  
 14:00 VIP - kultura, Polska  
 14:30 Delecta Bydgoszcz - KS Jastrzębski Węgiel S.A.  
 16:55 Grand Prix Bahrajnu  
 17:25 Kinomaniak - kultura  
 17:55 Pandemia grypy - dokument  
 18:55 MAT.MA - zobacz, jakie to proste  
 19:00 Galileo  
 20:00 Pan i władca - Na krańcu świata - film fabularny  
 22:50 Spadkobiercy (16) - rozrywka  
 23:50 Ślepe naboje - film fabularny  
 01:45 Quincy Jones and Friends - Live at Montreux 1996 - muzyka  
 03:05 Drogówka  
 03:30 Komenda  
 03:55 TV market  
 04:15 Alicia Keys - Diaries - muzyka  
 05:15 Saint-Tropez (53) - serial  
 05:40 VIP - kultura

EURO SPIN

08:30 Puchar Świata w Falun  
 09:00 Mistrzostwa Świata w Planicy  
 10:00 Mistrzostwa Świata w Planicy  
 12:00 Puchar Świata w Falun  
 12:30 Puchar Świata w Falun  
 13:15 Puchar Świata w Falun  
 13:45 Mistrzostwa Świata w Planicy  
 14:15 Puchar Świata w Oslo  
 15:00 Puchar Świata w Falun  
 16:00 Mediolan-San Remo  
 17:15 Puchar Świata w Oslo  
 18:00 Zimowe Igrzyska Paraolimpijskie w Vancouver  
 18:30 Puchar Świata w Oslo  
 19:00 Mistrzostwa Świata w Planicy  
 20:00 Zimowe Igrzyska Paraolimpijskie w Vancouver  
 21:00 Zimowe Igrzyska Paraolimpijskie w Vancouver  
 22:10 Planeta Armstronga  
 22:15 Chiny - Niemcy  
 00:00 International Rally Challenge w Argentynie  
 00:30 Fight Club



TVP 1

06:30 Historie Starego Testamentu (9) - serial  
 07:00 Transmisja mszy św. z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach  
 08:00 Tydzień  
 08:30 Czterej pancerni i pies (16) - serial  
 09:35 Pod prasą - publicystyka  
 10:00 Mistrzostwa Świata w Planicy  
 12:13 Między ziemią a niebem  
 12:15 Anioł Pański  
 12:30 Między ziemią a niebem  
 13:00 Wiadomości  
 13:05 Puchar Świata w Falun  
 13:15 Puchar Świata w Falun  
 14:15 Czyngis-chan - film fabularny  
 16:25 Grupa Rafała Kmity przedstawia... - rozrywka  
 16:50 "Blondynka" przed klapsem - dokument  
 17:00 Teleexpress  
 17:10 Pogoda  
 17:20 Ojciec Mateusz (33) - serial  
 18:15 Jaka to melodia? - wydanie specjalne - rozrywka  
 19:00 Wieczorynka (27) - serial  
 19:30 Wiadomości  
 19:50 Sport  
 20:00 Zimowe Igrzyska Paraolimpijskie w Vancouver  
 20:05 Pogoda  
 20:20 Blondynka (3) - serial  
 21:20 Mała Moskwa (3) - serial  
 22:15 Przypadkowa dziewczyna - film fabularny  
 00:05 Krwawa Niedziela - film fabularny  
 06:00 Kawa czy herbata?

tvn

05:50 Mango - Telezakupy  
 07:55 Maja w ogrodzie  
 08:25 Akademia ogrodnika  
 08:30 Dzień dobry TVN  
 10:55 Kawa na ławę  
 11:45 Co za tydzień  
 12:15 Taniec z gwiazdami - kulisy - rozrywka  
 12:50 Kuchenne rewolucje (3) - rozrywka  
 13:50 Klub szalonych dziewcz (3) - serial  
 14:50 Maski - film fabularny  
 17:00 Usta usta (3) - serial  
 18:00 Milionerzy (3) - rozrywka  
 19:00 Fakty  
 19:25 Sport  
 19:35 Pogoda  
 19:45 Uwaga!  
 20:00 Taniec z gwiazdami (3) - rozrywka  
 22:25 Wykonać wyrok - film fabularny  
 00:25 Łatwa śmierć - film fabularny  
 02:30 Po co spać, jak można grać? - rozrywka  
 04:00 Telesklep  
 04:25 Kuba Wojewódzki (17) - talk show  
 05:20 Nic straconego  
 05:40 Uwaga!

kinor

04:00 Dajcie mi głowę Alfredo Garcii - film fabularny  
 05:05 Za drzwiami Actors Studio - dokument  
 08:00 Miłość po południu - film fabularny  
 10:20 Niezwyciężony - film fabularny  
 12:40 Na obcej ziemi - film krótkometrażowy  
 13:20 Powrót Godzilli - film fabularny  
 15:20 Portrety - dokument  
 15:30 Wakacje w domu - film fabularny

Claudia Larson ma naprawdę zły dzień. Została wyrzucona z pracy, a jej nastoletnia córka oznajmia, że zamierza stracić dziewictwo z nowo poznanym chłopakiem. Najgorsze kobieta ma jednak przed sobą.

17:20 Perła w koronie - film fabularny  
 19:30 Gwiazdy i gwiazdorz (26) - dokument  
 20:10 Stan gry (3) - serial  
 21:10 Stan gry (4) - serial  
 22:15 Mama na obcasach - film fabularny  
 00:25 Barwy - film fabularny  
 02:25 Na srebrnym globie - film fabularny

TVP 2

06:35 Sto tysięcy bocianów (11) - dokument  
 07:00 M jak miłość (732) - serial  
 08:00 Barwy szczęścia (404) - serial  
 08:35 Barwy szczęścia (405) - serial  
 09:15 Zaczysze gwiazd (24) - rozrywka  
 09:50 Architektoniczne przygody Dana Cruickshanka (3) - dokument  
 10:55 Boso przez świat - dokument  
 11:30 Makłowicz w podróży  
 12:10 Kowboju do dzieła - film fabularny  
 14:00 Familiada - rozrywka  
 14:30 Złotopolscy (1094) - serial  
 15:05 Szansa na sukces - rozrywka  
 16:05 Na dobre i na złe (401) - serial  
 17:05 Wstęp wolny! (10) - kultura  
 17:30 Program lokalny  
 18:00 Panorama  
 18:20 Sport-telegram  
 18:25 Pogoda  
 18:35 Powiedz "tak" (3) - rozrywka  
 19:05 Tak to leciało! (62) - rozrywka  
 20:05 Kabaretowy Klub Dwójki (15) - rozrywka  
 21:00 Leon zawodowiec - film fabularny  
 23:00 Magazyn Ekstraklasy - Szybka piłka  
 23:40 Kocham kino - muzyka  
 00:15 Dolina Kreatywna  
 00:45 Metafizyczny, artystyczny, potrzebny - 25 lat Teatru im. Witkacego w Zakopanem - dokument

tvn

06:05 Chwila prawdy - rozrywka  
 07:10 Telezakupy  
 09:15 Pascal: po prostu gotuj  
 09:50 Wielki powrót (8) - serial  
 10:30 Czarodziej Kazaam - film fabularny  
 12:20 Plotkara (25) - serial  
 13:25 Czarny Książę - film fabularny  
 15:10 Uwolnić orkę II - film fabularny

Oreo Willy'emu grozi niebezpieczeństwo. U wybrzeży doszło do wycieku ropy, plama rozciąga się i oddina zwierzęciu drogę powrotną do rodziny. Jego przyjaciel, chłopiec Jesse, postanawia mu pomóc.

17:10 Na zachód (1) - film fabularny  
 19:05 Detektyw Monk (13) - serial  
 20:05 Czysta gra - film fabularny

Kate McQueen nieświadomie przeszkodziła w kradzieży wielomiliardowej fortuny. Niedoszli złodzieje to dawni funkcjonariusze KGB, którzy postanowili się zemścić na wschodniej pani adwokat.

22:00 Krok od domu (13) - serial  
 23:00 Kod Biblii (1) - film fabularny  
 00:55 Arkana magii - rozrywka  
 05:05 Na Wspólnej (603) - serial  
 05:30 Alf (3) - serial

CANAL+

06:00 Łapu capu ekstra  
 06:30 Muzyka - muzyka  
 07:00 Dobrodziejstwo uśmiechu - dokument  
 08:00 Morza i oceany (5) - dokument  
 08:35 Giuseppe w Warszawie - film fabularny  
 10:20 Opowieści dziwnej treści - trzy świnki - film fabularny  
 11:40 Poirot - Rendez-vous ze śmiercią - film fabularny  
 13:25 Co jest grane? - film fabularny  
 15:15 Rocker - film fabularny  
 17:05 Slumdog. Milioner z ulicy - film fabularny  
 19:10 Łapu capu  
 19:20 Aktualności filmowe  
 20:00 Hamlet II - film fabularny  
 21:40 Wino truskawkowe - film fabularny  
 23:40 Zack i Miri kręcą porno - film fabularny  
 01:30 Boisko bezdomnych - film fabularny  
 03:30 Aktualności filmowe  
 04:00 Muzyka - muzyka  
 04:30 Łapu capu ekstra

TVP 1

06:00 Nowy dzień z Polsat News  
 07:00 Produkcje Myszki Miki (2) - serial  
 07:30 Kaczor Donald przedstawia (21) - dla dzieci  
 08:05 Scooby Doo, gdzie jesteś? (4) - serial  
 08:35 Gumisie (4) - serial  
 09:05 Gumisie (5) - serial  
 09:35 Kacze opowieści (50) - serial  
 10:05 Kacze opowieści (51) - serial  
 10:35 Indianin w kredensie - film fabularny  
 12:35 Zmowa pierwszych żon - film fabularny  
 14:45 Tylko nas dwoje (2) - rozrywka  
 16:45 On i ona (1) - rozrywka  
 17:45 Hotel 52 (4) - serial  
 18:50 Wydarzenia  
 19:15 Sport  
 19:20 Pogoda  
 19:30 Zabić z miłości (4) - serial  
 20:00 Skazany na śmierć (74) - serial  
 21:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (16) - serial  
 22:00 Kości (17) - serial  
 23:00 Karty śmierci - film fabularny  
 01:00 Magazyn sportowy  
 03:00 Tajemnice losu  
 04:55 TV market  
 05:15 Wstawaj! Gramy! (1179) - rozrywka

4

06:05 Dekoratornia - film telewizyjny  
 06:35 Mini Deco  
 07:05 Mała czarna - talk show  
 08:05 Jazda figurowa - talk show  
 09:05 Selkie - film fabularny  
 11:00 Galileo  
 12:00 Mała czarna - talk show  
 13:00 Dekoratornia (227) - film telewizyjny  
 13:30 Spadkobiercy (16) - rozrywka  
 14:30 Łapizbiry - film fabularny  
 16:55 Istne szaleństwo - rozrywka  
 17:55 Dragons' Den, czyli jak zostać milionerem (3) - rozrywka  
 18:55 MAT.MA - zobacz, jakie to proste  
 19:00 Galileo  
 20:00 Wiatcy móch (99) - serial  
 20:30 Spadkobiercy (17) - rozrywka  
 21:30 Poznajcie Karen Taylor (4) - serial  
 22:10 Jazda figurowa - talk show  
 23:10 Zjadacz grzechów - film fabularny  
 01:20 Selkie - film fabularny  
 03:05 Alicia Keys - Diaries - muzyka  
 04:25 VIP - kultura, Polska  
 04:45 TV market  
 05:15 Saint-Tropez (54) - serial

EUROSPORT

08:30 Eurosport dla Planety  
 09:30 Mistrzostwa Świata w Planicy  
 10:15 Mistrzostwa Świata w Planicy  
 12:00 Mistrzostwa Świata w Heerenveen  
 13:15 Puchar Świata w Falun  
 14:00 Puchar Świata w Oslo  
 15:00 Puchar Świata w Falun  
 16:00 Puchar Świata w Oslo  
 16:40 Wintersports  
 16:45 Szkocja - Niemcy  
 18:30 Mistrzostwa Świata w Heerenveen  
 19:30 Turniej WTA w Indian Wells  
 22:00 Zimowe Igrzyska Paraolimpijskie w Vancouver  
 23:00 Puchar Świata w Oslo  
 23:30 Puchar Świata w Oslo  
 00:00 International Rally Challenge w Argentynie  
 00:30 Mistrzostwa Świata w Planicy  
 01:25 Wintersports

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?  
 08:10 Kwadrans po ósmej - publicystyka  
 08:25 Kawa czy herbata?  
 08:40 Opowiedz nam coś, Milu (21) - serial  
 08:50 Dim, Dam, Doum (12) - serial  
 09:00 Budzik (307) - dla dzieci  
 09:30 Truskawkowe Ciastko (8) - serial  
 10:00 Don Matteo (14) - serial  
 11:00 Warto rozmawiać - talk show  
 11:45 Potęga funduszy  
 12:00 Wiadomości  
 12:10 Agrobiznes  
 12:40 Plebania (1472) - serial  
 13:05 Klan (1860) - serial  
 13:35 Jaka to melodia? - wydanie specjalne - rozrywka  
 14:30 Moda na sukces (4730) - serial  
 15:00 Wiadomości  
 15:10 Sport Euro 2012  
 15:15 Pogoda  
 15:20 Moda na sukces (4731) - serial  
 15:50 Bonanza (37) - serial  
 16:45 Z refleksm - publicystyka  
 17:00 Teleexpress  
 17:14 Pogoda  
 17:20 Celownik  
 17:35 Klan (1861) - serial  
 18:00 Plebania (1473) - serial  
 18:35 Jaka to melodia? - rozrywka  
 19:05 Wieczorynka (10) - serial  
 19:30 Wiadomości  
 20:00 Sport  
 20:05 Zimowe Igrzyska Paraolimpijskie w Vancouver  
 20:10 Pogoda  
 20:25 Damy i huzary - teatr  
 22:00 Operacja "Piorun" - film fabularny  
 00:15 Wojna światów - dokument  
 00:40 Oglądaj kabarety i wygrywaj - rozrywka  
 01:15 Lista Schindlera - film fabularny

tvn

06:00 Bez śladu (17) - serial  
 07:00 Granie na śniadanie - rozrywka  
 08:00 Majka (55) - serial  
 08:30 Dzień dobry TVN  
 11:00 Co za tydzień  
 11:35 Granie na ekranie - rozrywka  
 12:10 Mango - Telezakupy  
 12:40 Taniec z gwiazdami (3) - rozrywka  
 14:55 Bez śladu (18) - serial  
 15:55 Rozmowy w toku - talk show  
 16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (484) - serial  
 17:55 Majka (56) - serial  
 18:25 Detektywi - serial  
 19:00 Fakty  
 19:30 Sport  
 19:40 Pogoda  
 19:50 Uwaga!  
 20:05 Na Wspólnej (1256) - serial  
 20:45 W-11 wydział śledczy - serial  
 21:30 Szymon Majewski Show (4) - rozrywka  
 22:35 Teraz my! - talk show  
 23:20 Superwizjer  
 23:55 Tajemnice Smallville (12) - serial  
 00:50 Co za tydzień  
 01:15 Uwaga!  
 01:35 Po co spać, jak można grać? - rozrywka  
 03:05 Telesklep  
 03:30 Rozmowy w toku - talk show  
 04:25 Tajemnice Smallville (12) - serial  
 05:05 Co za tydzień  
 05:40 Uwaga!

kinor

08:00 Kazimierz Wielki - film fabularny  
 10:45 Za drzwiami Actors Studio - dokument  
 11:45 Ostatni z wielkich - film fabularny  
 14:00 Chicago - film fabularny

Rok 1924. Początkująca piosenkarka Roxie Hart i uwielbiani przez tłumy artystka Velma Kelly zostają oskarżone o zabójstwo. Obie panie czeka proces, który może się zakończyć jedynie wyrokiem śmierci.

16:05 Życie jest piękne - film fabularny  
 18:15 Tylko Marta - film fabularny

Marta jest szefem kuchni w restauracji. Żyje samotnie i niewiele rzeczy ją cieszy. W wypadku samochodowym ginie jej siostra, osierocając 8-letnią córeczkę. Marta musi zaopiekować się dziewczynką.

20:10 Godzilla, Mothra i król Gidorah atakują - film fabularny  
 22:10 Niebiańskie istoty - film fabularny  
 00:10 Za drzwiami Actors Studio - dokument

TVP 2

06:15 Kopciuszek (6) - serial  
 06:40 Świat według Bindi (19) - dokument  
 07:05 Harry i Hendersonowie (54) - serial  
 07:30 Król Maciuś Pierwszy (9) - serial  
 07:50 Złotopolscy (1094) - serial  
 08:30 Pytanie na śniadanie  
 10:40 Aleja gwiazd - rozrywka  
 11:00 Dzieciaki górą (61) - rozrywka  
 11:35 Laskowik & Malicki - rozrywka  
 11:45 Telezakupy  
 12:25 Anna Dymna - spotkajmy się - dyskusja  
 12:55 Znaki czasu  
 13:25 Na dobre i na złe (401) - serial  
 14:25 Córki McLeoda (75) - serial  
 15:20 Hit dekady (3) - rozrywka  
 16:35 Nowa (2) - serial  
 17:30 Program lokalny  
 18:25 Pogoda  
 18:30 Gorący temat - publicystyka  
 18:45 Apetyt na życie (7) - serial  
 19:30 Jeden z dziesięciu - rozrywka  
 20:05 Barwy szczęścia (406) - serial  
 20:45 M jak miłość (733) - serial  
 21:35 Kulisy serialu "M jak miłość" - dokument  
 21:45 Tomasz Lis na żywo - publicystyka  
 22:55 Uwikłani - film fabularny  
 00:30 Rosja. Podróż z Jonathanem Dimblebym (4) - dokument

tvn

06:00 Alf (4) - serial  
 06:30 You can dance - Po prostu tańcz! - rozrywka  
 08:05 B jak brzydula (23) - serial  
 08:35 B jak brzydula (24) - serial  
 09:05 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (3) - serial  
 10:10 Apetyt na kasę - rozrywka  
 11:10 Telezakupy  
 12:50 Prawo pożądania (37) - serial  
 13:50 You can dance - Po prostu tańcz! - rozrywka  
 15:30 Niania (14) - serial  
 16:00 B jak brzydula (25) - serial  
 16:30 B jak brzydula (26) - serial  
 17:05 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (4) - serial  
 18:05 39 i pół (3) - serial  
 19:05 Przyjaciele (10) - serial  
 19:35 Niania (15) - serial  
 20:05 Albo on, albo my - film fabularny  
 22:00 Zgaga - film fabularny  
 00:15 Mortal Kombat: Unicestwienie - film fabularny  
 02:00 Arkana magii - rozrywka  
 05:05 Na Wspólnej (604) - serial  
 05:30 Alf (5) - serial

CANAL+

07:10 Łapu capu  
 07:20 Nie przegap  
 07:30 Simpsonowie (7) - serial  
 08:00 Wylącznie Sinatra - film fabularny  
 09:40 Łapu capu ekstra  
 10:15 Jeszcze nie wieczór - film fabularny  
 12:00 Eureka (16) - serial  
 12:50 Wild Child. Zbuntowana księżniczka - film fabularny  
 14:35 Gdzie jest generał? - film fabularny  
 16:15 Made in Jamaica - dokument  
 18:10 Nie kłam, kochanie - film fabularny  
 20:00 Łapu capu  
 20:10 Simpsonowie (10) - serial  
 20:35 Nie przegap  
 20:45 Łapu capu  
 20:50 Minisport+  
 21:00 The Ring - film fabularny  
 23:00 Tylko dla chłopców - dokument  
 00:00 Poznaj moich Spartan - film fabularny  
 01:30 Przerwa techniczna  
 05:00 Aktualności filmowe  
 05:30 Muzyka - muzyka

TVP 1

06:00 Nowy dzień z Polsat News  
 07:00 TV market  
 07:15 Fortuna Wiedzy (701) - rozrywka  
 08:00 Tylko miłość (16) - serial  
 09:00 Świat według Klepskich (221) - serial  
 09:30 Świat według Klepskich (222) - serial  
 10:00 Daleko od noszy (49) - serial  
 10:30 Daleko od noszy (50) - serial  
 11:00 Malanowski i Partnerzy (157) - serial  
 11:30 Samo życie (1434) - serial  
 12:00 Rodzina zastępcza (21) - serial  
 12:30 Rodzina zastępcza (22) - serial  
 13:05 Czarodziejki (123) - serial  
 14:00 Pierwsza miłość (1073) - serial  
 14:45 Świat według Bundych (19) - serial  
 15:15 Świat według Bundych (20) - serial  
 15:50 Wydarzenia  
 16:10 Pogoda  
 16:15 Interwencja  
 16:30 Malanowski i Partnerzy (158) - serial  
 17:00 Dlaczego ja? (6) - serial  
 18:00 Pierwsza miłość (1074) - serial  
 18:50 Wydarzenia  
 19:20 Sport  
 19:25 Pogoda  
 19:30 Samo życie (1435) - serial  
 20:00 Zakładnik - film fabularny  
 22:35 Pocałunek śmierci - film fabularny  
 00:45 Zagadkowa Noc (417) - rozrywka  
 02:45 Tajemnice losu  
 05:15 Wstawaj! Gramy! (1180) - rozrywka

4

06:10 Muzyczne listy - muzyka  
 07:20 Zbuntowani (75) - serial  
 08:20 Dziewczyny z fortuną - rozrywka  
 09:20 Na południe (6) - serial  
 10:20 Zakłęta miłość (74) - serial  
 11:20 Idiotki nie idą do nieba (49) - serial  
 12:20 Muzyczne listy - muzyka  
 13:30 VIP - kultura, Polska  
 14:00 Dziewczyny z fortuną - rozrywka  
 15:00 Zbuntowani (76) - serial  
 16:00 Kłamczuch - rozrywka  
 17:00 Idiotki nie idą do nieba (50) - serial  
 18:00 Na południe (7) - serial  
 18:55 MAT.MA - zobacz, jakie to proste  
 19:00 Zakłęta miłość (75) - serial  
 20:00 Przepowiednia z Awinionu (4) - serial  
 21:05 Pandemia grypy - dokument  
 22:05 Galileo  
 23:05 Galileo  
 00:05 Mała czarna - talk show  
 01:05 Uczniowie zmieniają świat - film fabularny  
 03:00 Muzyczne listy - muzyka  
 03:50 Drogówka  
 04:25 Mini Deco  
 04:45 TV market  
 05:15 Saint-Tropez (55) - serial

EUROSPORT

08:30 International Rally Challenge w Argentynie  
 09:00 Mistrzostwa Świata w Planicy  
 10:00 Maraton w Seulu  
 11:00 Niemcy - Dania  
 13:00 Mistrzostwa Świata w Sofii  
 14:00 Puchar Świata w Falun  
 14:45 Mistrzostwa Świata w Planicy  
 15:30 Puchar Świata w Oslo  
 16:00 Puchar Świata w Oslo  
 16:30 Mistrzostwa Świata w Planicy  
 18:00 Eurogole  
 18:45 Champions Club  
 19:45 Eurogole - jeden na jednego  
 20:00 Rytm mistrzostw świata  
 20:30 Eurogole - jeden na jednego  
 20:45 Clash Time  
 20:50 Watts  
 21:00 Tydzień z World Wrestling Entertainment  
 21:30 Vintage Collection  
 22:25 Clash Time  
 22:30 Champions Club  
 23:30 Puchar Świata w Oslo  
 00:00 Puchar Świata w Oslo  
 00:30 Maraton w Seulu



TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?  
08:10 Kwadrans po osmej - publicystyka  
08:25 Kawa czy herbata?  
08:45 Bajki rosyjskie (4) - serial  
09:00 Jedyńkowe przedszkole (67) - dla dzieci  
09:30 Fantaghiro (1) - serial  
10:00 Legenda Nezha (7) - serial  
10:30 Miejsce z historią (9) - dokument  
10:45 Młodzi konstruktorzy (4) - rozrywka  
11:15 Telezakupy  
11:50 ZUS dla ciebie  
12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes  
12:35 Plebania (1473) - serial  
13:00 Klan (1861) - serial  
13:30 Jaka to melodia? - rozrywka  
14:00 Errata do biografii (45) - dokument  
14:30 Moda na sukces (4732) - serial  
15:00 Wiadomości  
15:10 Sport Euro 2012  
15:15 Pogoda  
15:20 Moda na sukces (4733) - serial  
15:50 Bonanza (38) - serial  
16:40 Z reflekssem - publicystyka  
17:00 Teleexpress  
17:14 Pogoda  
17:20 Celownik  
17:35 Klan (1862) - serial  
18:00 Plebania (1474) - serial  
18:35 Jaka to melodia? - rozrywka  
19:05 Wieczorynka (24) - serial  
19:30 Wiadomości  
20:00 Sport  
20:05 Zimowe Igrzyska Paraolimpijskie w Vancouver  
20:10 Pogoda  
20:25 Buntownik z wyboru - film fabularny  
22:40 Bronisław Wildstein przedstawia - talk show  
23:20 Officer (4) - serial  
00:20 Hurtownia książek - kultura  
00:45 Oglądaj kabarety i wygrywaj - rozrywka  
01:20 Edith i Marcel - film fabularny

tvn

06:00 Bez śladu (18) - serial  
07:00 Granie na śniadanie - rozrywka  
08:00 Majka (56) - serial  
08:30 Dzień dobry TVN  
11:00 Na Wspólnej (1256) - serial  
11:35 Granie na ekranie - rozrywka  
12:10 Mango - Telezakupy  
12:40 Sędzia Anna Maria Wesołowska (484) - serial  
13:40 W-11 wydział śledczy - serial  
14:20 Detektywi - serial  
14:55 Bez śladu (19) - serial  
15:55 Rozmowy w toku - talk show  
16:55 Sąd rodzinny (113) - serial  
17:55 Majka (57) - serial  
18:25 Detektywi - serial  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:50 Uwaga!  
20:05 Na Wspólnej (1257) - serial  
20:45 W-11 wydział śledczy - serial  
21:30 Klub szalonych dziewcz (4) - serial  
22:30 Kuba Wojewódzki (18) - talk show  
23:30 Bezimienni (5) - serial  
00:30 Superwizjer  
01:05 Uwaga!  
01:25 Po co spać, jak można grać? - rozrywka  
02:50 Telesklep  
03:15 Rozmowy w toku - talk show  
04:10 Bezimienni (5) - serial  
05:40 Uwaga!

kino

08:00 Najwspanialsza gra w dziejach - film fabularny  
10:10 Przeżyliśmy wojnę - film fabularny  
12:25 Perski Nowy Rok - film fabularny

Młoda Iranka Rouhi wkrótce ma wyjść za mąż. Jej największym marzeniem jest wizyta w salonie urody przed ślubem. Żeby zdobyć na to pieniądze, podejmuje pracę u bogatego małżeństwa.

14:20 Love Story - film fabularny  
16:10 Autopostop przez galaktykę - film fabularny

Opowieść o przygodach Ziemianina i kosmity, którzy wyruszają w podróż po wszechświecie. Kilka sekund przed zniszczeniem Ziemi dziennikarz radiowy zostaje ocalony przez przyjaciela kosmity.

18:10 Paciorki jednego różańca - film fabularny  
20:10 Aviator - film fabularny  
23:10 Palindromy - film fabularny  
01:00 Wybuch - film fabularny  
02:50 Wallander (6) - film fabularny  
04:20 Zazdrość i medycyna - film fabularny  
05:25 Gwiazdy i gwiazdorz (23) - dokument

TVP 2

06:10 Kopciuszek (7) - serial  
06:35 Pożar miłości - dokument  
07:00 Harry i Hendersonowie (55) - serial  
07:25 Król Macius Pierwszy (10) - serial  
07:45 Apetyt na życie (7) - serial  
08:30 Pytanie na śniadanie  
10:40 Aleja gwiazd (17) - rozrywka  
11:05 Dzieciaki górą (62) - rozrywka  
11:50 Telezakupy  
12:05 Laskowik & Malicki - rozrywka  
12:25 Planeta Ziemia (3) - dokument  
13:25 Apetyt na życie (7) - serial  
14:05 Barwy szczęścia (406) - serial  
14:40 Córki McLeoda (76) - serial  
15:40 Wideoetka dorosłego człowieka (91) - rozrywka  
16:35 M jak miłość (733) - serial  
17:30 Program lokalny  
18:00 Panorama  
18:20 Sport-telegram  
18:25 Pogoda  
18:30 Gorący temat - publicystyka  
18:45 Apetyt na życie (8) - serial  
19:30 Gilotyna (31) - rozrywka  
20:05 Barwy szczęścia (407) - serial  
20:45 M jak miłość (734) - serial  
21:35 Kulisy serialu "M jak miłość" - dokument  
21:45 Magazyn Ekspresu Reporterów  
22:50 Cudowna Julia - film fabularny  
00:40 Afgańska heroína - dokument

tvn

06:00 Alf (6) - serial  
06:30 You can dance - Po prostu tańcz! - rozrywka  
08:05 B jak brzydula (25) - serial  
08:35 B jak brzydula (26) - serial  
09:05 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (4) - serial  
10:10 Apetyt na kasę - rozrywka  
11:10 Telezakupy  
13:00 Prawo pożądania (38) - serial  
13:50 You can dance - Po prostu tańcz! - rozrywka  
15:30 Niania (15) - serial  
16:00 B jak brzydula (27) - serial  
16:30 B jak brzydula (28) - serial  
17:05 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (5) - serial  
18:05 39 i pół (4) - serial  
19:05 Przyjaciele (11) - serial  
19:35 Niania (16) - serial  
20:05 Sprawa Sharky'ego - film fabularny  
22:40 Mortal Kombat: Unicestwienie - film fabularny  
00:35 Błdy strach - film fabularny  
02:10 Arkana magii - rozrywka  
05:05 Na Wspólnej (605) - serial  
05:30 Alf (7) - serial

CANAL+

06:00 Łapu capu ekstra  
06:30 Muzyka - muzyka  
07:05 Minisport+  
07:15 Łapu capu  
07:20 Nie przegap  
07:30 Simpsonowie (10) - serial  
08:00 Aktualności filmowe  
08:30 W Durakowie - dokument  
10:10 Smaczno, telewizorku - film fabularny  
11:50 Nowe stanowisko - film fabularny  
13:20 Wino truskawkowe - film fabularny  
15:15 Beethoven VI - Wielka ucieczka - film fabularny  
17:00 Placebo - muzyka  
18:25 Totalny kataklizm - film fabularny  
20:00 Łapu capu  
20:10 Simpsonowie (11) - serial  
20:35 Nie przegap  
20:45 Łapu capu  
20:50 Minisport+  
21:00 Lwica - film fabularny  
23:00 Zapasnik - film fabularny  
00:55 Zezowate szczęście - film fabularny  
02:45 Muzyka - muzyka  
03:30 Aktualności filmowe  
04:00 Muzyka - muzyka  
04:30 Łapu capu ekstra  
05:00 Aktualności filmowe  
05:30 Muzyka - muzyka

TVP 1

06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:00 TV market  
07:15 Fortuna Wiedzy (702) - rozrywka  
08:00 Tylko miłość (17) - serial  
09:00 Świat według Kiepskich (223) - serial  
09:30 Świat według Kiepskich (224) - serial  
10:00 Daleko od noszy (51) - serial  
10:30 Daleko od noszy (52) - serial  
11:00 Malanowski i Partnerzy (158) - serial  
11:30 Samo życie (1435) - serial  
12:00 Rodzina zastępcza (23) - serial  
12:30 Rodzina zastępcza (24) - serial  
13:05 Czarodziejki (124) - serial  
14:00 Pierwsza miłość (1074) - serial  
14:45 Świat według Bundych (21) - serial  
15:15 Świat według Bundych (22) - serial  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja  
16:30 Malanowski i Partnerzy (159) - serial  
17:00 Dlaczego ja? (7) - serial  
18:00 Pierwsza miłość (1075) - serial  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Samo życie (1436) - serial  
20:00 Ja, szpieg - film fabularny  
22:05 CSI: Kryminalne zagadki Miami (127) - serial  
23:05 CSI: Kryminalne zagadki Miami (128) - serial  
00:05 Mesjasz: W otchłani - film fabularny  
02:00 Zagadkowa Noc (418) - rozrywka  
03:00 Tajemnice losu  
05:15 Wstawaj! Gramy! (1181) - rozrywka

4

06:00 Alf (6) - serial  
06:30 You can dance - Po prostu tańcz! - rozrywka  
08:05 B jak brzydula (25) - serial  
08:35 B jak brzydula (26) - serial  
09:05 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (4) - serial  
10:10 Apetyt na kasę - rozrywka  
11:10 Telezakupy  
13:00 Prawo pożądania (38) - serial  
13:50 You can dance - Po prostu tańcz! - rozrywka  
15:30 Niania (15) - serial  
16:00 B jak brzydula (27) - serial  
16:30 B jak brzydula (28) - serial  
17:05 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (5) - serial  
18:05 39 i pół (4) - serial  
19:05 Przyjaciele (11) - serial  
19:35 Niania (16) - serial  
20:05 Sprawa Sharky'ego - film fabularny  
22:40 Mortal Kombat: Unicestwienie - film fabularny  
00:35 Błdy strach - film fabularny  
02:10 Arkana magii - rozrywka  
05:05 Na Wspólnej (605) - serial  
05:30 Alf (7) - serial

EURO SPIN

08:30 Eurogole  
09:15 Champions Club  
10:15 Puchar Świata w Oslo  
10:45 Puchar Świata w Oslo  
11:15 Mistrzostwa Świata w Planicy  
12:00 Mistrzostwa Świata w Turynie  
16:30 Szwecja - Niemcy  
18:30 Champions Club  
19:00 Eurogole - skrót wiadomości  
19:10 Mistrzostwa Świata w Turynie  
20:15 Mistrzostwa Świata w Turynie  
23:00 Freeride Spirit  
23:30 International Rally Challenge w Argentynie  
00:00 Puchar Świata  
01:00 Eurogole

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?  
08:10 Kwadrans po osmej - publicystyka  
08:25 Kawa czy herbata?  
08:45 Koszmarny Karolek (38) - serial  
09:00 Domisie (232) - dla dzieci  
09:35 Fantaghiro (2) - serial  
10:05 Eerie Indiana, czyli Dziwne Miasteczko (13) - serial  
10:35 Między mamami  
10:55 Uwierzę w gwiazdę (16) - dokument  
11:10 Telezakupy  
11:50 Potęga funduszy  
12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes  
12:35 Plebania (1474) - serial  
13:00 Klan (1862) - serial  
13:30 Jaka to melodia? - rozrywka  
14:00 Raj  
14:30 Moda na sukces (4734) - serial  
15:00 Wiadomości  
15:10 Sport Euro 2012  
15:15 Pogoda  
15:20 Moda na sukces (4735) - serial  
15:50 Bonanza (39) - serial  
16:45 Z reflekssem - publicystyka  
17:00 Teleexpress  
17:14 Pogoda  
17:20 Celownik  
17:35 Klan (1863) - serial  
18:00 Plebania (1475) - serial  
18:35 Jaka to melodia? - rozrywka  
19:05 Wieczorynka (45) - serial  
19:15 Wieczorynka (21) - serial  
19:30 Wiadomości  
20:00 Sport  
20:10 Pogoda  
20:25 Bananowy doktor (11) - serial  
21:15 Misja specjalna  
21:45 Grupa Rafała Kmity przedstawia... - rozrywka  
22:10 Łowca (1) - film fabularny  
23:10 Łowca (2) - film fabularny  
00:10 Rozbitkowie. Ocaleni z katastrofy lotniczej w Andah (1) - dokument  
01:10 Oglądaj kabarety i wygrywaj - rozrywka  
01:45 Kojak (3) - serial

tvn

06:00 Bez śladu (19) - serial  
07:00 Granie na śniadanie - rozrywka  
08:00 Majka (57) - serial  
08:30 Dzień dobry TVN  
11:00 Na Wspólnej (1257) - serial  
11:35 Granie na ekranie - rozrywka  
12:10 Mango - Telezakupy  
12:40 Sąd rodzinny (113) - serial  
13:40 W-11 wydział śledczy - serial  
14:20 Detektywi - serial  
14:55 Bez śladu (20) - serial  
15:55 Rozmowy w toku - talk show  
16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (485) - serial  
17:55 Majka (58) - serial  
18:25 Detektywi - serial  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:50 Uwaga!  
20:05 Na Wspólnej (1258) - serial  
20:45 W-11 wydział śledczy - serial  
21:30 You can dance - Po prostu tańcz! (4) - rozrywka  
22:30 Kill Bill II - film fabularny  
01:20 Szymon Majewski Show (3) - rozrywka  
02:25 Uwaga!  
02:45 Po co spać, jak można grać? - rozrywka  
04:10 Telesklep  
04:35 Rozmowy w toku - talk show  
05:40 Uwaga!

kino

08:00 Fantastyczny sklep z kwiatami - film krótkometrażowy  
08:30 Ikonokłasci - dokument  
09:30 Powrót Godzilli - film fabularny  
11:25 Sanatorium pod Klepsydrą - film fabularny  
13:40 Dziewczyny z kalendarza - film fabularny  
Historia jedenastu kobiet w średnim wieku, które wpadają na pomysł by pozować nago do kalendarza dla Women's Institute, a zarobione w ten sposób pieniądze przeznaczyć na zaszczytny cel.  
15:30 Kabaret - film fabularny  
17:45 Alamo - film fabularny  
20:10 Za drzwiami Actors Studio - dokument  
21:05 Stan gry (3) - serial  
22:00 Stan gry (4) - serial  
23:00 Mistrz Boga - film fabularny  
01:15 Na obcej ziemi - film krótkometrażowy  
01:50 Dajcie mi głowę Alfredo Garcii - film fabularny  
03:45 Łza księcia ciemności - film fabularny  
05:30 Gwiazdy i gwiazdorz (24) - dokument

TVP 2

06:05 Kopciuszek (8) - serial  
06:30 Znaki czasu  
06:55 Harry i Hendersonowie (56) - serial  
07:25 Król Macius Pierwszy (11) - serial  
07:45 Apetyt na życie (8) - serial  
08:30 Pytanie na śniadanie  
10:40 Aleja gwiazd (18) - rozrywka  
11:05 Jeden z dziesięciu - rozrywka  
11:35 Laskowik & Malicki - rozrywka  
11:50 Telezakupy  
12:25 Barack Obama - kandydat na prezydenta - dokument  
13:20 Apetyt na życie (8) - serial  
14:00 Barwy szczęścia (407) - serial  
14:35 Everwood (14) - serial  
15:30 Tak to leciało! (62) - rozrywka  
16:35 M jak miłość (734) - serial  
17:30 Program lokalny  
18:00 Panorama  
18:20 Sport-telegram  
18:25 Pogoda  
18:30 Gorący temat - publicystyka  
18:45 Licencja na wychowanie (7) - serial  
19:30 Gilotyna (32) - rozrywka  
20:05 Barwy szczęścia (408) - serial  
20:45 Czego pragną kobiety - film fabularny  
23:00 Punkt widzenia - publicystyka  
23:55 W pętli czasu (4) - serial  
00:45 Droźnik - film fabularny

tvn

06:00 Alf (8) - serial  
06:30 You can dance - Po prostu tańcz! - rozrywka  
08:05 B jak brzydula (27) - serial  
08:35 B jak brzydula (28) - serial  
09:05 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (5) - serial  
10:10 Apetyt na kasę - rozrywka  
11:10 Telezakupy  
12:50 Prawo pożądania (39) - serial  
13:50 You can dance - Po prostu tańcz! - rozrywka  
15:30 Niania (16) - serial  
16:00 B jak brzydula (29) - serial  
16:30 B jak brzydula (30) - serial  
17:05 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (6) - serial  
18:05 39 i pół (5) - serial  
19:05 Przyjaciele (12) - serial  
19:35 Niania (17) - serial  
20:05 Zgaga - film fabularny  
22:15 John Q - film fabularny  
00:40 Albo on, albo my - film fabularny  
02:25 Arkana magii - rozrywka  
05:05 Na Wspólnej (606) - serial  
05:30 Alf (9) - serial

CANAL+

06:00 Łapu capu ekstra  
06:30 Muzyka - muzyka  
07:05 Minisport+  
07:15 Łapu capu  
07:20 Nie przegap  
07:30 Simpsonowie (11) - serial  
08:00 Tatarak - film fabularny  
09:35 Ostatnia szansa Harveya - film fabularny  
11:10 Eagle Eye - film fabularny  
13:05 Łapu capu ekstra  
13:40 Hellboy - Złota armia - film fabularny  
15:45 Historia niemoralna - film fabularny  
17:30 Eureka (16) - serial  
18:15 Dziewczyny z drużyny V - film fabularny  
20:00 Łapu capu  
20:10 Simpsonowie (12) - serial  
20:35 Nie przegap  
20:45 Łapu capu  
20:50 Minisport+  
21:00 Na lodzie III - Liga juniorów - film fabularny  
22:35 South Park (4) - serial  
23:05 Ruiny - film fabularny  
00:40 Pan Tadeusz - film fabularny  
03:10 Muzyka - muzyka  
03:30 Aktualności filmowe  
04:00 Muzyka - muzyka  
04:30 Łapu capu ekstra  
05:00 Aktualności filmowe  
05:30 Muzyka - muzyka

TVP 1

06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:00 TV market  
07:15 Fortuna Wiedzy (703) - rozrywka  
08:00 Tylko miłość (18) - serial  
09:00 Świat według Kiepskich (225) - serial  
09:30 Świat według Kiepskich (226) - serial  
10:00 Daleko od noszy (53) - serial  
10:30 Daleko od noszy (54) - serial  
11:00 Malanowski i Partnerzy (159) - serial  
11:30 Samo życie (1436) - serial  
12:00 Rodzina zastępcza (25) - serial  
12:30 Rodzina zastępcza (26) - serial  
13:05 Czarodziejki (125) - serial  
14:00 Pierwsza miłość (1075) - serial  
14:45 Świat według Bundych (23) - serial  
15:15 Świat według Bundych (24) - serial  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja  
16:30 Malanowski i Partnerzy (160) - serial  
17:00 Dlaczego ja? (8) - serial  
18:00 Pierwsza miłość (1076) - serial  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Samo życie (1437) - serial  
20:00 Świat według Kiepskich (326) - serial  
20:30 Agenci bardzo specjaliści - film fabularny  
23:10 Szkoła uwodzenia II - film fabularny  
00:30 Zagadkowa Noc (419) - rozrywka  
03:00 Tajemnice losu  
05:15 Wstawaj! Gramy! (1182) - rozrywka

4

06:10 Muzyczne listy - muzyka  
07:20 Zbuntowani (77) - serial  
08:20 Dziewczyny z fortuną - rozrywka  
09:20 Na południe (8) - serial  
10:20 Zakłeta miłość (76) - serial  
11:20 Idiotki nie idą do nieba (51) - serial  
12:20 Muzyczne listy - muzyka  
13:30 Kinomania - kultura  
14:00 Dziewczyny z fortuną - rozrywka  
15:00 Zbuntowani (78) - serial  
16:00 Kłamczuch - rozrywka  
17:00 Idiotki nie idą do nieba (52) - serial  
18:00 Na południe (9) - serial  
18:55 MAT.MA - zobacz, jakie to proste  
19:00 Zakłeta miłość (77) - serial  
20:00 Pytania i odpowiedzi - film fabularny  
22:50 Gra śmierci - film fabularny  
00:35 Słodczy zemsty - film fabularny  
02:35 Muzyczne listy - muzyka  
03:35 Drogówka  
04:00 Komenda  
04:25 Dekoratornia (227) - film telewizyjny  
04:45 TV market  
05:15 Saint-Tropez (57) - serial

EURO SPIN

08:30 Freeride Spirit  
09:00 International Rally Challenge w Argentynie  
09:30 Champions Club  
10:00 Eurogole  
10:45 USA - Kanada  
13:00 Mistrzostwa Świata w Turynie  
14:00 Mistrzostwa Świata w Turynie  
17:45 Mistrzostwa Świata w Turynie  
18:30 Mistrzostwa Świata w Turynie  
19:00 Eurogole - skrót wiadomości  
19:10 Mistrzostwa Świata w Ballerup  
20:45 Mistrzostwa Świata w Turynie  
22:15 Wednesday Selection  
22:20 Riders Club  
22:25 Europejska seria turniejów PGA - Hassan II Trophy  
22:55 Golf Club  
23:00 Yacht Club  
23:10 Kierunek sport  
23:30 Abu Dhabi Challenge  
00:00 Mistrzostwa Świata w Turynie  
01:00 Champions Club



Powiat

# Angielski dla początkujących

Z myślą o osobach, które wciąż zmagają się z nauką języka angielskiego nauczyciel z gimnazjum w Golubiu-Dobrzyniu Roman Gielniak wraz z naszą redakcją rozpoczyna cykl testów z gramatyki języka angielskiego. Na najwytrwalszych czekają nagrody.

Co dwa tygodnie na łamach naszego tygodnika publikować będziemy test z języka angielskiego. Rozwiązany test można zachować dla siebie, ale można też wziąć udział w losowaniu nagród. Spośród testów rozwiązanych bezbłędnie losowana będzie jedna osoba, która otrzyma nagrodę. Będą to atrakcyjne książki, czasopisma lub inne pozycje związane z nauką języka angielskiego.

Rozwiązane i podpisane testy można przysyłać na adres: Gimnazjum w Golubiu-Dobrzyniu ul.

Szkolna 37 lub osobiście dostarczać do tej szkoły. Testy należy oddawać w kopertach z dopiskiem „Angielski dla wiecznie początkujących” do poniedziałku, najbliższego po opublikowaniu testu na łamach CGD.

Dziś publikujemy pierwszy test z języka angielskiego. Następny za dwa tygodnie. Wówczas poinformujemy również o tym, kto jest zwycięzcą pierwszego testu. Życzymy powodzenia.

PW

Golub-Dobrzyń

## List do redakcji

W odpowiedzi na nasz artykuł dotyczący odsłonięcia tablicy upamiętniającej wydarzenia z 1945 roku na budynku dawnej szkoły w Podzamku Golubskim, otrzymaliśmy list od władz gminy. Publikujemy jego treść.

„Pan Henryk Rozwadowski był inicjatorem przedsięwzięcia upamiętnienia tragicznej śmierci 13 mieszkańców Podzamku Golubskiego w styczniu 1945 roku, ale nie był inicjatorem uroczystości, która odbyła się 31.01.2010 roku. W maju 2007 roku zwrócił się władz samorządowych gminy i miasta Golub-Dobrzyń z prośbą o wsparcie w inicjatywie budowy pomnika ku czci poległych mieszkańców Podzamku. Po wielu konsultacjach, spotkaniach, naradach, opiniach członków rodzin zastrzelonych i radnych zdecydowano, że budowa kolejnego pomnika mija się z celem. Wystarczy odrestaurować mogiłę na cmentarzu w Golubiu i dodatkowo zafundować tablice upamiętniającą tragiczną śmierć, która zawiśłaby na murach byłej szkoły w Podzamku Golubskim, gdzie przechowano zwłoki zastrzelonych. I tak się sta-

ło. Oba samorządy, a dokładniej Urząd Gminy Golub-Dobrzyń i Urząd Miasta Golubia-Dobrzynia rozumiejąc powagę istoty przedsięwzięcia postanowiły zafundować nowy, granitowy pomnik na cmentarzu w Golubiu i tablice z nazwiskami zastrzelonych przez okupanta niemieckiego. Wspólnie zostały ustalone ramy uroczystości poświęcenia pomnika i odsłonięcia tablicy. 31.01.2010 roku odbyła się uroczystość, w skład której wchodziła msza św. w intencji zastrzelonych, celebrowano przez ks. Dziekana A. Zblewskiego, poświęcenie mogiły na cmentarzu – również dokonane przez ks. Dziekana; odsłonięcie tablicy na murach dawnej szkoły w Podzamku Golubskim i spotkanie świadków tego tragicznego wydarzenia, członków rodzin oraz władz samorządowych w świetlicy wiejskiej w Podzamku Golubskim.



### I Gramatyka

W podanych zdaniach zastosuj czas Present Simple (czynności stałe i powtarzające się w teraźniejszości) oraz Present Continuous (czynności tymczasowe i wykonywane w chwili mówienia)

1. I usually ..... (eat) supper at 6 o'clock, but today I ..... (eat) it at 7:30.
2. Where ..... (he/come) from? - He is French.
3. I ..... (fly) to Cairo tomorrow
4. Liz ..... (speak) three foreign languages.
5. He ..... (work) in the garden now.
6. Where ..... (he/stay) at the moment?
7. .... (they/like) spaghetti
8. I ..... (always/lose) my car keys.
9. The Earth ..... (go) round the sun
10. Mike ..... (visit) Greece next

### II Słowotwórstwo

Wpisz odpowiednią formę słów podanych w nawiasach.

1. What was his ..... (react) to our suggestion?
2. Your shirt is ..... (dirty). You should wash it.
3. The bed was very ..... (comfortable). I didn't get enough sleep.
4. .... (nature) disasters happen from time to time.
5. Since the ..... (invade) they haven't managed to eliminate the enemy.
6. John is famous ..... (photograph)
7. There is no ..... (short) of consumption goods in our country.
8. At the ..... (begin) of the meeting the committee accepted the plan.
9. It is sad and ..... (pleasant) to be dismissed from the company you worked in for such a long time.
10. The ..... (grow) of the plants has been stopped by poor rainfall.

Zaproszenie na uroczystość otrzymał przede wszystkim H. Rozwadowski – inicjator przedsięwzięcia. Wcześniej został telefonicznie poinformowany o zakończonym dziele. Był osobiście, obejrzał pomnik, tablicę – był zadowolony z finału sprawy, której nadał tok.

Jeśli w czasie uroczystości, wystąpiły pewne niedociągnięcia, które być może uraziły p. Henryka – szczerze przepraszamy.

Żałujemy jednak, że p. H. Rozwadowski nie uczestniczył w ostatnim punkcie uroczystości tj. spotkaniu w świetlicy w Podzamku Golubskim gdzie mieliśmy nadzieję usłyszeć kilka słów od naszego świadka tamtych wydarzeń. Bardzo nam tego brakowało

Mamy nadzieję, że będzie okazja aby p. H. Rozwadowski podzielił się z nami wrażeniami z tamtych tragicznych dni roku 1945.

Jeszcze raz dziękujemy p. H. Rozwadowskiemu za inicjatywę i zaangażowanie i zapewniamy, że ani przez moment nie był zapomniany przez władze Gminy i Miasta Golubia-Dobrzynia.”

Władze gminy  
oprac. (szyw)

REKLAMA

Golub-Dobrzyń

## Dla kobiet

W Domu Kultury z okazji dnia kobiet odbyło się spotkanie dla wszystkich kobiet z terenu gminy. Przybyło ponad 300 pań.



Na scenie wystąpiła młodzież ze Szkoły Podstawowej w Nowogrodzie oraz Gimnazjum Publicznego w Gałczewie

W tym roku 8 marca przypadła dokładnie setna rocznica ustanowienia Międzynarodowego Dnia Kobiet. Natomiast 20 lat temu, 8 marca 1990 roku uchwalano ustawę o samorządzie. W związku z tymi rocznicami władze gminy Golub-Dobrzyń postanowiły zorganizować dla wszystkich pań z terenu gminy wspólne spotkanie.

Do Domu Kultury przybyło 300 pań. W tej grupie były między innymi mieszkanki Podzamku Golubskiego, Ostrowitego, Wrocławia, Nowogrodu i innych miejscowości z gminy. Zaproszono kobiety działające w kołach gospodyń wiejskich (w gminie jest 14) oraz w różnych stowarzyszeniach. Ponadto przybyło pięć pań – soltysów. Życzenia płci pięknej złożyło czterech panów. Byli to ksiądz

Andrzej Zblewski, wójt Edward Dębicz, przewodniczący rady Sławomir Izajasz i Franciszek Gutowski z UG.

Zebranych powitał zespół „Wesoła harmonia”. Młodzież ze Szkoły Podstawowej w Nowogrodzie oraz Gimnazjum Publicznego w Gałczewie przygotowała program artystyczny. Po występie na gości czekał szwedzki stół. Szczególne życzenia złożono najstarszym społeczniczkom Janinie Bocianowskiej z Nowogrodu oraz Zofii Zagackiej z Ostrowitego.

- Zorganizowanie takiego święta było potrzebne. Nasze panie są aktywne. Działają w kołach gospodyń wiejskich i różnych stowarzyszeniach. Takie spotkania będą kontynuowane – mówi wójt Edward Dębicz.

Szymon Wiśniewski



**PIZZERIA "Da noi"**  
**Dorota Ćwik**

ul. Fosa Jagiellońska 5, 87-410 Kowalewo Pom.  
tel. 056 684 11 75 www.danoi.pl

**POLECAMY: KUCHNIĘ POLSKĄ I ORIENTALNĄ WŁOSKĄ  
ORGANIZUJEMY IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE**



Po Kujawach i Pomorzu

## Jedziemy ... w okolice Lipna

Pałace przypominające o dawnych właścicielach poszczególnych miejscowości, ruiny krzyżackiego zamku, klasztor, kościoły, liczne jeziora i pomniki przyrody – to tylko niektóre z atrakcji turystycznych powiatu lipnowskiego. Tu urodzili się m.in: znana aktorka Pola Negri, były prezydent Lech Wałęsa, pisarz Jerzy Pietrkiewicz, były prezes NBP i minister finansów Leszek Balcerowicz oraz aktor Wincenty Rapacki. Naprawdę warto odwiedzić ich rodzinne strony.

Powiat lipnowski znajduje się w południowo-wschodniej części Pojezierza Dobrzyńskiego. Jezioro Sarnowskie, Sumińskie, Likięckie, Ostrowickie, Orłowskie, Kikolskie – to nie lada gratka, nie tylko dla wędkarzy. Na terenie powiatu lipnowskiego znajdują się trzy miasta: Lipno, Skępe i Dobrzyń nad Wisłą. Ich turystycznej wartości poświęcimy oddzielne strony. Tu skupimy się na gminach wiejskich.

### Co warto zobaczyć?

#### Gmina Bobrowniki

- Niewątpliwie największą atrakcją turystyczną są ruiny zamku. Obiekt został wzniesiony nad brzegiem Wisły w końcu XIV wieku przez Krzyżaków. Pobudowany z cegły, na planie czworoboku z wieżą we wschodnim narożu. Zniszczony w wyniku wojen polsko-krzyżackich w latach 1408-1411. Na mocy ustaleń pokoju toruńskiego, pozostał w rękach polskich. Mimo pełnienia w następnych wiekach funkcji siedziby starostów grodowych, nie został nigdy w pełni odbudowany i w XVIII wieku był już ruiną. Częściowa rozbiórka w XIX w. i postępująca dewastacja w kolejnym stuleciu, pozostawiły niewielkie fragmenty murów z częścią cylindrycznej wieży.

#### Gmina Chrostkowo

- Przez teren gminy przechodzi tak zwany „Trakt Napoleoński” łączący Chrostkowo z ziemią płocką. W roku 1865 na terenie gminy toczyły się liczne walki powstańcze z zaborcą carskim. Największa z nich odbyła się w miejscowości Nietrzeba, gdzie obecnie znajduje się pomnik upamiętniający to wydarzenie i czcący pamięć 12 poległych młodych powstańców.

- Wśród perełek turystycznych gminy wymienia się: drewniany młyn wodny w Nietrzebie z 1850 roku, spichlerz z XIX wieku w Nowej Wsi i Głęboczku, wiatrak drewniany z 1885 roku w Janiszewie.

- Najstarszym obiektem w gminie jest kościół drewniany pod wezwaniem świętej Barbary wraz z dzwonnica i kostnicą parafialną i murowaną plebanią.

#### Gmina Kikół

- Uwagę zwracają znajdujące się tu zabytkowe zespoły parkowo-dworskie. W Kikole warto zobaczyć klasycystyczny pałac pochodzący z około 1790 roku. Jest to obiekt piętrowy, zbudowany na rzucie prostokąta. Od frontu zdobi go sześć toskańskich kolumn. Wewnątrz w tzw. Sali Rycerskiej zachował się

bogaty, malarski wystrój wnętrza. Z tyłu znajduje się taras, z którego można przejść do parku, pokonując kilkadziesiąt stopni szerokich schodów. W parku rosną pospolite klony, kasztanowce, sosny, a także nieco bardziej wyszukane odmiany drzew - jałowiec sabiński, topola amerykańska, robinia akacja, żywotnik zachodni i wiąz syberyjski. Pomiędzy nimi znajduje się staw w kształcie gruszki. Pałac i park powstały z inicjatywy ówczesnego właściciela Kikoła – Ignacego Antoniego Zboińskiego. W latach 1824 i 1825 w kikolskim pałacu przebywał Fryderyk Chopin, spędzający wakacje w Szafarni. W czasie II wojny światowej pałac został zniszczony, odrestaurowano go w latach 1957-1964. W latach 70. i 80. mieścił się tu ośrodek szkoleniowo-wypoczynkowy Przedsiębiorstwa Instalacji Przemysłowej „Instal” z Rzeszowa. Obecnie pałac jest własnością prywatną.

Inne równie interesujące pałace znajdują się w: Lubinie, Suminie, Woli, Niedźwiedziu, Hornówku i Trutowie.

- Gmina Kikół obfituje także w zabytki sztuki sakralnej. W Trutowie znajduje się Zespół Klasztorny oo. Karmelitów p. w. św. Anny. Został on zbudowany w latach 1725-1738, odrestaurowano go w roku 1960. W samym Kikole zlokalizowany jest Kościół Parafialny p. w. św. Wojciecha. Powstał on w latach 1904-1909. Uwagę zwraca bogate wyposażenie wnętrza, w tym płyty nagrobne dawnych właścicieli Kikoła - rodziny Zboińskich.

- Na granicy wsi Niedźwiedź i Steklin, na południowym brzegu Jeziora Steklin, znajduje się średniowieczne grodzisko. Jego podstawa wynosi około 70 m, a boki po około 90 m. Gród powstał tu najprawdopodobniej około 1100 roku. Wielkość wałów i stosunkowo niewielka powierzchnia majdanu grodziska sugerują głównie militarne przeznaczenie obiektu. Obecnie ma dużą wartość krajobrazową i historyczną. W latach 1997 i 2001 Zakład Średniowiecza i Czasów Nowożytnych Instytutu Archeologii i Etnologii Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu prowadził podwodne badania w Jeziorze Steklin. W wyniku prac na dnie jeziora odkryto liczne konstrukcje drewniane związane z funkcjonowaniem wczesnośredniowiecznego grodu. Znalezione także wiele interesujących zabytków ruchomych.



Do najciekawszych należy łódź – dłubanka oraz misa z blachy brązowej, ze śladami naprawy z przełomu XI i XII w. Natrafiono także na militaria: grot włóczni wraz z drzewcem owiniętym rzemieniem, kilka toporów, czekan oraz narzędzia rolnicze.

#### Gmina Tłuchowo

- Warty uwagi jest neogotycki kościół parafialny w Tłuchowie p. w. Wniebowzięcia Najświętszej Panny Marii, wzniesiony w latach 1886-88.

- W zabytkowym młynie w Tłuchówku można przekonać się jak wykorzystywano siły przyrody do mielenia mąki.

#### Gmina Wielgie

- O dawnych właścicielach wsi przypominają XIX-wieczne pałace w Nowej Wsi, Zadusznikach i Witkowie.

- Turystów mogą zainteresować kościoły sprzed setek lat. W Czarnem zlokalizowany jest kościół drewniany p. w. św. Michała Archaniola. Został wybudowany w 1793 roku na kamiennym podmurowaniu, w stylu klasycystycznym. Zachował się w stanie pierwotnym. Warto zobaczyć także kościół p. w. Nawiedzenia NM Panny w Zadusznikach. Pierwsza budowla została wzniesiona w latach 1327-1358. Obecny kościół zbudowano w latach 1873-1875 z cegły, w stylu neogotyckim. W Wielgiem możemy zwiedzić kościół drewniany p. w. św. Wawrzyńca. Świątynię wybudowano w XVIII wieku, wystój jest nieco młodszy - z elementami barokowymi, rokokowymi i klasycystycznymi.

#### Gmina Lipno

- Warto zobaczyć legendarny „Stół Napoleona”. Jest to głaz narzutowy, który wg legendy służył cesarzowi za stół do posiłku. Napoleon miał zatrzymać się w lasku przy drodze z Leszna do Lipna w 1812 roku, kiedy uciekał z Moskwy.

- Niezwykłym miejscem jest Sanktuarium w Górze Duchownej.

- W Klonówcu, idąc leśną drogą od strony Goniembic przejść trzeba przez park dworski z urokliwym stawem. Niedaleko znajduje się dwór z około 1850 roku. Na początku XX wieku ustawiono kaplicę p.w. Podwyższenia Krzyża. Jest też tablica upamiętniająca mieszkańców poległych w I wojnie światowej i w Powstaniu Wielkopolskim.

oprac. kr

zdjęcia i informacje pochodzą z internetowych stron poszczególnych gmin oraz Starostwa Powiatowego w Lipnie



Grodzisko w Niedźwiedziu



Pałac w Kikole



Ruiny zamku w Bobrownikach

### NIE TYLKO ZWIEDZANIE

- Klub Muzyczny Bakalarka w Miejskim Centrum Kulturalnym (Lipno, ul. Piłsudskiego 22) zaprasza m.in. na kawę Poli Negri, pierogi, a w piątki muzykę na żywo. Godziny otwarcia: wtorek-niedziela godz. 15-22

- Kino Caffè w Kinie Nawojka oferuje darmowy dostęp do Internetu w „filmowym” klimacie. Serwuje m.in. pyszne cappuccino z bitą śmietaną, kawę z expressu, gorącą czekoladę, i inne pyszności – lody, napoje, ciastka i cukierki. Godziny otwarcia wtorek - niedziela godz. 16.00-20.00 (Lipno, ul. Włocławska)

- Kryta pływalnia (Lipno, ul 11 listopada 13A). Godziny otwarcia: poniedziałek-piątek godz. 15-22, sobota-niedziela 8-22

- Tor motocrossowy (Lipno, ulica Wyszyńskiego) - jest jednym z najatrakcyjniejszych w Europie. To właśnie tutaj na odbywają się liczne mistrzostwa Polski.

- Agroturystyka Barbara i Jan Szychulscy, Komorowo, gmina Lipno, Atrakcją jest łowisko, miejsce na ognisko, jazda konna oraz wspaniała kuchnia.

- Agroturystyka Aleksandra i Piotr Wegner, Boguchwała 36, gmina Skępe. Zarybiony staw, jazdy konne.

- Agroturystyka Aleksandra Wronkowska-Mordal, Glewo 22, gmina Dobrzyń. Gospodarstwo eko-agroturystyczne, położone nad jeziorem Włocławskim. Jazda konna, wędkowanie, czarterowanie jachtu, ogniska, plac zabaw dla dzieci, stare sady, hotel dla koni.



Pluskowęsy

# Wygrała „Samochwała”

Reprezentanci szkół wiejskich z gmin Kowalewo Pomorskie oraz Golub-Dobrzyń wzięli udział w IX Międzyszkolnym Konkursie Recytatorskim klas I i II z Obszarów Rustykalnych. Bezkonkurencyjna okazała się Zosia Dankowska ze szkoły w Ostrowitem.

- Konkurs organizujemy już po raz dziewiąty i mam nadzieję, że w następnych latach będzie on kontynuowany. Celem konkursu jest promowanie uczniów z terenów wiejskich. Dlatego w dzisiejszym konkursie nie wzięły udziału dzieci z żadnej miejskiej szkoły - mówi Elżbieta Dęda, nauczyciel Szkoły Podstawowej w Pluskowęsach, a zarazem organizator konkursu.

Wśród zaproszonych na konkurs gości znaleźli się przyjaciele szkoły: przedstawiciele wydawnictwa Olimp oraz ks. kanonik Bernard Kowalewski.

Występy swoich podopiecznych bardzo przeżywały ich nauczycielki:

- Widać, że dzieci przygotowały się do występu. Wyniki do końca pozostają w sferze przypuszczeń, ponieważ stawka była bardzo wyrównana - mówi Ewa Putz, nauczycielka z Wielkiej Łąki.

Sami oratorzy byli już mniej zestresowani. Być może dlatego, że dla niektórych występ przed publicznością to nie pierwszyna:

- Występuję już piąty raz w konkursie recytatorskim. Bałam

się tylko troszkę i to przed samym wyjściem na scenę - mówi pewnie Wiktoria Jankowska z Nowego Dworu, która w konkursie zaprezentowała wiersz „Na straganie”.

Ostatecznie jury zdecydowało, że zwyciężczynią konkursu jest Zosia Dankowska z Ostrowitego, która świetnie zinterpretowała wiersz „Samochwała”. Na drugim miejscu znalazł się Patryk Biziorek z Napola (SP Pluskowęsy), a na trzecim Maria Olejnik z Borówna (SP Wielkie Rychnowo).

tekst i fot. PW



Jury miało twardy orzech do zgryzienia



Zwyciężczyni Zosia Dankowska podczas recytacji



Klaudia Balińska z Mlewca w wierszu „Brudas”



Uczestnicy konkursu

Kowalewo Pomorskie

# Słowem i pędzlem o wiosnie

Pracownicy Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Kowalewie przygotowali ciekawe propozycje imprez dla mieszkańców miasta na najbliższe tygodnie.

W sobotę 20 marca o godz. 15.00 nastąpi otwarcie wystawy „Wiosenny ogród” przygotowanej przez Stowarzyszenie Artystów Amatorów ARS z Kowalewa. W programie wernisaż prac plastycznych członków ARS-u oraz występ zespołu młodzieżowego „Non Stop”.

Nazajutrz, czyli w niedzielę 21 marca scenę M-GOK posiadają we władanie najmłodsi mieszkańcy gminy, którzy sprawdzą swoje recytatorskie umiejętności w Wiosennym Konkursie Recytatorskim. Atrakcją popołudnia będzie również występ „Teatrzyku smyka” działającego przy kowalewskiej podstawówce. Młodzi aktorzy zaprezentują się w sztuce pt. „Calineczka”.

Tydzień przed niedzielą palmową w M-GOK odbędą się warsztaty rękodzielnicze i gastronomiczne, na których instruktorzy przekażą jak wykonać tradycyjne ozdoby świąteczne lub przyrządzić wielkanocne potrawy. W spotkaniach uczestniczyć będą podopieczni Warsztatów Terapii Zajęciowej, dzieci ze świetlicy socjoterapeutycznej, Koło Kobiet Kreatywnych oraz osoby starsze wwi młodzież. Finałem warsztatów będzie niedziela palmowa, podczas której odbędzie się kiermasz przedmiotów wykonanych przez uczestników zajęć. Tego samego dnia wyłonieni zostaną zwycięzcy konkursu wielkanocnego, o którym pisaliśmy już wcześniej.

PW  
REKLAMA

## CIĄGNIKI I MASZyny ROLNICZE UŻYWANE

- ZETOR 16145, 8145, 8011
- URSUS 912, 1012
- Agregaty uprawowe od 3,6 do 4,5m i uprawowo siewne 3m
- Pługi 3 i 4 skibowe - obrotowe
- Beczkowóz 6 i 8 tys. litrów

tel. 660 697 748, 602 742 821

OGŁOSZENIE PŁATNE



Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zbójnie ogłasza nabór beneficjentów do udziału w projekcie pn. „Czas na aktywność w gminie Zbójno” na rok 2010.

Priorytet: VII Promocja integracji społecznej

Działanie: 7.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji

Poddziałanie: 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej

Działania projektu będą obejmowały dwie grupy:

1. osoby objęte kontraktem socjalnym ( 10 osób):
  - indywidualne kursy zawodowe
  - grupowy kurs motywacyjny
  - grupowy trening kompetencji społecznych
  - grupowe warsztaty z kreowania własnego wizerunku
  - dodatkowo dla 2 osób zostanie zorganizowany kurs na prawo jazdy kat. B

2. osoby objęte programem aktywności lokalnej /PAL/ (6 osób):
  - kurs komputerowy
  - spotkania z doradcą zawodowym
  - poradnictwo w zakresie podniesienia kompetencji życiowych
  - warsztaty z planowania domowego budżetu
  - jednodniowy wyjazd integracyjny dla całej grupy wraz z rodzinami

\*Wszystkie działania w ramach Pal-u będą miały charakter grupowy.

Kryteria, które muszą spełniać osoby chętne:

- muszą być osobą bezrobotną lub poszukującą pracy (aktywną zawodowo w wieku od 15-64 lat)
  - muszą być klientami pomocy społecznej
  - muszą być zameldowane na terenie gminy Zbójno
- Dodatkowo do udziału w programie aktywności lokalnej:
- osoby w przedziale wiekowym 18-34 lat
  - osoby zamieszkałe na terenie jednego z trzech sołectw ( Działyn, Wielgie lub Sitno)

Dnia 30 marca 2010r. o godz. 10.00 w budynku Urzędu Gminy Zbójno/sala rady gminy/ odbędzie się rekrutacja do udziału w działaniu nr 1 (kontrakt socjalny)

Dnia 31 marca 2010r o godz. 10.00 w budynku Urzędu Gminy Zbójno/sala rady gminy odbędzie się rekrutacja do udziału w działaniu nr 2 (program aktywności lokalnej).

Zapraszamy w wyżej wymienionych dniach wszystkie osoby chętne do wzięcia udziału w projekcie pn. „Czas na aktywność w gminie Zbójno”.



Powiat

# Krowa z krainy sera

Po raz pierwszy ukazała się światu w XIX wieku. Francuzi wykorzystywali jej mleko do produkcji serów. Niebawem pomysł ten podchwycili Szwajcarzy. Ostatnio rasa ta zdobywa coraz większe uznanie w Polsce. Mowa o rasie Montbeliarde.

Francuskie krowy mają kilka zalet. Po pierwsze, są odporne na wiele chorób i złe warunki atmosferyczne. Po drugie, mają wysoką mleczność, a po trzecie bardzo dobrze się rozmnażają.

Rasa Montbeliarde charakteryzuje się średnią wysokością w kłębie 145 cm oraz dobrym umięśnieniem i silną oraz harmonijną budową ciała (masa ciała krów 700-800 kg, masa ciała buhajów 900-1200 kg). Umaszczenie tej rasy jest czerwono-białe, ale głowa, nogi, brzuch i wymię są białe.

Bydło tej rasy jest zaliczane do bydła wczesnie dojrzewającego. Pierwsze wycielenia przypadają na 26-34 miesiąc życia jałówek. Okres międzywycieleniowy wynosi 370-393 dni.

Krowy rasy Montbeliarde odznaczają się wysoką produkcją mleka (>8000 kg), które charakteryzuje się niską liczbą komórek somatycznych. Bydło w swojej ojczyźnie, czyli we Francji, utrzymywane jest w gospodarstwach leżących nawet powyżej 700 m n.p.m. i tam jest wypasane. W tych okolicach panują ostre zimy, mimo to bydło tej rasy doskonale przystosowało się i jego wydajność mleka w okresie laktacji wynosi średnio 5500 kg (zawartość tłuszczu 3,6-4,36%, zawartość białka 3,01-3,36%). Krowy rekordzistki dają ponad 13 000 kg mleka w okresie laktacji. Natomiast żywca wydajność rekordzistki o imieniu Duchesse (po polsku „Księżna”) wynosi 123 281 kg mleka.

wynosi 123 281 kg mleka.

Na czym polega przewaga Montbeliarde nad rasą czarno-białą? Francuskie krowy charakteryzuje bardzo wysoka łatwość wycieleń. Tylko 5,4% z nich ma problemy z porodem. To niemal dwukrotnie mniej niż średnia rasy krów HF. Większa odporność rasy Montbeliarde to także mniejsze koszty weterynaryjne.

terynaryjne.

Obecnie rolnicy na świecie hodują 1,5 mln sztuk bydła tej rasy. Średnia produkcja populacji w Polsce w 2008 roku wyniosła 7 092 kg mleka (4,08% tłuszczu, 3,51% białka). A teraz najważniejsze, czyli cena. Za jałówki wysokocielne zapłacić należy od 5500 zł do 6500 złotych.

Piotr Wołyński



Powiat

# Przesyt zboża?

Oziminy już zielenią się na polach, a w magazynach agencji zalegają tony zboża. Czy duża podaż wpłynie na to, że zboże w tym roku będzie bardzo tanie? Wielu wskazuje taką możliwość.

Tylko w Polsce szacuje się, że zapasy w żniwa będą wynosiły około 5 milionów ton zboża. Na giełdach towarowych ruch zamarł.

Wszyscy czekają na nowe zbiory i nowe oczywiście niższe ceny. Swoich zapasów nie może sprzedać Agencja Rezerw Materiało-

wych. Agencja nie sprzedała ani tony pszenicy za 470 zł za tonę.

Poza tym grozi nam klęska urodzaju. Pierwsze szacunki mimo mniejszych niż rok temu zasiewów pszenicy mówią o zbiorach wszystkich zbóż między 28 a 30 milionów ton. Wszystko przez tegoroczną zimę, która zapewniła uprawom dobre przetrwanie.

Nie może być mowy o wywiezieniu zapasów za granicę. Eksporterom przeszkadza wzmacniający się ostatnio złoty.

PW

Powiat

# Skromna waloryzacja

Od 1 marca 2010 r. kwoty najniższych świadczeń emerytalno-rentowych oraz kwoty dodatków przysługujących do tych świadczeń, przyznanych do 28 lutego 2010 r., zostały podwyższone wskaźnikiem waloryzacyjnym. Dziś prezentujemy małą ściągawkę, dzięki której każdy otrzymujący świadczenia z KRUS będzie znał nowe stawki dodatków i rent.

Tegoroczna, marcowa waloryzacja emerytur i rent rolniczych polega na pomnożeniu kwoty emerytury podstawowej (706,29 zł), przez wskaźnik wymiaru, ustalony indywidualnie dla każdego świadczenia (renty, emerytury dodatku itd.).

Kwoty najniższych świadczeń oraz kwoty dodatków zostaną podwyższone o 4,62 proc. W KRUS akcja waloryzacyjna obejmie około 1,4 mln świadczeń. Kwota najniższej emerytury pracowniczego wzrośnie od 1 marca 2010 r. o 4,62 proc. i wyniesie 706,29 zł miesięcznie (brutto). Do tej kwoty wzrasta również od 1 marca 2010 r. wysokość rolniczej emerytury podstawowej.

## Kwoty świadczeń przysługujące od 1 marca 2010 r.:

- renta socjalna wyniesie 593,28 zł. Łączna wysokość renty socjalnej i renty rodzinnej rolniczej nie może przekroczyć od 1 marca 2010 r. kwoty 1412,58 zł (przy czym rentę socjalną można maksymalnie obniżyć do 70,63 zł). Od tak ustalonej kwoty potrącona zostanie zaliczka na podatek dochodowy i składka na ubezpieczenie zdrowotne;

- dodatek pielęgnacyjny wzrośnie do kwoty 181,10 zł (z wyjątkiem dodatku dla inwalidy wojennego uznanego za całkowicie niezdolnego do pracy i do samodzielnej egzystencji, który wzrośnie do kwoty 271,65 zł);

- dodatek za tajne nauczanie wzrośnie do kwoty 181,10 zł;

- dodatek kombatancki oraz maksymalna wysokość świadczeń pieniężnych przysługujących byłym żołnierzom, górnikom i osobom deportowanym do pracy przymusowej oraz osadzonym w obozach pracy przez III Rzeszę i ZSRR wzrasta do kwoty 181,10 zł;

- dodatek kompensacyjny

podlega podwyższeniu do kwoty 27,17 zł;

- dodatek dla sieroty zupełnej wyniesie 340,39 zł;

- zasiłek macierzyński (przysługujący w wysokości czterokrotnej emerytury podstawowej) wzrasta do kwoty 2825,16 zł, w związku ze zmianą najniższej emerytury;

- maksymalna wysokość zasiłku pogrzebowego wzrasta do kwoty 6487,20 zł (zasiłek ten odpowiada 200 proc. przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia, które za IV kwartał 2009 r. wynosi zgodnie z ostatnim ogłoszeniem Prezesa GUS – 243,6 zł).

## Jak wylicza się waloryzację emerytury? Oto przykład:

Emeryt, były rolnik, w wieku 77 lat pobiera emeryturę z tytułu przekazania gospodarstwa rolnego następcy. Wskaźnik wymiaru emerytury wynosi 1,06. Do waloryzacji rolnik ten otrzymywał emeryturę w wysokości 715,61 zł (tj. najniższa emerytura 675,1 zł x 1,06). Po potrąceniu zaliczki na podatek dochodowy i składki na ubezpieczenie zdrowotne świadczeniobiorca otrzymywał w tym okresie emeryturę w wysokości 624,61 zł oraz dodatek pielęgnacyjny w kwocie 173,1 zł. Od 1 marca 2010 r. emerytura zostanie podwyższona do kwoty 748,67 zł (tj. najniższa emerytura 706,29 zł x 1,06), natomiast dodatek pielęgnacyjny zostanie zwiększony do kwoty 181,1 zł. Świadczeniobiorcy do wypłaty, po potrąceniu zaliczki na podatek dochodowy i składki na ubezpieczenie zdrowotne, będzie przysługiwała emerytura w kwocie 651,67 zł oraz dodatek pielęgnacyjny w kwocie 181,1 zł. Na przedstawionym przykładzie realna kwota podwyżki od 1 marca 2010 r. wyniesie 35 zł i 6 gr.

PW

REKLAMA

**SKUP BYDŁA**  
POURAZOWEGO  
ODBIÓR Z DOMU  
tel. 605 275 830

Zamieść reklamę swojej firmy  
w Tygodniku Regionu Golubsko-Dobrzyńskiego  
**ZADZWOŃ !!!**  
tel. 662 061 348

**CGD**  
TYGODNIK REGIONU  
GOLUBSKO-DOBZYŃSKIEGO

REKLAMA

**BIURO DORADZTWA I POŚREDNICTWA**  
W DOCHODZENIU ODSZKODOWAŃ PO WYPADKACH

Tomasz Przybyszewski, 87-400 Golub-Dobrzyń, ul. Rynek 20, e-mail: biurotp@op.pl

**DORADZTWO BEZPŁATNE!**  
PŁATNOŚĆ WYŁĄCZNIE PO UZYSKANIU ODSZKODOWANIA

**POTRZEBUJESZ PROFESJONALNEJ POMOCY? DZWOŃ! tel. 608 380 227**



Droga

# Pod kątem prostym

**Zespół Szkół nr 1 położony jest tuż przy wjeździe do Golubia-Dobrzynia. Do szkoły prowadzi ulica PTTK, z której należy skręcić na krótki asfaltowy odcinek jezdni, prowadzącej pod szkolną bramę. Na tej drodze należy pokonać jeden zakręt. Dociekaliśmy, jak to się stało, że jest to zakręt pod kątem prostym. Ewenement, jeśli chodzi o rozwiązanie komunikacyjne.**

Trudno znaleźć w okolicy, a może i w kraju, podobne rozwiązanie. Przez szczere pole wiedzie droga, która zakręca pod kątem prostym. Bez żadnego łuku, po prostu – jedziesz (bądź idziesz) prosto i w połowie odcinka skręcasz gwałtownie w prawo, dalej prosta i już jest szkoła.

Jako dociekliwi dziennikarze

szukaliśmy odpowiedzi u władz oświatowych i w lokalnym urzędzie. Pytani urzędnicy nabierali wody w usta. Nikt nie chciał dać odpowiedzi na stosunkowo nietrudne pytanie. Każdy pewnie zdaje sobie sprawę, że to rozwiązanie jest... nietypowe. W końcu nasze poszukiwania rozmówcy powiodły się.

- Rok szkolny 1962/63 był pierwszym moim rokiem pracy w szkole na „górcę” – mówi Danna Piórkowska, nauczycielka z „Wazówny”. – Dawniej droga dojazdowa była tylko ubitą ziemią. Chodzili nią uczniowie, rzadko jeździły samochody. Czasy się zmieniają, teraz nawet uczniowie posiadają własne samochody,

którymi jeżdżą do szkoły. Dlatego trzeba było wylać na nią asfalt. Rada Pedagogiczna i Rada Rodziców dostrzegały problem drogi i zwracały się z nim do kompetentnych władz, pisząc petycje. Uwzględniany był fakt, że droga jest niebezpieczna, lecz pisma nie przyniosły do tej pory żadnych efektów.

Efekty są – droga została zmodernizowana kilka lat temu. Położono na niej przyzwoitą warstwę asfaltu. Zniknęły dziury i wyrwy. Jezdnia jest gładka, jednak zakręt pod kątem prostym pozostał.

Kierowcy mają z nim spory problem. Bezpiecznie na drodze jest wtedy, gdy znajduje się na niej jeden samochód. Wystarczy wtedy odpowiednio zwolnić i ten zakręt można pokonać. Kłopot pojawia się przy większej liczbie aut. Miłanie się na tym zakręcie jest niemożliwe. Wymaga on od jednego z kierowców zatrzymania się i zostawienia wolnego przejazdu kierowcy, jadącemu z przeciwka. Jeśli dzieje się to w dzień powszedni o siódmej pięćdziesiąt rano, to za zatrzymanym samochodem ustawiają się kolejne. I korek gotowy.

Wiadomo, że droga ma taki

kształt, gdyż obwodzi ona pole, które jest w kształcie prostokąta. To prywatny kawałek gruntu, którego nie udało się kupić w celu poprawienia sytuacji.

- Kierowcy muszą uważać – mówi gimnazjalistka Lena Jesionowska. – Zawsze, gdy rodzice zawożą nas do szkoły, muszą być w pełni skupieni. Nie chcą porysować samochodu czy uszkodzić lusterka. Muszą zwracać też uwagę na pieszych idących bokiem drogi.

Jako piesi uczniowie niemal codziennie rano pokonujemy ten odcinek, idąc do szkoły. Jest to swego rodzaju wyzwanie. Często trzeba ustępować miejsca samochodom, bo się nie mieszczą. Wtedy idzie się po prostu po polu.

Rozwiązania są dwa: albo zmienić kąt zakrętu, albo poszerzyć drogę. Oba wiążą się z zakupieniem gruntu. Może też warto pomyśleć o wybudowaniu wzdłuż drogi chodnika. To oczywiście zadanie niełatwe, bo wiąże się z zakupieniem gruntu i niemałymi kosztami, ale na pewno warto wziąć takie rozwiązanie pod uwagę!

Karolina Wysakowska,  
Agnieszka Jabłońska



Gazeta  
Szkolna

Szkolne Koło Medialne  
Liceum Ogólnokształcące  
im. Anny Wazówny w Golubiu-Dobrzyniu

## STUDNIÓWKA 2010

### klasa III Le

Zespół Szkół nr 1  
w Golubiu-Dobrzyniu



Milena Burczyńska, Marta Cieszyńska, Malwina Grześlak, Kinga Jakubowska, Dominika Kamińska, Karolina Kołodziej-ska, Katarzyna Krajczyńska, Paulina Kujawiak, Paulina Lesiak, Olga Leszczyńska, Teresa Lewalska, Małgorzata Makuch, Celina Michalewicz, Paulina Ostrowska, Anna Papkow, Angelika Pęcak, Marta Płocharska, Łukasz Pukłacki, Oliwia Racka, Miłosz Rupiński, Aleksandra Rybacka, Joanna Sliwińska, Kamila Trejderowska, Monika Urbańska, Aleksandra Wilamowicz, Marlena Wróblewska, Jakub Zadyłak, Natalia Zatorska. Wychowawca: Jarosław Kaliński.

fot. Szymon  
Wiśniewski



## NAPRAWDĘ WARTO...

**POSŁUCHAĆ...** płyty „Kayah & Royal Quartet” zrealizowanej przez jedną z najbardziej utalentowanych piosenekarek polskiej sceny muzycznej, której towarzyszy wielokrotnie nagradzany i koncertujący z wybitnymi artystami całego świata kwartet smyczkowy: Izabella Szałaj-Zimak - I skrzypce, Elwira Przybyłowska - II skrzypce, Marek Czech - altówka, Michał Pepol - wiolonczela. Kayah przypomniła na płycie swoje największe przeboje ze słynnym „Testosteronem” i „Tabakierą” na czele. Na krążku nie zabraknie też kilku coverów wykonanych w bardzo oryginalnych aranżacjach.

**OBEJRZEĆ...** film Justina Chadwicka „Kochanice króla”, oparty na bestsellerowej powieści Philippy Gregory. Głównym wątkiem filmu jest walka między siostrami Anną i Marią z rodu Boleyn o względy króla Anglii Henryka VIII, który nie kryje swej niechęci do starzejącej się, w dodatku nie potrafiącej dać mu upragnionego syna, żony - Katarzyny Aragońskiej. Każdą z kobiet kieruje inna motywacja: Maria zakochuje się czarującym i wykształconym Henrykiem i pragnie dać mu szczęście, nie żądając niczego w zamian. Anna to kobieta chorobliwie ambitna, która postawiła sobie za cel, pozornie nie do osiągnięcia, zdobycie tronu Anglii. Uda jej się zrealizować swój plan, ale cena, jaką za to zapłaci, będzie ogromna... Film Chadwicka skupia się przede wszystkim na dramacie bohaterów, uwikłanych w skomplikowane relacje uczuciowe. Doborowa obsada: Natalie Portman w roli Anny Boleyn, Scarlett Johansson jako Maria, Eric Bana - Henryk VIII zapewniają świetną rozrywkę na najwyższym poziomie!

**PRZECZYTAĆ...** powieść Zofii Mossakowskiej „Dzieśięć kroków od Calehm”. Główne bohaterki utworu: Dagmar i Arlena trafiają do tajemniczego miasta Calehm, które z pozoru wydaje się rajem na ziemi: piękne, bogate, potężne, rządzące się własnymi prawami. Każdy z mieszkańców tego architektonicznego cudu wie, że życie, na pierwszy rzut oka, pozbawione problemów i ograniczeń. Tak przynajmniej wydaje się Dagmar, która trafia do Calehm w wyjątkowo trudnym momencie swojego życia. Właśnie straciła upragnione dziecko, a jej małżeństwo przeżywa poważny kryzys. Wspólny wyjazd z mężem to ostatnia próba ratowania rozpadającego się związku. W obcym środowisku Dagmar czuje się początkowo zagubiona i samotna, wkrótce jednak poznaje piękną Arlenę, kochankę przywódcy miasta, z którą podejmuje osobliwą grę. Powieść porusza trudną, filozoficzną problematykę, ale pisana jest wspaniałym językiem. Dla czytelników, którzy szukają lektury niekoniecznej łatwej, ale bez wątpienia przyjemnej.

Szkolne Koło Dziennikarskie,  
Zespół Szkół nr 2

## PUP Golub-Dobrzyń tel. (056) 683 5231

OFERTY PRACY z 16 marca 2010 r.

## wykształcenie zawodowe:

brygadziści- G-D, kierowca D –Toruń,G-D, kierowca C- G-D, kierowca C+E – G-D, Rypin, krawcowa G-D, kucharz /pomoc kuchenna –G-D, prasowaczka- G-D, pracownik produkcji – Ostaszewo, sprzedawca –G-D, tokarz (z dośw.)- Frydrychowo, szwaczka-G-D, zbrojarz –betoniarz – G-D, zgrzewacz - Napole

## wykształcenie średnie:

kierownik budowy- G -D,  
pracownik stacji paliw – Szychowo,  
sprzedawca – G-D,  
specjalista ds. handlu i produkcji – G-D

## Ogłoszenia drobne

Sprzedam M-3 w G-D, 49m2, Ilp., nowe budownictwo, tel. 602 552 841 lub 722 888 669 (po godz. 17).

Sprzedam pszenżyto, jęczmieni i pszenicę, Napole 30, tel. 684 27 62.

Lokal do wynajęcia w centrum G-D, 80m2, tel. 889 280 031.

Kupię akordeon, tel. 666 159 039.

Sprzedam kombajn buraczany POSEJDON 2, tel. 0 507 861 333.

Sprzedam dom 90m2 3 pokoje, kuchnia, łazienka, CO, woda, garaż, G-D, tel. 667-132-285.

Sprzedam ziemię 7ha w Piórkowie, tel. 56 683 71 46.

Sprzedam dom parterowy 110m2, wysoki fundament 5 pokoi, kuchnia, łazienka, garaż, działka o pow. 880m2, Olszówka, tel. 56 683 51 35.

Sprzedam ziemię 38 + 50 arów uzbromioną przy ul. Sokołowskiej w bardzo dobrym punkcie, tel. 510 587 080.

Sprzedam opony continental 165/70R14, stan b.d., tanio, tel. 781 817 841.

Sprzedam dom wraz z budynkami gospodarczymi, nadające się na działalność gospodarczą, 1,49ha, tel. 600 587 419.

Sprzedam dom o powierzchni 110m2 na działce 490 ar, częściowo do remontu + bud. gosp. Płachoty, 721 527 597.

Sprzedam jęczmień jary Wrocki tel. 503 689 823.

Wynajmę budynek 112m2 na działce 0,35 ha, okolice Golubia-Dobrzynia. Tel. 696 070 092.

Sprzedam dom o pow. 100m2, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, garaż, działka 22 ar. Tel. 698 440 028.

Sprzedam suczkę owczarka niemieckiego długowłosego. Kiełpiny tel. 56 684 97 26, 606 155 580, 607053 767.

Bernerński pies pasterski, szczenięta sprzedam. Tel. 509 011 796.

Sprzedam działkę budowlaną 3009m2, Podzamek Golubski, warunki zabudowy, 20zł/m2, tel. 889 637 421.

Sprzedam dom 100m2, działka 65ar, zabudowania gosp., tel. 663 499 805.

Sprzedam odkurzacz piorący wodnik trio typ 619, na gwarancji, mało używany, tel. 887 276 011.

Sprzedaż kurki 19tyg., Szafarnia, tel. 696-385-150.

Sprzedam samochód VW polo kombi 1,6 1998, 125tys. kilometrów, klimatyzacja, wspomaganie kierownicy, tel. Szyby, poduszki powietrzne, radio CD, cena 6500zł, tel. 662 255 749.

Kupię rozsiewacz PIAST, tel. 500-351-885.

Kupię spawarkę BESTER 380V, tel. 500-351-885.

Sprzedam wagę 50 kg pocztową, okrągłą, tel. 607 324 466



**ZAKŁAD ŚLUSARSKI**  
ST. ZAPOROWICZ  
ul. Szosa Rypińska 50 I

**KARKON**  
Zakład Ślusarski Zaporowicz  
ul. Szosa Rypińska 50  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel/fax (056) 683 20 84  
kom. 603 245 670  
kom. 695 912 114  
e-mail: karkongd@interia.pl  
www.karkon.prv.pl

**Wykonujemy:**

- Kotły do C.O. na paliwo podstawowe: węgiel, miał węglowy, drewno, słomę, trociny,
- oraz z automatycznym podajnikiem, wodnymi rusztami na eko-groszek, miał węglowy, pelet.
- Stylowe ogrodzenia, bramy, balustrady.
- Pustaczarki S-82, wszelkiego typu formy stalowe do wyrobów betonowych: bloczki, pustaki itp.

**do 7 lat gwarancji**

**EURODOM Tomasz Kozłowski**  
**USŁUGI HYDRAULICZNE WOD-KAN. i C.O.**  
Wilczewo 32, 87-404 Radomin, tel. 603 351 986

**Oferujemy wykonawstwo instalacji wod-kan i c.o., podłogowe, centralne odkurzacze, montaż kotłowni.**  
**Fachowa obsługa i wycena.**  
**Doradztwo oraz odpowiedni dobór materiałów u klienta.**  
**Sprzedaż materiałów instalacyjnych wraz z usługą.**  
**Przy montażu dostawa materiałów gratis !!!**

**Biuro przyjmowania ogłoszeń mieści się przy ulicy Dworcowej 4 w Golubiu-Dobrzyniu**  
**czynne jest od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00 – 15:00**

Wraz z wprowadzeniem nowego cennika zamieszczania ogłoszeń w CGD możliwe jest zamieszczanie anonsów związanych z prowadzeniem działalności, wykonywaniem usług lub regularnym skupem i sprzedażą.



**OGŁOSZENIA DROBNE**

|         | ilość emisji |    |    |    |     |
|---------|--------------|----|----|----|-----|
|         | 1            | 2  | 3  | 4  |     |
| 2 linie | 4            | 8  | 12 | 16 | zł* |
| 3 linie | 6            | 12 | 18 | 24 | zł* |
| 4 linie | 8            | 16 | 24 | 32 | zł* |

Dane zleceńodawcy (do wiadomości biura ogłoszeń):

Imię i nazwisko: .....

adres: .....

Kwota do zapłaty, ilość powtórzeń, data podpis: .....

\* kwoty brutto

Informujemy, że Państwa dane osobowe nie będą udostępniane, a jedynie przetwarzane przez nas na potrzeby niniejszego ogłoszenia.

Biuro przyjmowania ogłoszeń znajduje się przy ulicy Dworcowej 4 w Golubiu-Dobrzyniu, czynne jest od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00-15:00. Maksymalna liczba emisji jednego ogłoszenia to cztery wydania.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy zamieszczenia ogłoszenia bez podania przyczyny.

Prosimy: wpisz treść ogłoszenia oraz dane teleadresowe.  
Uwaga: każda litera, kropka, myślnik itp. to jeden znak. Każda linia mieści 30 znaków graficznych.








Propozycje

# Dla poszukujących

Gdy w Kościele katolickim rozpoczynał się Wielki Post, na naszych łamach pisaliśmy o umacnianiu życia duchowego. Ksiądz Sławomir Sporczyk zachęcał wówczas do „niemarnowania” czasu, który każdemu potrzebny jest na wyciszenie i przygotowanie się do Wielkanocy. Dzisiaj prezentujemy jeden ze sposobów poszukiwania Boga.

## Kto pomaga szukać?

W kraju działa sporo ośrodków rekolekcyjnych, które zapraszają do udziału w spotkaniach, warsztatach czy konferencjach. Często są to kilkudniowe rekolekcje tematyczne. Każdy poszukujący katolik, który zdecydowałby się poświęcić jeden wielkopostny weekend na taki wyjazd, może bez problemu znaleźć coś dla siebie. Udział w wyjazdowej dłuższej formie rekolekcji to także czas na oderwanie się od codziennych, domowych czy zawodowych problemów, które nierzadko nie pozwalają wyciszyć się i poddać nieco głębszej refleksji. A ta jest niezbędna do umacniania życia duchowego.

- Nie wolno marnować tych czterdziestu dni – przypomina ksiądz Sławomir Sporczyk, wikariusz z Golubia. – Dlatego wciąż zachęcam do refleksji o swoim życiu i własnej relacji z Bogiem i drugim człowiekiem. Refleksji sprzyjają wielkopostne nabożeństwa, rekolekcje w parafii i inne formy rekolekcyjne, które pomagają szukać Boga. Codziennosc wystawia nas na próby, z których nie zawsze wychodzimy obronną ręką. Dlatego trzeba w tym czasie przyjąć postawę pokutną i prosić Boga o umocnienie życia duchowego.

W miniony weekend w ośrodku rekolekcyjnym Archidiecezji Łódzkiej odbywały się „Rekolekcje – warsztaty dla małżeństw”. To ciekawa propozycja dla poszukujących katolików.

## Małżonkowie i Bóg

Rekolekcje przygotował zespół ludzi, którzy od kilkunastu

lat tworzą łódzkie środowisko Odnowy w Duchu Świętym. To osoby związane z Zespołem Wokarno-Ewangelizacyjnym „Mocni w Duchu” oraz Fundacją „Aby nikt nie zginął” (warto zajrzeć na [www.aby-nikt.org](http://www.aby-nikt.org) oraz [www.mocni.jezuici.pl](http://www.mocni.jezuici.pl)).

Na zainteresowanych udziałem w tym spotkaniu czekał, otwarty kilka miesięcy temu, ośrodek rekolekcyjny w Porszewicach. Rekolekcje poprowadził ojciec Grzegorz Ginter, jezuita z Gdańska.

Do Porszewic przyjechali ludzie z całej Polski, małżeństwa z okolic Łodzi czy Warszawy, a także z Lublina czy Kielc. Odległość nie miała tu większego znaczenia. Znaczenia nie miał też wiek małżonków, gdyż były to pary nawet ze stażem czterdziestoletnim, jak i pary kilka lat po ślubie. Ludzi tych łączyło jedno – chęć pracy nad jakością swoich związków i poszukiwanie Boga.

W programie rekolekcji były krótkie poranne modlitwy, które w formie medytacji prowadził ojciec Ginter. Były też Msze święte i konferencje, przygotowane przez jezuitę. O duchową stronę spotkania dbali członkowie łódzkiej wspólnoty Odnowy w Duchu Świętym. Ich posługa była niezwykle ważna podczas wieczornej Mszy w sobotę. To Msza w intencji uzdrowienia i uwolnienia. Wielu jej uczestników przekonywało się, jak cenna jest wspólna modlitwa.

## Propozycja wciąż aktualna

Niemodlitewną częścią weekendowego spotkania był cykl warsztatów. To profesjonalnie

przygotowane zajęcia, dzięki którym można było poznać siebie i małżonka z nieco innej strony. Większą częśći warsztatów wypełniły zajęcia związane z poznawaniem typów ludzkiej osobowości. Jeśli wiadomo, że ktoś jest typem „melancholika” czy „choleryka”, to jego zachowania i reakcje dają się przewidzieć. Wówczas okazuje się, że w małżeństwie łatwiej się porozumieć.

Wzajemne porozumiewanie się małżonków to przecież podstawa każdego związku. Stąd wzięły się pomysły na zajęcia typu „Z jakiej gliny jestem?” – czyli jakie emploi nadał mi Bóg”, „Z kim mieszkam pod jednym dachem?” – czyli nowa »instrukcja obsługi« Współmałżonka /Współmałżonki” czy „Powiedziało mi lustro» – metafory...”

Życie pokazuje, że związki małżeńskie mogą przechodzić różne trudne chwile lub kwitnąć w szczęściu. Te rekolekcje były zarówno dla jednych, jak i drugich. To sposób na poszukiwanie drogi do siebie nawzajem. To także sposób na poszukiwanie drogi do Boga, co w czasie Wielkiego Postu ma szczególne znaczenie.

Jednak ci, których zainteresowała tematyka rekolekcji, nie muszą czekać do kolejnego postu, aby wziąć w nich udział. Następne spotkania będą się odbywać znacznie wcześniej. Pary, które chciałyby wpływać na jakość swojego życia w małżeństwie, mogą to robić. Wystarczy zajrzeć na stronę Fundacji „Aby nikt nie zginął”.

Dariusz Guzowski



W miniony weekend w ośrodku rekolekcyjnym Archidiecezji Łódzkiej odbywały się „Rekolekcje – warsztaty dla małżeństw”

† *Zawiadamiamy, że  
dnia 2 marca  
zmarł*

Andrzej Lech  
Kiliński

*z Gajewa  
(lat 54)*

† *Zawiadamiamy, że  
dnia 2 marca  
zmarła*

Mieczysława  
Krebel

*z Golubia-Dobrzynia  
(lat 74)*

† *Zawiadamiamy, że  
dnia 4 marca  
zmarł*

Edward  
Frukacz

*z Wąbrzeźna  
(lat 78)*

† *Zawiadamiamy, że  
dnia 5 marca  
zmarł*

Bolesław  
Jagielski

*z Golubia-Dobrzynia  
(lat 86)*

† *Zawiadamiamy, że  
dnia 6 marca  
zmarła*

Elżbieta Jolanta  
Krebel

*z Ciechocina  
(lat 60)*

† *Zawiadamiamy, że  
dnia 5 marca  
zmarła*

Jadwiga  
Żuchowska

*z Antoniewa  
(lat 82)*

† *Zawiadamiamy, że  
dnia 12 marca  
zmarł*

Józef  
Dębiński

*z Wielkiej Łąki  
(lat 76)*

† *Zawiadamiamy, że  
dnia 12 marca  
zmarł*

Benedykt  
Zieliński

*z Kowalewa Pom.  
(lat 81)*

† *Zawiadamiamy, że  
dnia 13 marca  
zmarła*

Domicela  
Sieklicka

*z Golubia-Dobrzynia  
(lat 80)*

† *Zawiadamiamy, że  
dnia 28 lutego  
zmarła*

Wiktoria  
Golus

*z Golubia-Dobrzynia  
(lat 98)*

**Kondolencje przyjmujemy  
w formie  
ogłoszeń  
płatnych  
pod nr tel.  
662 061 348**



## informator

**Pogotowie**  
numer alarmowy 999  
lub 112 z telefonów kom.

**Szpital Powiatowy**  
ul. Koppa 1e  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 056 683 22 91

**Przychodnie prywatne**  
Gol-Med - NZOZ  
ul. Szosa Rypińska 30c  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 056 683 54 88

**Nasz-Medyk - NZOZ**  
ul. Wojska Polskiego 3c  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 056 683 28 81

**Straż Pożarna**  
numer alarmowy 998  
lub 112 z telefonów kom.

**Komenda Powiatowa**  
Państwowej Straży Pożarnej  
ul. Lipnowska 9  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 056 683 22 44 lub 45

**Policja**  
numer alarmowy 997  
lub 112 z telefonów kom.

**Komenda Powiatowa Policji**  
ul. Piłsudskiego 19  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 056 682 32 00  
tel. 056 682 32 21

**Posterunek Policji**  
w Kowalewie Pomorskim  
ul. Plac Wolności 6  
87-410 Kowalewo Pomorskie  
tel. 056 684 10 07  
tel. 056 682 32 41

**Straż miejska 986**  
Pogotowie energetyczne 991  
Pogotowie gazowe 992  
Pogotowie ciepłownicze 993  
Pogotowie wodno-kanalizacyjne 994

**Dyżury nocne aptek w Golubiu-Dobrzyniu**  
ul. Nowa 10a  
7-12 każdego m-ca

ul. Kilińskiego 4  
13-18 każdego m-ca

ul. Rynek 5  
19-25 każdego m-ca

ul. Szosa Rypińska 30a  
1-6 i 26-31 każdego m-ca

**Administracja**  
Urząd Miejski  
w Golubiu-Dobrzyniu  
ul. Plac 1000-lecia 25  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 056 683 54 10

Urząd Miejski  
w Kowalewie Pomorskim  
ul. Plac Wolności 1  
87-410 Kowalewo Pomorskie  
tel. 056 684 10 24

**Starostwo Powiatowe**  
w Golubiu-Dobrzyniu  
ul. Plac 1000-lecia 25  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 056 683 53 80 lub 81

**Agencja Restrukturyzacji**  
i Modernizacji Rolnictwa  
ul. J.G. Koppa 1B  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 056 682 21 30

**Urząd Skarbowy**  
w Golubiu-Dobrzyniu  
ul. Koppa 1A  
tel. 056 683 55 90

**Powiatowy Urząd Pracy**  
ul. Szosa Rypińska 26  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 056 683 52 31

**Urząd Gminy Golub-Dobrzyń**  
pl. 1000-lecia 25  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 056 683 54 01

**Urząd Gminy Cielchocin**  
87-408 Cielchocin  
tel. 056 683 77 81

**Urząd Gminy Zbójno**  
Zbójno 35a  
87 - 645 Zbójno  
tel. 054 280 19 21

**Urząd Gminy Radomin**  
87-404 Radomin  
tel. 056 683 75 22

**Urząd Gminy Wapielsk**  
87-337 Wapielsk  
powiat rypiński  
tel. 056 493 83 21

**Urząd Gminy Dębowa Łąka**  
87-207 Dębowa Łąka  
powiat wąbrzeski  
tel. 056 688 91 53

**PKS**  
Dworzec Autobusowy  
ul. Sokółowska 11  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 056 683 28 19

## Horoskop 18 – 24 marca

## Koziorożec (22.12.-20.01.)



Niestety, sytuacja zmienia się teraz na Twoją niekorzyść. Powinieneś zmniejszyć obroty. Pilne decyzje finansowe podejmij najwcześniej we wtorek. Zadbaj o zdrowie i prowadź samochód z dużą ostrożnością. Koziorożce mają swoje, nieraz zbyt oryginalne zdanie, o które walczą do upadłego. Tacy też są w miłości. A w tym tygodniu Twoja potrzeba uczuć będzie silna.

## Byk (21.04.-21.05.)



Możesz liczyć na sukces zawodowy. Finanse będą na oczekiwanym przez Ciebie poziomie. Koniecznie znajdź czas na odpoczynek, najlepiej na świeżym powietrzu. Aura gwiezdna wpływa teraz mocniej niż zwykle na uczuciową sferę Twojego życia. Zrób wszystko, by emocje w Twoim związku nie wahały się od optymizmu do skrajnego pesymizmu.

## Panna (24.08.-23.09.)



Pamiętaj w tym tygodniu o swojej skłonności do przepracowywania się i o konsekwencjach, które z tego wynikają. Niestudnie będziesz przedkładać uczucia nad rozsądek. Robisz niezwykle zamieszanie w poszukiwaniu partnera na całe życie. Możesz popełnić wiele błędów sercowych. Chęć przeżycia przygody kłóci się z pragmatyczną naturą. Nie spiesz się z poważnymi decyzjami.

## Wodnik (21.01.-19.02.)



Powinieneś teraz starać się dostrzec harmonię wokół siebie i czerpać z tego radość. Rewelacyjne pomysły zawodowe i finansowe będziesz miał po weekendzie. Energii masz aż za dużo, ale znajdź czas dla siebie i odpocznij. W sferze uczuć przeskakujesz od entuzjazmu do kompletnej obojętności. Nie jest Ci łatwo doprowadzić do równowagi swój system uczuć. Poddaj się instynktowi.

## Bliźnięta (22.05.-22.06.)



Masz teraz okazję do wyjazdów służbowych, niezmiernie korzystnych z perspektywy przyszłego roku. Postaraj się ułożyć plan działań zawodowych. Wtedy możesz być spokojny o wyniki, zwłaszcza finansowe, które już w niedługim czasie przekroczą Twoje najśmielsze marzenia. Sukcesy wpływają wyjątkowo dobrze na Twoją kondycję fizyczną i psychiczną.

## Waga (23.09.-22.10.)



W tym tygodniu pojawi się możliwość zyskania fortuny. Jest to szczytowy okres dla Twoich finansów. Nie przeocz takiej okazji, ale działaj z rozsądkiem. Jesteś osobą o dużej stałości charakteru, więc też takich partnerów wybierasz na stałą drogę życia. Pamiętaj, że nie jest łatwo z Tobą żyć, bo wszystko w życiu uzależniasz od siebie. Próbuje kierować wszystkimi i wszystkim dokoła.

## Ryby (20.02.-20.03.)



Masz teraz wzmocnioną intuicję, więc powinieneś ruszyć do przodu w pracy i finansowej sferze życia. To okres wspaniały dla obu dziedzin. Jeśli będzie trzeba podpisać umowę albo nowy kontrakt, uczyni to. Zadbaj o swoją kondycję psychiczną i fizyczną. Poddajesz się wszystkim emocjom, którym powinieneś mieć siły sprostać. Nawet trudna rozmowa z partnerem zakończy się bez dramatu.

## Rak (22.06.-22.07.)



Decyzje podjęte dopiero w przyszłym tygodniu będą premiowane. Na razie, nawet sprowokowany do szybkich działań w pracy i finansach, nie spiesz się. Powinieneś także uważać na zdrowie. Myśl o sprawach sercowych, zachowując umiar i rozwagę. Znowu możesz przeżyć romantyczną miłość i być pełen nadziei na przyszłość. Sprawy rodzinne znaczą dla Ciebie bardzo wiele.

## Skorpion (24.10.-22.11.)



Zaskakujesz. Zadziwiasz. Zwycięzasz. Nie zmieniaj teraz niczego w finansowej sferze życia i koniecznie odpocznij. Twój system uczuć i doznań osiągnie w tym czasie równowagę. Dojdiesz wtedy do siebie po nieporozumieniach z ukochaną osobą. Wojny domowe nieraz oczyszczają atmosferę wokół uczuć, więc nie trzeba usilnie ich unikać. Po Waszej burzy powietrze będzie lepsze.

## Baran (21.03.-21.04.)



W tym tygodniu masz trudny okres. Spróbuj go przeczekać. Uważaj z decyzjami dotyczącymi spraw zawodowych i finansowych. Bądź ostrożny z wydatkami, nawet najmniejszymi. Zatrósz się o lepsze samopoczucie. Jeśli jesteś sam, nowy związek wpłynie stymulująco na realizację Twoich planów. Wykorzystaj swoje szanse sercowe. Staniesz się lubiany.

## Lew (23.07.-23.08.)



Masz doskonałą aurę gwiazd i dobrą energię. Ważne decyzje dla zawodowej i finansowej sfery życia podejmij po wtorku. Jeśli prowadzisz prywatną działalność, możesz wtedy liczyć na wspaniałe transakcje. Zadbaj o zdrowie i unikaj podróży, przełóż nawet te zaplanowane. Masz wolną rękę w miłości i nie powinieneś bać się podjęcia trudnych decyzji osobistych.

## Strzelec (23.11.-21.12.)



Możesz podjąć każdą, nawet ryzykowną decyzję zawodową. Czeką Cię też niespodziewana radość w związku z finansami. Poprawi się Twoje samopoczucie. Jednak uważaj na drodze. Nie zbłądzisz w sprawach sercowych. Idealizując partnera często jesteś skazany na bardzo głębokie rozczarowania. Jednak teraz gwiazdy Ci sprzyjają. A to kojąco wpłynie na Twe uczucia.

wróżka Adelajda

## Pogoda

## Czwartek 18.03.2010

dzień 7:00 - 19:00



noc 19:00 - 7:00

## Piątek 19.03.2010

dzień 7:00 - 19:00



noc 19:00 - 7:00

## Sobota 20.03.2010

dzień 7:00 - 19:00



noc 19:00 - 7:00

## Niedziela 21.03.2010

dzień 7:00 - 19:00



noc 19:00 - 7:00

temperatura  
minimalna/odczuwalna/maksymalna

1/5/7

3/5/7

5/11/13

6/8/10

6/10/12

4/10/12

4/9/10

-2/8/8

ciśnienie

1013 hPa

1010 hPa

1005 hPa

1001 hPa

994 hPa

992 hPa

994 hPa

1002 hPa

wiatr

17 km/h

17 km/h

20 km/h

19 km/h

25 km/h

29 km/h

25 km/h

19 km/h

śnieg

0 mm

0 mm

0 mm

0 mm

0 mm

0 mm

0 mm

0 mm

## REKORDY

Pies o imieniu Augie jest rekordzistą świata w bardzo nietypowej konkurencji. W 2003 roku udało mu się złapać do pyska pięć piłek tenisowych, które utrzymał w niej przez 10 sekund. Do tej pory wynik ten pozostaje niepokonywany. Pies pochodzi z Dallas w USA.

Birgit Berends jest posiadaczką największej na świecie kolekcji pingwinowych figurek. W jej kolekcji znajduje się 5098 pingwinów. Birgit rozpoczęła zbieranie pingwinów w wieku 18 lat (1990 rok),

a jej inspiracją była seria bajek pt. „Pingu”.

Aharon Shemoel z Izraela wyhodowała największą na świecie cytrynę. Ważyła ona 5,265 kg.

Najdłuższy na świecie serial to wbrew pozorom nie „Moda na sukces”, a amerykański serial „Guiding Light”. Tasiemiec emitowany jest codziennie, nieprzerwanie od 30 lipca 1952 roku!

Muzeum Miniature Wunderland z Hamburga jest właścicielem najdłuż-

szego na świecie zabawkowego modelu pociągu. Liczy on 110 metrów i 3 cm. Zasilają go trzy lokomotywy. Zestaw liczy 887 wagonów. Gdyby model ten powiększyć do skali zwykłego pociągu mierzyłby prawie 10 km.

Amerykanin Russ Prager jest rekordzistą jeśli chodzi o długość gry na perkusji bez przerwy. Amerykanin uderzał w bębny przez 120 godzin. Warunkiem było utrzymanie tempa gry.

## HUMOR

Adam i Ewa tworzyli idealną parę. On nie musiał wysłuchiwać, za kogo ona mogła wyjść za męża. Ona nie musiała wysłuchiwać jak gotowała jego matka.

— Janie, kiedy to ostatnio polowaliśmy na jelenia?  
— Wczoraj, Jaśnie Panie.  
— No widzisz! To dlaczego dziś na obiad znowu jest konina?  
— Proszę wybaczyć, ale kucharz serwuje tylko to, co Jaśnie Pan raczy trafić!

Dzieci podchodzą do hrabiego spacerującego po parku i, wskazując na zamek, pytają:  
— Czy pan mieszka w tym zamku?  
— Tak.  
— A czy tam nie ma żadnego straszzydła?  
— Nie ma. Jestem jeszcze kawalerem.



|                        |                        |                            |                              |                        |                             |                             |                    |                                            |    |                           |
|------------------------|------------------------|----------------------------|------------------------------|------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------|--------------------------------------------|----|---------------------------|
| Bła-watek              | Łóżko między drze-wami |                            | Ciśnie-niomierz Arys-tokrata | Dawna nazwa burszty-nu |                             | Kiść porze-czek             |                    | Przepasuje kimono Na wieńce dla zwycięzców |    | Cisza na morzu            |
|                        | 2                      |                            |                              | 4                      |                             | Cześć dre-su Rodzaj werandy | 5                  |                                            |    |                           |
| Zgod-ność cech         |                        |                            |                              |                        |                             |                             |                    | Płynie przez Malbork                       |    | Starszy brat Moj-żesza    |
| Nanos lodowca          |                        |                            |                              |                        |                             |                             |                    |                                            |    |                           |
| Wewnet-rzny cenzor     |                        |                            | 11                           |                        |                             | 12                          | Związek państw     |                                            | 9  | 21                        |
|                        |                        |                            |                              |                        |                             |                             | 7                  |                                            |    |                           |
| Rasa angiels-kiej owcy |                        | 10                         |                              |                        | Cześć nogi z rzepką         | 17                          | Moneta dla Charona | Wody morskie w atolu                       |    | Pasożyt-niczy pierwotniak |
| Pudełko tekturo-we     | W środku cyrku         | 20                         | Impreza hand-lowca           |                        | Inflacy-jny nadmiar         |                             |                    |                                            | 14 |                           |
|                        |                        |                            |                              |                        |                             | Snickers                    |                    |                                            |    |                           |
|                        |                        |                            |                              |                        |                             | Balkon w teatrze            |                    |                                            |    |                           |
| 13                     |                        |                            |                              |                        |                             |                             |                    |                                            |    |                           |
| Drzewo w herbie Libanu |                        | Odpow-iednik Pokład statku |                              |                        |                             |                             | 6                  | Imię Gibsona                               |    | Czasem zadarty            |
|                        |                        |                            |                              |                        | Jedno-stka introli-gatorska |                             | 8                  |                                            | 18 |                           |
| 1                      |                        | 16                         |                              |                        |                             |                             |                    |                                            |    |                           |
| Skapy ubiór            |                        |                            |                              |                        |                             |                             |                    |                                            |    |                           |
| Boko-brody             |                        |                            |                              |                        |                             |                             | 3                  | Kapitan „Nau-tilusa”                       |    | 15                        |
|                        |                        |                            |                              |                        | Telly w roli Kojaka         |                             |                    |                                            |    | 19                        |

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 utworzą rozwiązanie -  
- myśl "nieuczesaną" Stanisława Jerzego Leca.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   |   | 9 | 7 |   |   | 8 |
| 1 |   |   | 5 |   |   | 4 | 7 |
| 5 | 4 |   |   |   |   | 6 |   |
| 9 |   | 5 |   |   |   |   |   |
| 4 |   |   | 7 | 1 |   |   |   |
|   |   |   | 4 |   | 7 | 2 | 9 |
|   |   |   | 6 |   | 8 |   | 7 |
|   |   |   | 2 |   |   | 3 | 6 |
| 6 | 9 | 2 |   |   |   |   |   |

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   |   |   |   |   | 1 | 6 |
| 9 |   |   | 5 |   | 3 |   |   |
| 3 |   | 2 | 8 |   |   |   |   |
| 1 | 7 |   |   |   | 4 |   |   |
|   |   |   |   |   | 2 | 9 | 1 |
|   |   |   | 7 |   | 5 |   | 8 |
|   | 4 |   |   | 8 |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   | 2 |
| 8 | 7 | 1 |   | 4 |   |   |   |

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 9 |   |   |   |   | 6 |   |
|   |   | 4 |   | 6 |   |   |   |
|   |   |   |   |   | 5 | 7 | 8 |
|   |   | 8 | 1 |   |   |   |   |
| 4 | 2 | 5 |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   | 7 | 2 | 3 |
| 8 | 3 |   |   |   | 5 |   |   |
|   |   | 5 |   |   | 2 | 8 | 6 |
|   |   | 2 | 4 |   | 1 |   |   |

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 |   |   | 5 | 1 |   |   |   |
| 3 | 1 |   |   | 8 |   |   | 4 |
|   |   |   |   |   |   |   | 6 |
| 6 | 5 | 9 |   |   |   |   |   |
|   |   |   | 2 | 9 |   |   | 7 |
|   | 2 |   | 3 |   |   | 9 | 8 |
|   |   |   |   | 4 | 7 | 3 |   |
| 1 | 9 |   |   |   |   |   |   |
|   |   | 7 |   | 3 |   | 2 | 6 |

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   |   |   |   | 4 |   |   |
|   |   |   | 5 |   | 1 | 2 |   |
| 3 | 7 | 9 |   |   |   |   |   |
|   |   |   | 8 | 3 | 4 |   |   |
| 9 |   | 2 |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   | 1 | 8 |
| 4 |   |   |   | 2 | 3 |   |   |
| 1 | 9 |   |   |   |   |   |   |
| 2 |   |   | 7 |   | 1 | 5 | 3 |

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   | 7 |   |   | 5 | 4 |   |
|   |   |   |   |   | 2 | 5 |   |
|   |   | 4 |   |   |   |   | 2 |
|   | 6 |   |   |   | 3 |   | 5 |
|   | 8 |   |   |   |   |   | 6 |
|   | 2 |   | 1 | 8 |   |   | 9 |
| 3 | 9 |   |   |   |   |   | 8 |
|   |   |   |   | 4 | 6 |   |   |
| 8 |   |   | 2 |   |   |   | 1 |

SZNYCEL W CIEŚCIE FRANCUSKIM

- Składniki:
- 6 sznyclki wołowych  
1 łyżeczka papryki w proszku  
1 łyżeczka pieprzu  
1 opakowanie ciasta francuskiego  
1 ogórek kiszony

1 łyżeczka vegety  
1 łyżeczka soli  
0,5 szkl. oleju  
1 jajko  
1/4 szkl. borówek

Sposób przyrządzenia:

Mięso rozbić, przyprawić i odstawić, by przeszło aromatem. Pokroić w paski, podsmażyć. Ułożyć na cieście francuskim, zawinąć. Piec 20 min. w temp. 200 stopni Celsjusza. Udekorować ogórkiem i borówkami.

SZNYCEL WOŁOWY W PORACH

- Składniki:
- 4 sznycle wołowe  
0,5 szkl. oliwy z oliwek  
szczypta cynamonu  
1 łyżka sosu teriyaki

1 duży por  
sól, pieprz  
szczypta chili  
1 łyżeczka pasty wasabi

Sposób przyrządzenia:

Sznycel wołowy kroimy w paski, przyprawiamy i odstawiamy na dwie godziny do lodówki. Mięso wrzucamy na rozgrzaną oliwę i dusimy do miękkości. Pod koniec dodajemy sos teriyaki oraz pastę wasabi. Pora kroimy w słupki i blanszujemy. Mięso układamy na porze, dekorujemy grzybami mun.

SZNYCEL PO AMERYKAŃSKU

- Składniki:
- 40 dkg mięsa drobiowego  
1 cebula  
4 bułki do hamburgera  
1 czerwona papryka  
ketchup

1 jajko  
3 łyżki tartej bułki  
sałata  
4 małosolne ogórki  
sól, pieprz

SZNYCEL Z JAJKIEM SADZONYM

- Składniki:
- 40 dkg mięsa z udźca cielęcego  
4 łyżki mąki  
sok z połowy cytryny  
2 łyżki oleju  
ew. 1-2 łyżki posiekanej zieleniny, np. koperku lub natki

5 jaj  
5-6 łyżek bułki tartej  
2 łyżki masła  
sól, pieprz,

Sposób przyrządzenia:

Mięso oplotkać, osuszyć, pokroić w poprzek włókien na cztery kotlety. Każdy kawałek cielęciny lekko rozbić tłuczkiem, wkładając go uprzednio pomiędzy dwie warstwy folii spożywczej. Sznycle skropić sokiem z cytryny, doprawić solą oraz pieprzem. Kotlety oprószyć z obu stron mąką, strzepując jej nadmiar, a następnie panierować najpierw w roztrzepanym jajku, potem w tartej bułce. Na patelni rozgrzać olej i usmażyć mięso z obu stron na złoty kolor. Na drugiej patelni rozgrzać masło i wbić pozostałe jajka, umażyć sadzone. Białko powinno być ścięte, a żółtko płynne. Sznycle ułożyć na ogrzanych talerzach, na wierzchu każdego ułożyć jajko sadzone.





Postać

# Rzeźnik z Gniezna

**W poprzednim numerze naszego tygodnika opisaliśmy nieznaną bitwę pod Radominem. Polskimi wojskami dowodził pułkownik Antoni Morawski. Przedstawiamy jego postać.**

Antoni Morawski (w innych źródłach określany jako Jan Nepomucen Morawski) urodził się w 1744 roku w Grzybowie Panieńskim (obecnie jest to przedmieście Gniezna) w rodzinie mieszczańskiej rzeźnika Józefa i Jadwigi z Radoszewiczów. Do szkół nie chodził, jeszcze w 1768 roku nie umiał czytać ani pisać. Terminował u jednego z mistrzów rzeźnickich w Gnieźnie. Wiemy, że

w 1764 roku był czeladnikiem gnieźnieńskiego cechu rzeźniczego. Na przełomie 1764/65 ożenił się z mieszczką Marianną, z którą miał córkę i trzech synów. W 1767 roku został „młodszym” cechu rzeźniczego. W tymże roku popadł w konflikt z radą miejską i uciekł z miasta.

Na wieść o wybuchu konfederacji barskiej (luty 1769) Antoni Morawski sformował oddział

składający się z mieszczan. Jego grupa walczyła z patrolami rosyjskimi. Wsławił się między innymi opanowaniem na krótko Gniezna. W listopadzie 1768 roku uzyskał od Ignacego Malczewskiego patent porucznikowski i przydział do chorągwi rotmistrza K. Roszkowskiego. Brał udział w wyprawie na Pomorze (XI/XII 1768). Uratował część partii w czasie pogromu pod Chojnicami (3 XII). Na zjeździe malanowskim (I/II 1769) został rotmistrem, wkrótce potem połączył się z Malczewskim. Po przegranej bitwie pod Pakością (20 III) dowodził tylną strażą jego dywizji, zaatakowaną przez Rosjan pod Wilczynem. Po rozpuszczeniu wojska przez Malczewskiego operował w województwie gnieźnieńskim, zagrażając również Poznaniowi. Stoczył potyczki pod Działyniem, Powidzem i Ładem, gdzie w maju 1769 roku został ranny i z trudem zbiegł. Oddział Morawskiego był pierwszym, który wszedł do opuszczonego przez Rosjan Poznania (23 VI). Na tzw. kole poznańskim (5-8 VII) otrzymał stopień pułkownika. Latem 1769 roku ponownie działał na Pomorzu. Na tym terenie stoczył dwie zwycięskie bitwy - 21 sierpnia zwyciężył pod Toruniem, a 14 września pod Radominem. Przyczynił się do zwycięstwa pod Świeciem (8 XII), a pod Chojnicami zniósł oddział pruski. Wyróżnił się w bitwie pod Kcynią (29 I 1770). Ubezpieczał wyprawę Malczewskiego na Warszawę. Nie przyjął godności regimentarza wojsk wielkopolskich z rąk szlachty w Dolsku. Uchodząc z Poznania przed wojskami gene-

rała Ronnego, bił się z nim pod Kościanem. Zebrawszy ponownie oddział w okolicach Wschowy, ruszył na Poznań, jednak we wsi Łęczyca dostał się do niewoli. 8 czerwca 1770 roku uciekł z więzienia w Poznaniu i podporządkował się Zarembie, ale porzucił go ulegając namowom Malczewskiego. Rywalizacja obu wodzów trwała do aresztowania Malczewskiego w Buku w styczniu 1771 roku. Wraz z Zarembą wziął udział w bitwie pod Widawą i oblężeniu Poznania, gdzie został ciężko ranny.

Pułkownik Antoni Morawski został schwytany przez Rosjan pod Piotrkowem 25 czerwca 1771 roku. Udało mu się uciec, jednak

krótco po tym został znowu aresztowany. Zesłano go do Tobolska. Po amnestii w 1774 roku wrócił do kraju i przez kolejnych 20 lat służył w chorągwi kawalerii narodowej Łukasza Bnińskiego. Popierał Konstytucję 3 Maja. Prawdopodobnie wziął udział w wojnie polsko-rosyjskiej w 1792 roku. W powstaniu kościuszkowskim dowodził jako major pułkiem milicji województwa łęczyckiego, a następnie pułkiem jazdy lekkiej. Brał udział w obronie stolicy. Dalsze koleje jego życia oraz data śmierci nie są znane

Szymon  
Wiśniewski

## Akt założenia Konfederacji Barskiej, luty 1768 roku

My prawowierni chrześcijanie katolicy rzymscy, naród polski, wierny Bogu i Kościołowi, wolnym królom i kochanej ojczyźnie; uważając koniec nieszczęśliwych i strasznych środków, gwałtownie przeciwko wszystkiemu prawu uczynionych, nieomylnie wynikający a przynoszący niemyślne nadwątlenie i prawie powszechną zgubę na wiarę ś. katolicką rzymską; widząc oziębłość w duchowieństwie wyższym, a w głowach większych świeckich obojętność, tudzież w obywatelach bezwstydną bojaźń i pomieszanie, a co naj-nieszczęśliwsza: że żadnej dotkliwości nie czując, nachylają swe niegdyś niezwykłe głowy wolnego narodu pod jarzmo niewolnicze syzmatyków, lutrów i kalwinów, któreśmy krwią Chrystusa najdroższą i własną naszą odkupione bezpiecznie przed narodami nosili, nie dbając na tureckie, tatarskie, Szwedów, Kozaków hufce, które jak cień jeden od zaciągającego słońca, tak oni od znaku krzyża św. nikli przy heroicznym naszym oręzu.

Ale jest Bóg w Jeruzalem, jest jeszcze i prorok, który wszystkie wróży pomyślności. Jeżeli żyć i umierać, stać i upadać przy boku Jego i św. wierze katolickiej będziemy, umocni siły nasze i wzbudzi w nas krew rycerską, będzie nam wodzem i przywódcą, zasłoną i potęgą. Niech nas utrzymuje Jego wszechmocna moc, niech posili moc Syna przeniajświętszego, niech nas zagrzeje duch jego miłości! Czynmy już więc w Imię Trójcy przeniajświętszej Boga Ojca, Syna i Ducha św. to sprzysiężenie osobiste i powszechne. Tarczą będzie nam Marya.



Konfederat barski Józef Zaremba

Golub-Dobrzyń

# Kto jest na zdjęciu?

**Prezentujemy kolejną fotografię ze zbiorów Janusza Przedpeńskiego. Prosimy mieszkańców miasta o informacje o osobach znajdujących się na zdjęciu.**

Fotografia została wykonana w latach 30. XX wieku na obecnym Placu Tysiąclecia. Fotografia przedstawia uroczystości kościelne. Dziewczynka w lewym rogu to Wacława Przedpeńska, siostra pana Janusza. Mężczyzna z wąsami, ubrany w garnitur to Wacław Przedpeński (ojciec pana Janusza).

Prosimy mieszkańców miasta, którzy potrafią rozpoznać inne osoby na zdjęciu o kontakt z naszą redakcją. Może uda się dokładnie określić datę zrobienia fotografii.

Szymon Wiśniewski  
fot. ze zbiorów  
J. Przedpeńskiego





## Choroby

# Ziarna w płucach i nie tylko

Choć po raz pierwszy została opisana ponad sto lat temu, do dziś nie wiadomo, co ją powoduje. W Polsce dotyka jedną osobę na 10 tys., mobilizując organizm do reakcji obronnej, której efektem jest powstawanie ziarniaków. To sarkoidoza.

Pierwotnie nazywana była chorobą Boeckha, bo on pierwszy – obok Besniera – odkrył ją pod koniec XIX wieku, błędnie jednak twierdząc, że to schorzenie skóry. Dopiero w 1924 roku Schaumann dowiódł, że sarkoidoza może atakować wszystkie narządy, najczęściej węzły chłonne wnek płucnych, płuc, narządu wzroku oraz skóry.

Należy do chorób z autoagresji, nie jest zakaźna. Układ odpornościowy, odpowiadający za niszczenie intruzów przenikających do organizmu, nagle staje się zbyt aktywny. Coś, bo etiologia nie jest znana, tak zmienia pracę układu, że zaczyna on działać na szkodę właściciela. Komórki immunologiczne gromadzą się, przyjmując formę ziarniny, w różnych narządach wewnętrznych. Wydzielają one substancje zapalne, powodujące różne dolegliwości. Statystycznie choroba częściej dotyka kobiety, szczególnie między 25 a 34 rokiem życia. Można pokusić się o stwierdzenie, że ma pewien związek z genetyką, bo częściej chorują panie w obrębie jednej rodziny (matka – córka lub siostra – siostra).

Sarkoidozę trudno zdiagnozować. Pacjenci często wyglądają na zdrowych, skarżą się jedynie na objawy podobne do grypy: kaszel, zmęczenie, duszność nawet przy niewielkim wysiłku. Mogą też nie mieć żadnych objawów.

U co trzeciej osoby choroba objawia się nagle, towarzyszy jej kaszel, ból w klatce piersiowej, wysoka gorączka, możliwy jest również bolesny rumień na

rękach i nogach, bóle stawów, opuchlizna (w 80 proc. przypadków), nudności, mdłości (u co drugiego pacjenta). Wtedy jest szansa, że ustąpi samoistnie w ciągu kilku tygodni. Zaleca się jednak kontrole, by choroba nie przekształciła się we wtórny stan. Gorzej, jeśli sarkoidoza przebiega bezobjawowo. W przebiegu chronicznym chorzy często nie udają się do lekarza, o ile nie mają objawów skórnych lub ocznych.

## Ziarna w różnych narządach

U wszystkich pacjentów choroba atakuje płuca. W pierwszej fazie choroby obraz RTG płuc wskazuje na powiększenie węzłów chłonnych. W kolejnej widać już ziarniste zmiany. Zaawansowane stadium charakteryzuje się brakiem powiększenia węzłów chłonnych, ale płuca włóknieją, a pacjent odczuwa duszność. U 15 proc. chorych sarkoidoza jest diagnozowana dopiero w tym stadium. Do czwarty z nich umiera na skutek niewydolności oddechowej lub niedomagań serca.

**Neurosarkoidoza** – u kilku procent pacjentów z sarkoidozą zaatakowany zostaje ośrodkowy lub/i obwodowy układ nerwowy. Co trzeci z nich ma uszkodzone nerwy czaszkowe, paraliż nerwu twarzowego lub nerwów słuchowych. Cierpią na zaburzenia widzenia z powodu zapalenia nerwu wzrokowego. Szczególnie niebezpieczny jest dla nich wzrost ciśnienia w mózgu. Neurosarkoidoza powinna być brana pod uwagę, gdy pacjent

skarży się na ból oraz ma objawy uszkodzenia układu nerwowego, a przyczyny takiego stanu nie są znane. W diagnostyce wykorzystuje się rezonans magnetyczny oraz biopsję tkanki nerwowej.

**Sarkoidoza skórna** – dotyczy co czwartego chorego. Sinoczerwone nacieki pojawiają się na twarzy, palcach, kolanach. Rumień guzowaty często występuje się na przedniej części nóg. Guzki podskórne można wykryć na tułowiu i kończynach.

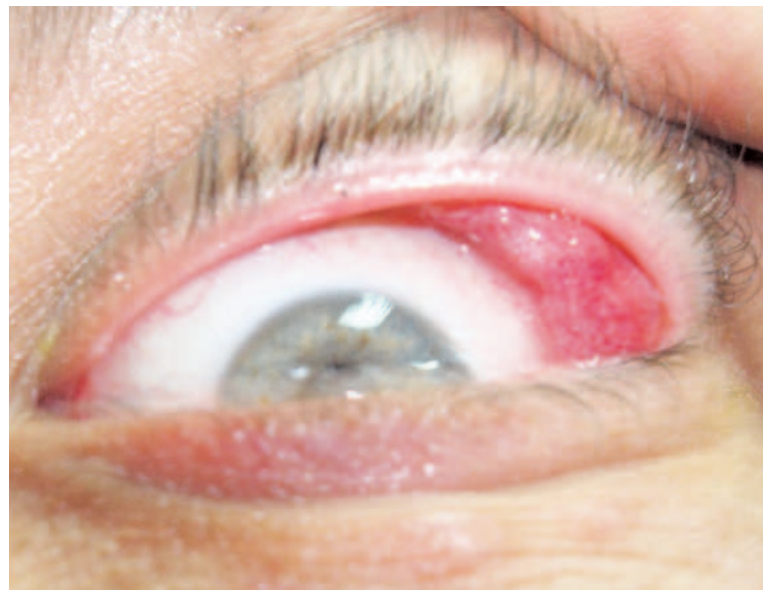
**Sarkoidoza oczu** – notuje się ją u co czwartego pacjenta z sarkoidozą. Może doprowadzić do utraty wzroku. Zmiany obejmują wiele struktur gałki ocznej, bardzo często dochodzi do zapalenia naczyńówki, spojówki, rogówki.

**Sarkoidoza górnych dróg oddechowych** – dotyczy głównie nosa (uczucie zatkania), rzadziej migdałków lub krtani. W tym ostatnim przypadku cechuje ją świszczący oddech, duszność. Może też dojść do niedrożności.

**Sarkoidoza nerek** – rzadko objawia się klinicznie. Częściej obserwuje się zaburzenia metabolizmu wapnia, co jest spowodowane wzmożonym jego wchłanianiem w jelitach. Tak dzieje się z powodu produkcji przez ziarniaki określonej substancji. Może doprowadzić do zwapnienia nerek.

**Sarkoidoza wątroby** – wątroba to, obok płuc, narząd najczęściej dotknięty sarkoidozą. Obserwuje się wtedy jej powiększenie, ale rzadko dochodzi do procesu zapalnego.

**Sarkoidoza układu szkieletowo-mięśniowego** – dotyczy co



Co czwarty pacjent z sarkoidozą ma problem ze stanami zapalnymi oczu

dziesiątą osobę. We wczesnym okresie choroby stany zapalne ujawniają się w stawach skokowych, kolanowych, łokciowych, nadgarstkowych. Towarzyszy im rumień guzowaty. W sarkoidozie chronicznej w stawach kolanowych i łokciowych widać torbiele, występują też zmiany skórne.

## Leczenie

Po rozpoznaniu sarkoidozy trzeba odpowiedzieć na pytanie o aktywność choroby. Od tego zależy rokowanie oraz sposób leczenia. U prawie 75 proc. przypadków przebiega bezobjawowo lub ma łagodny przebieg i nie wymaga leczenia. Co dziesiątemu choremu trzeba jednak pomóc, z powodu zajęcia waż-

nych organów, np. oka czy serca. 15 proc. pacjentów musi być leczonych ze względu na postępujące zmiany w płucach. Najczęściej stosowane są sterydy.

(bla)

Na podstawie: Katarzyna Jankiewicz-Ziobro, Michał Banaś, Anna Kotuiska, Eugeniusz Józef Kucharz, „Sarkoidoza” w: Reumatologia 4/2005; Anna Boratyńska, Grażyna Zwolińska, Wojciech Turaj, Andrzej Urbanik, Andrzej Szczudlik, „Kształcenie podyplomowe. Neurosarkoidoza i ból” w: Neurologia i Neurochirurgia Polska 2008; 42, 1: 69–74; www.emedycyna.info, sarkoidoza.republika.pl

## Region

# Leki z domowej apteki

Dziś prezentujemy informacje na temat właściwości i zastosowania macierzanki. Poradnik opracowała Przyrodnicza Grupa Działania z Ostrowitego.

## Macierzanka piaszkowa (Thymus serpyllum)

Zawiera: olejki eteryczne, kwasy organiczne, garbniki, związki goryczkowe, flawonoidy, sole mineralne.

Działanie: wykrztuśne, ściągające, przeciwbakteryjne, przeciwgrzybiczne, przeciwzapalne, rozkurczowe, wiatropędne, uspokajające, poprawia trawienie.

## KĄPIEL

Zastosowanie: działa odświeżająco, wzmacniająco, uspokajająco, łagodzi podrażnienia i schorzenia skóry.

Składniki: ziele macierzanki – 3-4 garście, woda – 3 litry.

Sposób przyrządzania: ziele macierzanki zalewamy zimną wodą. Ogrzewamy 10 minut. Pozostawiamy pod przykryciem na 10 minut, następnie precedzamy. Odwar wlewamy do wanny z ciepłą wodą. Kąpiel powinna trwać 15 minut.

## ODWAR Z ZIELA

Zastosowanie: działa odkażająco, wykrztuśnie.

Składniki: ziele macierzanki – 2 płaskie łyżeczki, woda – 1 szklanka.

Sposób przyrządzania: eysuszone i rozdrobnione ziele zalewamy wodą o temp. pokojowej. Podgrzewamy 15 minut, nie dopuszczając do wrzenia. Gdy ostygnie, zlewamy płyn. Pijemy 1 szklankę 3 razy dziennie. Można płukać gardło.

## INHALACJE

Zastosowanie: infekcje bakteryjne dróg oddechowych.

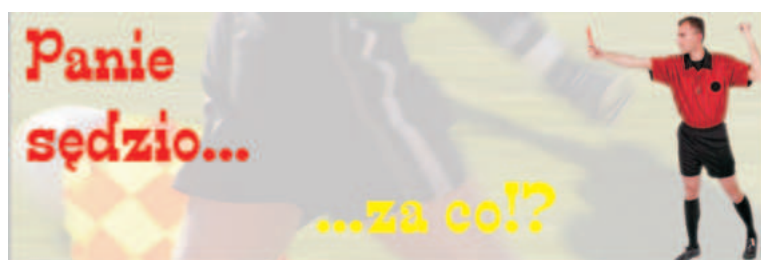
Sposób przyrządzania: 2 łyżki rozdrobnionego ziele macierzanki zalewamy gorącą wodą. Ostrożnie wdychamy parę wodną z olejkiem eterycznym, unosząc się nad naczyniem.



Płuca zaatakowane sarkoidozą







#### SYTUACJA:

Zawodnik w środkowej strefie boiska podstawiał nogę przeciwnikowi, przerywając tym samym korzystnie zapowiadający się szybki kontratak drużyny przeciwnej. Faulowany zawodnik miał na ręku gumową bransoletkę, pomimo, że sędzia przed zawodami nakazał mu jej usunięcie. Jaka będzie poprawna decyzja sędziego w powyższej sytuacji?



#### DECYZJA:

**Rzut wolny bezpośredni i dwie żółte kartki**

#### WYJAŚNIENIE SĘDZIEGO:

Sędzia musi przyznać rzut wolny i dać kartkę obrońcy, ponieważ ten faulem "taktycznym" uniemożliwił rozwinięcie dobrze zapowiadającej się akcji. Żółtą kartkę otrzyma też piłkarz noszący biżuterię. Nie ma tu znaczenia, że była ona gumowa. Przepisy wyraźnie zabraniają noszenia "wszelkiej formy" biżuterii. Na zdjęciu zawodniczka, która łamie przepisy nosząc pierścionki i bransoletki

#### SYTUACJA:

Kierownik zgłasza sędziemu technicznemu chęć dokonania zmiany. Zawodnik rezerwowi podchodzi do linii środkowej, ale sędzia nie przyjmuje kartki na zmianę widząc, że zawodnik ma naciągnięte skarpety wysoko na kolana aż do spodenek. Poleca zawodnikowi by je opuścił poniżej kolan. Czy postępowanie sędziego było prawidłowe i zgodne z przepisami gry w piłkę nożną?



#### DECYZJA:

**Tak**

#### WYJAŚNIENIE SĘDZIEGO:

Sędzia asystent ma obowiązek kontrolować każdego zawodnika wchodzącego na pole gry. Jeśli wykryje nieprawidłowości związane z wyposażeniem nie może wyrazić zgody na wejście. Co do skarpet, to zgodnie z przepisami powinny one zakrywać ochraniacze. Na zdjęciu Mauro Cantoro z nieprzepisowo ubranymi skarpetami.

#### Trójbój siłowy

# Tony w Kurzętniku

Trójboiści Promienia Kowalewo reprezentowali swój klub oraz miasto na XVIII Turnieju w Trójbój Siłowym o Puchar wójta gminy Kurzętnik. Zawodnicy przerzucili tony ciężarów, a w czołówce turnieju znaleźli się nasi reprezentanci.

Reprezentanci Promienia Kowalewo w kategorii juniorów młodszych: Marcin Arbart oraz Paweł Reza zajęli ex equo drugie miejsce podnosząc po 340 kg. Czwarte miejsce zajął Paweł Narkowski (320 kg). Cała trójka to uczniowie Gimnazjum Publicznego w Kowalewie Pomorskim.

W klasyfikacji drużynowej

Promień zajął trzecie miejsce, na sześć drużyn startujących w zawodach.

- Cieszy mnie wynik moich podopiecznych. Są to przygotowania do grudniowych Mistrzostw Polski Juniorów. Ważna tu jest systematyczna praca i dyscyplina. Kilku dobrych zawodników, którzy dużo osiągnęli (miejsca me-

dalowe na mistrzostwach Polski) zaprzepaścili swoje szanse opuszczając treningi. Ekipa, którą obecnie prowadzę bardzo poważnie podchodzi do obowiązków. Liczę, że już wkrótce będzie to przynosić medalowe efekty - mówi trener Mirosław Borkowski.

PW



#### Piłka nożna

# TKKF Sahara

Od dzisiejszego numeru będziemy publikować zdjęcia i składy zespołów biorących udział w Lidze Piłki Nożnej Drużyn Amatorskich. Zaczynamy od zespołu TKKF „Sahara”.



Od lewej stoją: Damian Więch, Łukasz Koryciński, Marcin Zieliński, Paweł Talkowski, Patryk Ciesielski i Krzysztof Orzechowski (bramkarz). Od lewej kłęczą: Michał Heimann, Paweł Szarszewski (kapitan), Karol Dera, Zbigniew Foksiński. Kierownikiem drużyny jest Piotr Szczygielski (wiceprezes TKKF „Sahara”).

Szyw



Halowa piłka nożna

## Nasi górá!

Piłkarze TKKF Sahara z Golubia-Dobrzynia regularnie biorą udział w turniejach w Wąbrzeźnie. Podczas ostatnich zmaganió dobrze grali już od początku, nie tracąc punktu i wychodząc z pierwszego miejsca ze swojej grupy. Ostatecznie wywalczyli pierwsze miejsce i puchar starosty.

Na przebieg finału miało wpływ szybkie objęcie prowadzenia przez drużynę Sahary. Od tego czasu gracze Sahary starali się, mimo ataków Worwo, trzymać piłkę jak najdalej od własnej bramki, w miarę możliwości kontratakując i próbując od czasu do czasu przełobować bramkarza Worwo Łukasza Zielińskiego, który próbował pomóc swoim kolegom z pola, włączając się w akcje ofensywne. Na dwie minuty przed końcem meczu jedna z kontrpiłkarzy Sahary zakończyła się zdobyciem drugiej bramki, która przesądziła o tym, że puchar starosty wąbrze-

skiego przypadł w tym roku reprezentacji Golubia-Dobrzynia.

Po turnieju przyznano także nagrody indywidualne, wręczone przez sekretarza powiatu wąbrzeskiego Józefa Krawczyka. Tytuł najlepszego bramkarza przypadł Rafałowi Dziełakowi z Agro-Lidera, a najlepszym strzelcem turnieju został Bartosz Wiśniewski.

Zawodnicy TKKF Sahara ponownie zaprezentują się w Wąbrzeźnie już w najbliższą sobotę, podczas turnieju charytatywnego dla chorej przedszkolanki Izy Kalinowskiej.

tekst i fot. Jarek Brzuska



Bramkarz Worwo Łukasz Zieliński napracował się w finale

### Wyniki

#### Grupa A:

Pocztowiec – Katarzynki 0:0  
Sahara – Pływalia 2:1  
Katarzynki – Pływalia 3:0  
Pocztowiec – Sahara 0:4  
Katarzynki – Sahara 1:4  
Pływalia – Pocztowiec 0:5

#### Grupa B:

Worwo – Ryńsk 2:0  
Under-Art. – Agro-Lider 0:1  
Ryńsk – Agro-Lider 0:0  
Worwo – Under-Art 3:0  
Ryńsk – Under-Art 3:2  
Agro-Lider – Worwo 1:1

#### Półfinały:

Sahara – Agro-Lider

Pocztowiec – Worwo 1:2

#### O III miejsce:

Pocztowiec – Agro-Lider 2:2

(dogrywka 1:0)

#### Finał:

Sahara – Worwo 2:0

#### TKKF Sahara Golub-Dobrzyń:

Krzysztof Orzechowski, Paweł Szarszewski, Paweł Talkowski, Andrzej Konieczka, Damian Więch, Tomasz Lewandowski, Rafał Zieliński, Zbigniew Rumiński, Patryk Ciesielski, Michał Heimann.

#### Worwo:

Łukasz Zieliński, Mariusz Zieliński, Krzysztof Leis, Marek Więckowski, Wojciech Sześciński, Dariusz Borzykowski, Łukasz Majewski, Dariusz Temper, Marcin Słojkowski, Janusz Marciniak, Tomasz Stempski, Paweł Mikulski. Kierownik drużyny – Maciej Zacharkiewicz. Trener: Dawid Otremba.

Szachy

## Poznamy arcymistrza

W niedzielę 21 marca Iskra Ciechocin organizuje pierwsze Mistrzostwa Gminy Ciechocin o Tytuł Arcymistrza Gminy Ciechocin. Zawody rozpoczną się o godzinie 13, a organizatorzy zachęcają do uczestnictwa wszystkich mieszkańców gminy.

Po raz pierwszy organizujemy zawody szachowe tej rangi. Udział w mistrzostwach wzięć może każdy mieszkaniec gminy Ciechocin. Nie patrzymy na wiek oraz płeć, ponieważ w zawodach będzie jedna kategoria - open. Nie wymagamy też wcześniejszych zapisów. Wystarczy, że chętni

do wzięcia udziału w zawodach przyjdą w niedzielę 21 marca do hali przy gimnazjum w Nowej Wsi i wyrażą chęć uczestnictwa. Bardzo zachęcam do wzięcia udziału w zawodach i sprawdzenia swoich szachowych umiejętności - mówi prezes iskry Maciej Dołkowski

PW

Mistrzostwa Gminy Ciechocin w Szachach

Niedziela 21 marca godz. 13  
Hala Gimnazjum w Nowej Wsi



Piłka nożna

## Zagrają jak w Lidze

Dziś o 17.30 rozpoczyna się pierwszy mecz Ligi Piłki Nożnej Drużyn Amatorskich. Pierwsze zmierzą się drużyny Spółdzielni Mieszkaniowej oraz TKKF „Sahara” i Przyjaciele z Drink Bar.

W miniony czwartek w Zajeździe Cola odbyło się uroczyste losowanie kolejności meczów w Lidze Piłki Nożnej Drużyn Amatorskich. W zmaganiach na boisku Orlik weźmie udział osiem drużyn. Każdy zespół zagra 14 meczów.

Drużyna biorąca udział w lidze może składać się z maksymalnie 15 zawodników. Na boisku może wystąpić pięciu zawodników w polu i jeden bramkarz. W drużynie może grać tylko czterech zawodników zrzeszonych w PZPN. Podczas gry na boisku będzie mógł występować jeden zawodowy piłkarz.

Najbliższe mecze odbędą się 18, 23, 26 i 30 marca. W kolejnych numerach CGD będziemy prezentować aktualne wyniki spotkań oraz zdjęcia poszczególnych zespołów.

Kolejność najbliższych meczów

1. Spółdzielnia Mieszkaniowa vs TKKF „Sahara”
2. Przyjaciele vs Drink Bar
3. Max System vs Samorządowcy
4. Dobrzyńianka vs Dragon

tekst i fot.

Szymon Wiśniewski



W finałowym meczu piłkarze Sahary umieli wykorzystać kontry

REKLAMA

**USŁUGI TARTACZNE** Wąbrzeźno, Wałycz 36 a  
tel. 727-440-330 ROM-TRAK

- Przecieranie drewna u klienta na posesji lub w innym wskazanym miejscu (do dyspozycji agregat prądowłoczy).
- Szerokość ciętego materiału do 80 cm, długość do 11 metrów.
- Oszczędność czasu i pieniędzy - zerowy koszt transportu drewna do tartaku stacjonarnego.
- Możliwość kontroli jakości cięcia i ilości materiału - pocięte drewno w niezmiennionej ilości zostaje na posesji klienta.

**Nowość!**

**Cena za 1 metr sześcienny od 59 złotych.**

Zamieść reklamę swojej firmy

ZADZWOŃ !!!  
tel. 662 061 348

**CGD**

TYGODNIK REGIONU  
GOLUBSKO-DOBZYŃSKIEGO



Losowanie kolejności rozgrywania meczów odbyło się w Zajeździe Cola





## TERMINARZ ROZGRYWEK A-KLASY

**Kolejka 14 - 20/21.03.2010**

Sokół Radom - Pomowiec Kijewo  
Stal Grudziądz - Ogniwo Zegartowice  
Zamek Bierzgowski - LZS Konojady  
Naprzód Jabłonowo - Elana II Toruń  
LZS Bobrowo - Unisławia  
Węgrowianka - Radzynianka  
Piast Łasin - Mustang Ostaszewo

**Kolejka 15 - 27/28.04.2010**

Elana II Toruń - Sokół Radom  
Piast Łasin - Stal Grudziądz  
Mustang Ostaszewo - Węgrowianka  
Radzynianka - LZS Bobrowo  
Unisławia - Naprzód Jabłonowo  
Pomowiec Kijewo - Zamek Bierzgowski  
LZS Konojady - Ogniwo Zegartowice

**Kolejka 16 - 03/04.04.2010**

Sokół Radom - Unisławia  
Stal Grudziądz - LZS Konojady  
Ogniwo Zegartowice - Pomowiec Kijewo  
Zamek Bierzgowski - Elana II Toruń  
Naprzód Jabłonowo - Radzynianka  
LZS Bobrowo - Mustang Ostaszewo  
Węgrowianka - Piast Łasin

**Kolejka 17 - 10/11.04.2010**

Radzynianka - Sokół Radom  
Węgrowianka - Stal Grudziądz  
Piast Łasin - LZS Bobrowo  
Mustang Ostaszewo - Naprzód Jabłonowo  
Unisławia - Zamek Bierzgowski  
Elana II Toruń - Ogniwo Zegartowice  
Pomowiec Kijewo - LZS Konojady

**Kolejka 18 - 17/18.04.2010**

Sokół Radom - Mustang Ostaszewo  
Stal Grudziądz - Pomowiec Kijewo  
LZS Konojady - TKP Elana II Toruń  
Ogniwo Zegartowice - Unisławia  
Zamek Bierzgowski - Radzynianka  
Naprzód Jabłonowo - Piast Łasin  
LZS Bobrowo - Węgrowianka

**Kolejka 19 - 2.2010/25.04**

Piast Łasin - Sokół Radom  
LZS Bobrowo - Stal Grudziądz  
Węgrowianka - Naprzód Jabłonowo  
Mustang Ostaszewo - Zamek Bierzgowski  
Radzynianka - Ogniwo Zegartowice  
Unisławia - LZS Konojady  
Elana II Toruń - Pomowiec Kijewo

**Kolejka 20 - 02.05.2010**

Sokół Radom - Węgrowianka  
Stal Grudziądz - Elana II Toruń  
Pomowiec Kijewo - Unisławia  
LZS Konojady - Radzynianka  
Ogniwo Zegartowice - Mustang Ostaszewo  
Zamek Bierzgowski - Piast Łasin  
Naprzód Jabłonowo - LZS Bobrowo

**Kolejka 21 - 08/09.05.2010**

LZS Bobrowo - Sokół Radom  
Naprzód Jabłonowo - Stal Grudziądz  
Węgrowianka - Zamek Bierzgowski  
Piast Łasin - Ogniwo Zegartowice  
Mustang Ostaszewo - LZS Konojady  
Radzynianka - Pomowiec Kijewo  
Unisławia - Elana II Toruń

**Kolejka 22 - 15/16.05.2010**

Sokół Radom - Naprzód Jabłonowo  
Stal Grudziądz - Unisławia  
Elana II Toruń - Radzynianka  
Pomowiec Kijewo - Mustang Ostaszewo  
LZS Konojady - Piast Łasin  
Ogniwo Zegartowice - Węgrowianka  
Zamek Bierzgowski - LZS Bobrowo

**Kolejka 23 - 22/23.05.2010**

Sokół Radom - Stal Grudziądz  
Naprzód Jabłonowo - Zamek Bierzgowski  
LZS Bobrowo - Ogniwo Zegartowice  
Węgrowianka - LZS Konojady  
Piast Łasin - Pomowiec Kijewo  
Mustang Ostaszewo - Elana II Toruń  
Radzynianka - Unisławia

**Kolejka 24 - 29/30.05.2010**

Stal Grudziądz - Radzynianka  
Unisławia - Mustang Ostaszewo  
Elana II Toruń - Piast Łasin  
Pomowiec Kijewo - Węgrowianka  
LZS Konojady - LZS Bobrowo  
Ogniwo Zegartowice - Naprzód Jabłonowo  
Zamek Bierzgowski - Sokół Radom

**Kolejka 25 - 05/06.06.2010**

Sokół Radom - Ogniwo Zegartowice  
Zamek Bierzgowski - Stal Grudziądz  
Naprzód Jabłonowo - LZS Konojady  
LZS Bobrowo - Pomowiec Kijewo  
Węgrowianka - Elana II Toruń  
Piast Łasin - Unisławia  
Mustang Ostaszewo - Radzynianka

**Kolejka 26 - 12/13.06.2010**

LZS Konojady - Sokół Radom  
Stal Grudziądz - Mustang Ostaszewo  
Radzynianka - Piast Łasin  
Unisławia - Węgrowianka  
Elana II Toruń - LZS Bobrowo  
Pomowiec Kijewo - Naprzód Jabłonowo  
Ogniwo Zegartowice - Zamek Bierzgowski

# Sokół Radom

## TERMINARZ ROZGRYWEK B-KLASY

**Kolejka 12 - 03/04.04.2010**

Saturn Ostrowite - Iskra Ciechocin  
LZS Zbiczno - Zryw Wrocki  
Sparta Brodnica - Wojownik Wabcz  
Relaks Górzno - Zryw Książki  
LZS Świdziebna - LZS Steklin  
Victoria Czernikowo - Legia Osiek

**Kolejka 13 - 10/11.04.2010**

Saturn Ostrowite - Sparta Brodnica  
Iskra Ciechocin - LZS Zbiczno  
Zryw Wrocki - Victoria Czernikowo  
Legia Osiek - LZS Świdziebna  
LZS Steklin - Relaks Górzno  
Zryw Książki - Wojownik Wabcz

**Kolejka 14 - 17/18.04.2010**

LZS Świdziebna - Zryw Wrocki  
Victoria Czernikowo - Iskra Ciechocin  
LZS Zbiczno - Saturn Ostrowite  
Sparta Brodnica - Zryw Książki  
Wojownik Wabcz - LZS Steklin  
Relaks Górzno - Legia Osiek

**Kolejka 15 - 24/25.04.2010**

Saturn Ostrowite - Victoria Czernikowo  
Iskra Ciechocin - LZS Świdziebna  
Zryw Wrocki - Relaks Górzno  
LZS Zbiczno - Sparta Brodnica  
Legia Osiek - Wojownik Wabcz  
LZS Steklin - Zryw Książki

**Kolejka 16 - 08/09.05.2010**

Wojownik Wabcz - Zryw Wrocki  
Relaks Górzno - Iskra Ciechocin  
LZS Świdziebna - Saturn Ostrowite  
Sparta Brodnica - LZS Steklin  
Zryw Książki - Legia Osiek  
Victoria Czernikowo - LZS Zbiczno

**Kolejka 17 - 15/16.05.2010**

Saturn Ostrowite - Relaks Górzno  
Iskra Ciechocin - Wojownik Wabcz  
Zryw Wrocki - Zryw Książki  
Victoria Czernikowo - Sparta Brodnica  
LZS Zbiczno - LZS Świdziebna  
Legia Osiek - LZS Steklin

**Kolejka 18 - 22/23.05.2010**

LZS Steklin - Zryw Wrocki  
Zryw Książki - Iskra Ciechocin  
Wojownik Wabcz - Saturn Ostrowite  
Sparta Brodnica - Legia Osiek  
Relaks Górzno - LZS Zbiczno  
LZS Świdziebna - Victoria Czernikowo

**Kolejka 19 - 29/30.05.2010**

Saturn Ostrowite - Zryw Książki  
Iskra Ciechocin - LZS Steklin  
Zryw Wrocki - Legia Osiek  
LZS Świdziebna - Sparta Brodnica  
Victoria Czernikowo - Relaks Górzno  
LZS Zbiczno - Wojownik Wabcz

**Kolejka 20 - 05/06.06.2010**

Sparta Brodnica - Zryw Wrocki  
Legia Osiek - Iskra Ciechocin  
LZS Steklin - Saturn Ostrowite  
Zryw Książki - LZS Zbiczno  
Wojownik Wabcz - Victoria Czernikowo  
Relaks Górzno - LZS Świdziebna

**Kolejka 21 - 12/13.06.2010**

Saturn Ostrowite - Legia Osiek  
Iskra Ciechocin - Zryw Wrocki  
Relaks Górzno - Sparta Brodnica  
LZS Świdziebna - Wojownik Wabcz  
Victoria Czernikowo - Zryw Książki  
LZS Zbiczno - LZS Steklin

**Kolejka 22 - 19/20.06.2010**

Sparta Brodnica - Iskra Ciechocin  
Zryw Wrocki - Saturn Ostrowite  
Legia Osiek - LZS Zbiczno  
LZS Steklin - Victoria Czernikowo  
Zryw Książki - LZS Świdziebna  
Wojownik Wabcz - Relaks Górzno



# ISKRA, SATURN, ZRYW